# Berliner Jageblatt

Nr. 309 66. Jahrgang und Handels-Zeitung

Berliner Ausgabe (2 x tägl.) Sonnabend, 3. Juli 1937

mit den Kupfertiefdruckbeilagen: Der Weltspiegel, Haus Hof Garien mit Moden- und Frauenspiegel. Die Berliner Ausgabe erscheint wöchentl. 12mal. Bezugspreis wöchentl. 95 Pf., monatl. RM 4.— (einschl. 50 Pf. Postgeb.) zuzügl. Zustellgeb. Die Grosse Ausgabe erscheint wöchentl. 6mal. Bezugspreis monatl. RM 4.— (einschl. 42.6 Pf. Postgeb.) zuzügl. Zustellgeb. Sonntagsbezug der Berliner Ausgabe (durch Boten) monatl. 80 Pf. (einschl. 9 Pf. Botenlohn), der Grossen Ausgabe (durch Post) monatl. 90 Pf. (einschl. 9.5 Pf. Postgeb.) zuzügl. Zustellgeb. Auslandsbezug: durch die Hauptgeschäftsstelle und die Postantalten: Gesterfeich, Ungarn, Schweiz, Belgien, Frankreich, Italien, Luxemburg, Holland, Dänemark, Schweden, Norwegen, Finnland, Lettland, Rumänien; für alle übrigen Staaten nur Kreuzbandbezug. Im Falle höherer Gewalt kein Anspruch auf Nschlieferung oder Erstattung des entsprech. Entgelts. Anzeigenpreise: die 12gesp. mm-Zeile 36 Pf. (Stellenges. 20 Pf., Priv.-Familien-Anz. 10 Pf.). Nachl.: Staffel C. Sonst. Preise siehe Anz.-Preisl. Nr. 7 vom 1. 3. 37. Aufnahme für bestimmte Tage, Stellen oder Ausgaben wurd nicht gewährt. Bezugs- u. Anzeigen-Annahme: Berlin SW 19, Jerusalemer Str. 46—46 und in sämtl. Zweigstellen (Fernruf: Sammel-Nr. 174721), Drahtwort: Berlibls, Berlin. Postscheck: Buch- u. Tiefdruck Gesellschaft mbH, Berlin 5224

# Deutsch-italienischer Plan von England abgelehnt

Die übrigen Vertreter berichten ihren Regierungen — Neue Sitzung des Nichteinmischungs-Ausschusses in der nächsten Woche

Drahtmeldung unseres Korrespondenten

LONDON, 2. Juli.

Die Nichteinmischungskommission hat heute nachmittag eine lange Sitzung abgehalten, die zu keiner Einigung zwischen England und Frankreich auf der einen Seite und Deutschland und Italien auf der anderen Seife führte. Das Ergebnis der Beratungen lässt sich wie folgt zusammenfassen: 1. dass die Delegierten ihren Regierungen über die Lage Bericht erstatten; 2. dass der deutsch-italienische Vorschlag den Mitgliedern des Nichteinmischungsausschusses unterbreitet wird; 3. dass dem Vorsitzenden, Lord Plymouth, überlassen werde, im Laufe der nächsten Woche eine Sitzung der Konferenz einzuberufen, falls er dies für geeignet hält.

In den späten Abendstunden wurde ein Communiqué veröffentlicht, das nicht weniger als 20 Seiten zählt. In diesem Communiqué kommt der Standpunkt sämtlicher Delegationen zum Ausdruck.

Die Kommission bertet über den deutsch-italienischen Vorschlag. Dieser wurde von Lord Plymouth im Namen seiner Regierung definitiv abgelehnt. Die französischen und russischen Vertreter schlossen sich der Ablehnung an, jedoch mit dem Zusatz, dass sie erst ihren Regierungen berichten müssen. Der französische Vertreter, Botschafter Corbin, lehnte jedoch bereits im Namen seiner Regierung den Vorschlag ab, den beiden spanischen Parteien die Rechte kniegführender Parteien zu verleihen. Der portugiesische Vertreter wäre an und für sich bereit gewesen, den seinerzeitigen französisch-englischen Vorschlag (Seekontrolle durch die französische und englische Flotte) anzunehmen, falls über ihn eine Einigung hätte erzielt werden können. Er betonte aber, dass er dem deutsch-italienischen Vorschlag den Vorzug gebe. Belgien, Schweden und die Tschechoslowakei waren bereit, sowohl den englisch-französischen, als auch den deutsch-italienischen Plan zu prüfen.

## Wie England seine Ablehnung begründet

Die englische Ablehnung wurde damit begründet, dass der deutsch-italienische Vorschlag auf eine Begünstigung der Regierung Francos hinauslaufe. Hierzu ist zu bemerken, dass Deutschland und Italien die Nichteinmischung nicht etwa sabotieren, sondern sie im Gegenteil zu einer Wirklichkeit machen wollen, und dass die von Deutschland und Italien vorgeschlagene Zurückziehung der Patrouillenschiffe lediglich den Zweck haben soll, neue Zwischenfälle zu vermeiden. Bisher den internationalen Patrouillenschiffen obliegende Arbeit soll den beiden spanischen Parteien als den zuänchst Beteiligten überlassen werden. Gegen diesen deutsch-italienischen Vorschlag macht die Gegenseite gel-

tend, dass Franco über eine grössere Flotte verfüge als Valencia. Es entbehrt deshalb nicht der Ironie, dass eine heute veröffentlichte Statistik des "Evening Standard" zu dem Ergebnis kommt, dass Valencia der Flotte Francos nummerisch überlegen ist. Gleichzeitig muss daruf hingewiesen werden, dass wir uns in dieser kritischen Stunde nicht auf ein unfruchtbares Nein beschränken, sondern dass wir mit positiven und konstruktiven Vorschlägen hervorgetreten sind.

#### Vor Tische las man es anders...

Es ist erstaunlich, dass es jetzt plötzlich heisst, die Seekontrolle habe sich alles in allem bewährt. Vor Tisch las man es anders, wobei an die scharfe Kritik erinnert werden soll, die der Vorsitzende der Konferenz, Lord Plymouth, vor einigen Tagen an dem Kontrollsystem übte. Die deutsch-Italienischen Vorschläge sind dazu angetan, diese Fehler des Kontrollsysters zu beseitigen. Denn wenn die beiden spanischen Parteien, Jenen Deutschland und Italien die Rechte und Pflichten kriegführender Parteien einräumen wolle, jetzt die Seekontrolle selbst in die I und nehmen, so sind sie in der Lage, den ungesetzlichen Seeve ar mit Spenien zu be-kämpfen. Die Nichteinmischung konteren von merze nicht bestande, da ihre Befugnis sich nicht auf die der Konferenz nicht angehörenden Mächte, ja nicht einmal auf die spanischen Schiffe selbst bezogen. England aber und seine Parteigänger wollen diese Argumente, die noch dadurch verstärkt werden, dass an dem Ueberwachungssystem einschliesslich der Kontrollbeamten festgehalten werden soll, nicht gelten lassen.

Die Lage ist somit die, dan ein englisch-französischer Vorschlag vorliegt (Ausübung des Kontrolldienstes durch England und Frankreich). Dieser wurde von Deutschland und Italien abgelehnt. Sodann liegt der heute behandelte deutsch-italienische Vorschlag vor. Dieser wurde von England und in praxi auch von Frankreich und Sowjetrussland abgelehnt. Da die Nichteinmischungskonferenz auf dem Grundsatz der Einstimmigkeit beruht, so sind hiermit beide Vorschläge abgelehnt. Deutscherseits ist in der Sitzung mehrfach hervorgehoben worden, dass Deutschland sich nach wie vor für den Grundsatz der Nichteinmischung einsetzt und dass man deutscherseits einen Ausweg aus der entstandenen Lage herbeizuführen wünsche. Besonders hervorgehoben zu werden verdient ferner die Tatsache, dass der italienische Vertreter in der Sitzung den gleichen Standpunkt vertreten hat. Nachdem Deutschland und Italien heute gesprochen haben, haben die anderen das Wort. Von ihnen wird es abhängen, wie die weitere Entwicklung sich gestaltet.

# Der Kölner Pavillon in Paris Besichtigung durch deutsche und französische Presse

PARIS, 2. Juli. (DNB)

Der Pavillon der Hansestadt Köln auf der Internationalen Ausstellung in Paris wurde am Vorabend der feierlichen Eröffnung durch den Oberbürgermeister Dr. Schmidt der französischen und dautschen Presse zugänglich gemacht. Unmittelbar am Seine-Ufer zu Füssen des Deutschen Hauses gelegen, wird der Kölner Pavillon eine Visitenkarte der grossen westdeutschen Handelsstadt sein, die auf eine über 2000 Jahre alte Ueberlieferung als Bindeglied zwischen der Kultur, Kunst und Technik Westeuropas und Deutschlands zurückblicken kann. Erbauer ist der bekannte westdeutsche Architekt Opgenoorth, die Ausführung stammt vom Kölner Stadtarchitekten Müller.

Auf Vorschlag des Oberbürgermeisters, der erst vor sechs Wochen den Plan zur Beteiligung der Hansestadt Köln an der Ausstellung fasste, hat der Führer und Reichskanzler bestimmt, dass Köln als einzige Stadt Deutschlands das Recht zu dieser Sonderausstellung haben soll. Nur wenige, aber weltberühmte Kölner Firmen stellen hier aus und geben einen Ueberblick von der industriellen Tätigkeit und von den Leistungen westdeutscher Kunst und westdeutschen Kunsthandwerks. Ferner werden Erzeugnisse mittelalterlicher und moderner Gold- und Silberschmiedekunst, historische Dokumente und Bücher, moderne Büchereinbände, Federzeichnungen und Textilarbeiten aus dem 15. Jahrhundert sowie eine Schaukunst römischer Gläser aus einem Kölner Museum und schliesslich die besten Leistungen aus bes Kunsthandwerkerschule gezeigt.

#### Hull an Präsident Watson Botschaft anlässlich der Wahl in der JHK

der Wahl in der JHK WASHINGTON, 2. Juli. (DNB)

Staatssekretär Hull sandte zur Berliner Schlusstagung der Internationalen Handelskammer eine längere telegraphische Botschaft an Th. Watson, den er zur Wahl als Präsident der IHK beglückwünschte. In dem Telegramm heisst es u. a., Amerika sei sehr erfreut über die Bemühungen der IHK, um ein besseres gegenseitiges Verständnis für das Ziel der Handelspolitik, die Wirtschaftsbeziehungen der Nationen zu fördern. Das amerikanische Volk wie die amerikanischen Geschäftsleute hätten den herzlichen Wunsch, die Völker miteinander versöhnt zu sehen, und wollten auch ihrerseits diesem Ziel zustreben. Daher hätten Präsident Watson und seine amerikanischen Kollegen in der IHK die hohe Aufgabe und die Möglichkeit, zu arbeiten für den Wiederaufbau friedlicher Weltwirtschaftsbeziehungen.

#### Amur-Konflikt beigelegt Litwinow sagt Zurückziehung der Truppen zu

MOSKAU, 2. Juli. (United Press)

Der Zwischenfall auf dem Amur, der die Beziehungen zwischen Japan und Sowjetrussland ausserordentlich zu verschärfen drohte, soll einer Ankündigung des japanischen Botschafters Shigemitsu zufolge auf friedlichem Wege beigelegt worden sein. Nach einer neuen Unterredung mit dem russischen Aussenkommissar, die eine halbe Stunde lang dauerte, teilte Shigemitsu der Presse mit, dass die Sowjetregierung der Zurückziehung ihrer Flusspatrouillenboote und Truppen von den Bolschoi- und Sinnefu-Inseln zustimme.

# Die Mächte und Spanien

Von MAX CLAUSS

Seit zu den übrigen schweren Mängeln der Seekontrolle um Spanien der höchst bedauerliche Mangel an Solidarität der ausübenden Kontrollmächte trat, konnte niemand mehr im Zweifel sein, dass die ganze, im August vorigen Jahres begonnene Nichteinmischungspolitik in Frage gestellt war. Entscheidend für den Ernst, mit dem in den verschiedenen Hauptstädten Europas das allgemein anerkannte Ziel der Lokalisierung der spanischen Wirren angestrebt wurde, musste nun das jeweilige Verhalten in der Krise werden. Die beiden Westmächte hatten allerdings, indem sie Deutschlands und Italiens Ausscheiden einfach als eine "Lücke" behandeln und das Vierersystem der Seekontrolle aus eigener Zuständigkeit zu zweit weiterführen wollten, alles andere als einen positiven Beitrag geleistet. Dafür war man in London und Paris um so erfinderischer in trüben Voraussagen über das Chaos, das infolge der nach Lage der Dinge selbstverständlichen Ablehnung eines solchen Kontrollmonopols der Westmächte durch Deutschland und Italien entstehen würde. Düstere Ungewissheit und die kaum verhüllte Drohung in der westlichen Presse, dass sich England und Frankreich alles weitere angesichts der zu erwartenden ausschliesslich verneinenden Haltung der beiden mitteleuropäischen Mächte vorbehalten müssten, kennzeichnete die Stimmung vor der Freitag-Sitzung des Nichteinmischungsausschusses.

Am Vorabend der gestrigen Sitzungen im Nichteinmischungs-Happtausschuse war men in London und Paria sehr erfinderisch gewesen in düsteren Prophezeiungen, wobei die angeblich rein verneinende Haltung der beiden mitteleuropäischen Mächte das A und ein demnach unvermeidliches Chaos um Spanien das O aller Kassandraweisheit war. Allerdings ist das Wochenende der britischen Regierung und, was vielleich doch noch wichtiger ist, die Zukunft der Mächtepolitik um Spanien doch weniger dramatisch anzusehen. Als nämlich am Freitag morgen die Vertreter im Hauptausschuss versammelt zeigte es sich, dass Botschafter v. Ribbentrop und Botschafter Grandi keineswegs das Chaos, wohl aber neue und sehr beachtenswerte Vorschläge zur Wiederherstellung des Ueberwachungssystems mitgebracht hatten. Die gemeinsame deutsch-italienische Erklärung war ebenso radikal in den Voraussetzungen, wie positiv in den Schlussfolgerungen auf Dringlichkeit und Möglichkeit einer verstärkten Nichteinmischungspolitik. Hatte der Plan von der englisch-französischen Alleinkontrolle wider besseres Wissen der Westmächte das tatsächliche Ende der Seeüberwachung vertuschen wollen, so musste diese negative Erfahrung für unseren Vorschlag den unbestreitbaren Ausgangspunkt bilden. Im Gegensatz jedoch zum uferlosen Pessimismus des Westens im Hinblick auf die ganze Nichteinmischung und Eindämmung der spanischen Gefahr ist aus Berlin und Rom mit durchschlagenden Argumenten an das Verantwortungsbewusstsein der im Londoner Ausschuss vertretenen Nationen appelliert worden, weil es ein "Unmöglich" in Sachen der Aufrechterhaltung des Friedens um Spanien gar nicht geben darf, jedenfalls nicht für Nationen, die guten Willens sind.

Das Neue bei dem deutsch-ftalienischen Vorschlag, der aus der erschütternden Erfahrung vom Versagen der kurz zuvor proklamierten Solidarität der vier Mächte nicht einseitige Störung des Gleichgewichts, sondern seine Wiederherstellung auf besserer Grundlage folgerte, war Folgendes. Abgesehen von der in jeder Hinsicht als Fehlschlag erwiesenen Seekontrolle sollte alles beibehalten werden, was sich aus der Nichteinmischungspolitik um Spanien als wirksam, durchführbar und daher als echter Gewinn für die Befriedungsaufgabe erwiesen hatte. So nicht nur die Ueberwachung der Häfen und der unter der Flagge eines Nichteinmischungsstaates Spanien anlaufenden Schiffe durch internationale Beobachter, sondern auch die Ueberwachung der spanischen Landgrenzen. Bekanntlich bestehen Landgrenzen zu Portugal und zu Frankreich, welch letzteres bei der gegenwärtigen Kriegslage beide spanische Parteien unmittelbar zu Nachbarn hat. Wenn nun schon Portugal, das an das bereits von Franco besetzte Gebiet grenzt, in der allgemeinen Vertrauenskrise der jüngsten Zeit die internationale Landkontrolle an seinen Grenzen gewissermassen in der Luft hängen sah, so dürfte dies in dem komplizierteren französischen Fall erst recht gelten. Seit Jahresfrist beinahe steht nun die Pariser Regierung mit gemischten Gefühlen vor der Möglichkeit der von einem Teil der Volksfront leidenschaftlich gewünschten, von der Friedensliebe und dem antibolschewistischen Instinkt der grossen Volksmehrheit dagegen gefürchteten europäischen Weiterungen des spanischen Bürgerkrieges. Spaniens grosser Nachbar im Norden müsste also eigentlich mehr als irgendein anderer Staat das Bedürfnis empfinden, Nichteinmischung und Ueberwachung auf eine neue, diesmal festere und völlig unzweideutige Grundlage gestellt zu wissen.

Diese Grundlage einer verstärkten Nichteinmischungspolitik sehen Berlin und Rom in dem Schritt zur Ehrlichkeit, der beiden Parteien - unbeschadet ihrer staatspolitischen und weltanschaulichen Beurteilung, die ja für Valencia durch die Anerkennung der Regierung Franco unsererseits bereits seit langem gänzlich negativ entschieden ist - die Rechte einer kriegführenden Macht zugesteht und damit die Nichteinmischungsstaaten verpflichtet, künftig streng nach den herkömmlichen Regeln der völkerrechtlichen Neutralität zu verfahren. Und diese Neutralität sollte es sein, die den Westmächten unvereinbar mit der Nichteinmischung, wie sie sie auffassen, erschiene? Der Londoner Ausschuss hätte, wenn er gestern mit einer Ablehnung des deutsch-italienischen Planes auf Nimmerwiedersehen auseinander gegangen wäre, sich selbst und den Friedensmethoden der Gegenwart ein vernichtendes Zeugnis ausgestellt. Dies ist denn auch nicht geschehen, wobei offenbar nicht nur der Vertreter Frankreichs, sondern auch der sattsam bekannte sowjetrussische Vertreter ihrer Kritik um so freieren Lauf liessen, als sie wussten, dass es erst in der nächsten Woche zum Schwur kommen würde. Wenig glücklich scheint sich auch bei dieser Gelegenheit wieder die Doppelrolle des Vorsitzenden ausgewirkt zu haben. Gerade als Engländer glaubte er vorerst offenbar noch, mit besonderer Leidenschaftlichkeit sich für einen vergangenen Kurs einsetzen zu sollen, dessen unmögliche Fortsetzung er erst vor kurzem selbst sachlich nachgewiesen hatte.

Es ist in der Tat schwer verständlich, was sich England und Frankreich eigentlich vorstellen, wenn sie "die Aufrechterhaltung der Seekontrolle" zur Voraussetzung für alles weitere machen. Denn es ist ja nun einmal so, dass die Seekontrolle tatsächlich erledigt ist, seit sie, gelinde gesagt, von eben den beiden Kontrollmächten Rotspanien gegenüber durchaus befangen ausgeübt werden sollte, die nunmehr das Vierersystem völlig willkürlich aus eigener Zuständigkeit zu zweit weiterführen wollten. Die zweimalige Ablehnung dieser Zumutung durch Deutschland und Italien bedarf keines weiteren Kommentars und zeigt, wie die nun "entstandene Lage" tatsächlich beschaffen ist, zu der die im Hauptunterausschuss vertretenen Regierungen Stellung nehmen sollen. Ehe Lord Plymouth dieses Gremium und anschliessend eine Vollsitzung der 26 Nichteinmischungsstaaten für Wochenmitte wieder einberufen wird, werden alle diese Regierungen Gelegenheit haben, den deutsch-italienischen Vorschlag eingehend zu prüfen. Sie werden nicht umhin können, wie Portugals Vertreter es gestern bereits tat, die Brücke, die hier geschlagen ist, zu erkennen. Gerade weil es sich hier um die Gelegenheit handelte, die Parität im spanischen Konflikt und die sichere Distanz der europäischen Mächte zu ihm unter schlüssigen Beweis zu stellen, hatten die Regierungen in Berlin und Rom ihre Vertreter nicht zu einem starren und einseitigen Gegenvorschlag beauftragt, wie er der starren englischfranzösischen Einseitigkeit vielleicht entsprochen hätte. Deutschland und Italien haben nicht so getan, als ob sie das Geheimnis der Nichteinmischung für sich allein gepachtet hätten. "Die deutsche und italienische Regierung würden jede weitere Anregung auf

Gauleiter Murr sprach in Paris

Der Gauleiter und Reichsstatthalter von Württemberg-Hohenzollern, Murr, sprach, wie unser \*Korrespondent meldet, vor der deutschen Kolonie in Paris über die Aufgaben Stuttgarts, der Stadt der Auslandsdeutschen, und die Stuttgarter Tagung der Auslandsdeutschen im August.

Die Reichssieger in der HJ. befördert

Das amtliche Organ des Jugendführers des Deutschen Reiches, "Das junge Deutschland", gibt eine Verfügung bekannt, wonach die Reichssieger des 4. Reichsberußwettkampfes in Anerkennung ihrer hervorragenden beruflichen Leistungen, soweit sie Mitglieder der HJ. sind, um einen Dienstgrad in der Hitler-Jugend befördert werden.

Kommunistenzentrale ausgehoben

"Het Nationale Dagblad" meldet die Aushebung einer Kommunistenzentrale im niederländisch-deutschen Grenzgebiet, die sich im Hause eines jüdischen Emigranten aus Deutschland in Venlo befand. Der Jude wurde verhaftet und ausgewiesen.

König der Belgier lehnt Frontkämpferforderungen ab

Bei einem Empfang der Vorsitzenden der wichtigsten belgischen Frontkämpfervereinigungen lehnte König Leopold unter Hinweis auf seine parlamentarische Stellung die Forderungen der Frontkämpfer ab, die sich in der Hauptsache auf Zurückziehung des Amnestiegesetzes bezogen.

Nationalspanischer Generalstabschef ernannt

Durch ein am 1. Juli im Staatsanzeiger veröffentlichtes Dekret der spanischen Nationalregierung wird Brigadegeneral Francisco Martin Moreno zum Generalstabschef des Obersten Hauptquartiers und Mitglied des Obersten Heeresausschusses ernannt.

Mackenzie King in Paris

Ministerpräsident Chautemps gab am Freitag zu Ehren des kanadischen Ministerpräsidenten Mackenzie King ein Frühstück, an dem u. a. der stellvertretende Ministerpräsident Blum, der Finanzminister- Bonnet, der Aussenminister und höhere Beamte des Aussenministeriums, sowie der kanadische Gesandte teilnahmen. Mackenzie King nahm nachmittags die Eröffnung des kanadischen Pavillons auf der Weltausstellung vor.

England setzt Zollsatz für Eisen und Stahl herab

In Anbetracht der Knappheif an Eisen und Stahl auf dem Weltmarkte und des steigenden Bedarfs der englischen Industrie infolge der Aufrüstung hat sich die englische Regierung, wie amtlich mitgeteilt wird, entschlossen, ab sofort den Zollsatz einer grossen Anzahl ausländischer Eisen- und Stahlerzeugnisse auf 12½ Prozent herabzusetzen, und zwar bis einschliesslich 31. März 1938.

diesen Grundlinien begrüssen", heisst es zum Abschluss der historischen Verlautbarung, die Botschafter v. Ribbentrop gestern in London als Antwort auf die von den Westmächten ohne Not heraufbeschworene kritische Zuspitzung der Lage um Spanien verlesen hat. Damit war jedermann eingeladen, sein Teil zur besseren Nichteinmischung, zur echten Neutralität und also zum Schutz der Völker vor Kriegshetze und Kriegsgefahr nach bestem Wissen und Gewissen beizutragen. Wer allerdings unseren konstruktiven Vorschlag nicht verstehen will, wer Voreingenommenheit als Sachlichkeit und Neu-

tralität als Parteilichkeit ansieht, der kann nicht mehr damit rechnen, dass Deutschland und Italien seine fragwürdigen Spielregeln länger anerkennen. Ohne Ehrlichkeit keine Verantwortlichkeit, ohne klare Verantwortlichkeiten kein wirksamer Friedensring um Spanien. Frieden für Spanien, aber nicht um den Preis einer versteckten Hilfstellung für Bolschewismus und Anarchie. Dies sind Leitsätze einer aufbauenden, vom Führer wiederholt unterstrichenen Politik, denen man sich anschliessen mag oder nicht, an denen sich aber mit allen Künsten der Verdrehung nicht rütteln und nicht deuteln lässt.

# Hotelstreik scheint unvermeidbar

Noch keine Einigung – 40-Stunden-Woche von Arbeitgebern abgelehnt

Drahtmeldung unseres Korrespondenten

maris, 2, Juli.

Die Entscheidung über den Arbeitskonflikt im Hotelgewerbe war am Freitagnachmittag noch nicht gefallen. Die Angestellten erklärten nach einer Besprechung, zu der sie gegen mittag vom Ministerpräsidenten Chautemps empfangen wurden, dass sie "bei den Arbeitgebern" liege. Diese Erklärung wird dahin ausgelegt, dass die Arbeitgeber alle Zugeständnisse abgelehnt haben.

Von den amtlichen Stellen ist die Hoffnung noch nicht aufgegeben, in letzter Minute noch zu einer Einigung zu kommen. Sollte der Konflikt wirklich ausgetragen werden, so könnte er unter den gegenwärtigen Verhältnissen zu ernsten Zwischenfällen führen. Auch die Preisstopverordnung, die gegen unberechtigte Erhöhungen Gefängnisstrafen und Geldstrafen bis zu 10 000 Francs vorsieht, hat bislang noch keine Beruhigung gebracht. Man hat grosse Zweifel an ihrer Wirksamkeit, da sie keineswegs die erste ihrer Art ist und die bisherigen Verordnungen alle umgangen worden sind.

Gegen Abend hat der Vollzugsausschuss des Verbandes der französischen Hotel-, Gaststätten- und Kaffeehausbesitzer nach erneuten Verhandlungen mit den Vertretern der Regierung laut EP bekanntgegeben, er habe die angeschlossenen 500 Organisationen dieses Gewerbezweiges davon in Kenntnis gesetzt, dass an der früher bereits ergangenen Anweisung zur Schliessung aller Betriebe vom 3. Juli ab keine Aenderungen vorgenommen worden seien. Aus dieser Mitteilung des Voltzugsausschusses geht hervor, dass, falls nicht noch in letzter Stunde eine Verständigung zustandekommt, vom Sonnabend ab sämtliche Hotels und Gaststätten in Frankreich geschlossen werden

An den Mauern der Häuser erscheinen bereits grosse Anschläge, in denen die Arbeiterschaft auf das "Betrugsmanöver" aufmerksam gemacht wird, das die kapitalistischen Klassen an der 40-StundenWoche verüben wollen. Die Angestellten des Nahrungsmittelhandels, der ebenfalls für morgen eine Schliessung der Betriebe angekündigt hat, werden von ihrem Verband aufgefordert, "die Schliessung der Geschäfte zu übernehmen, die von ihren Inhabern dennoch offen gehalten werden sollen." Der Fremdenverkehrsausschuss des Senats beschloss, eine Abordnung zum Ministerpräsidenten zu entsenden, um die Vertagung der Anwendung des Gesetzes über die Vierzigstundenwoche im Hotelgewerbe bis zum Schluss der Ausstellung zu beantragen.

# Siehen Milliarden auf einen Schlag Frankreichs Defizit soll beseitigt werden

PARIS, 2. Juli. (EP)

Das Pariser Nachmittagsblatt "Ce Soir" glaubt in der Lage zu sein, nähere Mitteilungen über die Absichten der französischen Regierung zum Ausgleich des Staatshaushaltes machen zu können. Obwohl in amtlichen Kreisen grosse Zurückhaltung an den Tag gelegt wird, glaubt das Blatt zu wissen, es sei beabsichtigt, mit einem Schlage den ganzen Fehlbetrag im Staatshaushalt in Höhe von sieben Milliarden Francs durch entsprechende Massnahmen zu beseitigen, die in Einsparungen und in Steuererhöhungen bestehen würden. Die neuen Massnahmen würden noch vor dem 10. Juli, also vor dem Zusammentritt des Sozialistischen Parteikongresses, bekanntgegeben werden. Die Erhöhung der Eisenbahntarife um fünf Centimes je Kilometer soll, nach der Meldung des Blattes, in zwei Abschnitten durchgeführt werden, und zwar sei die erste Erhöhung Mitte Juli in Aussicht genommen, die andere dagegen erst etwa Mitte September, so dass der bevorstehende sommerliche Urlaubs- und Reiseverkehr nur zur Hälfte von der Tariferhöhung betroffen werden würde.

## Deutsche Auszeichnung für Alfieri

Grosskreuz des Deutschen Adlers verliehen — Hohe Ordensauszeichnungen für ungarische Offiziere

BERLIN, 2. Juli. (DNB)

Der Führer und Reichskanzler hat dem Königlich Italienischen Minister für "cultura populare" in Anerkennung seiner Verdienste um die Ausgestaltung der kulturellen Beziehungen zwischen Deutschland und Italien das Grosskreuz des Ordens vom Deutschen Adler verliehen.

Ferner verlieh der Führer und Reichskanzler für Verdienste um die deutsch-ungarischen Beziehungen folgende Ordensauszeichnungen an ungarische Offiziere: Das Grosskreuz des Ordens vom Deutschen Adler dem Honvedminister Roeder und dem Oberkommandanten der Honved, General der Infanterie Sony, das Verdienstkreuz des Ordens vom Deutschen Adler mit dem Stern den Feldmarschalleutnants Ratz und v. Bartha sowie den Generalmajoren Temesy und Keresztes-Fischer.

## Palästina-Sorgen am Vatikan

Teilungsplan und katholische Rechte

Drahtbericht unseres Korrespondenten

AROM, 2. Juli.

Die Blättermeldungen über die voraussichtliche Palästinas zwischen Juden und Arabern haben auch in vatikanischen Kreisen grosses Interesse erregt. Das päpstliche Informationsblatt macht darauf aufmerksam, dass die Rechte der Katholiken in Palästina durch die Verträge von 1901 und 1913 festgelegt worden sind und dass diese Rechte auch von der Mandatsmacht anerkannt wurden. Es wird deshalb die Erwartung ausgesprochen, dass die Mandatsmacht bei den endgültigen Entschliessungen die Auffassung des Heiligen Stuhls nicht zu kurz kommen lassen werde. Kardinalstaatssekretär Pacelli begibt sich als päpstlicher Delegierter mit einer Delegation am 8. Juli nach Paris und Lisieux, wo er eine Kirche der Heiligen Theresa weihen soll. Am Einweihuungstage wird auch Papst Pius XI. von Castellgandolfo aus durch Radio eine Botschaft verlesen und die von ihm besonders verehrte Heilige als Schützerin gegen die Gottlosen und als "Schirmherrin der unterdrückten Völker" feiern. In vatikanischen Kreisen steht man allen politischen Kombinationen, die sich an die Pariser Reise Pacellis knüpfen zum ersten Male weilt seit der Zeit Napoleons I. ein päpstlicher Delegat in Paris -, ablehnend gegenüber.

#### Hull braucht Europa-Kenner Grosses Revirement in der USA-Diplomatie

WASHINGTON, 2. Juli. (DNB)

Im Zuge der Neuordnung des Auswärtigen Amtes machte Staalssekretär Hull am Freitag die überraschende Ankündigung, dass der Hilfsstaatssekretär (assistant secretary) Carr, der seit füfnundvierzig Jahren nur in Washington tätig war und nie einen Aussenposten innehalte, zum Gesandten in Prag ernannt worden ist. Carr ist bereits über sechsundsechzig Jahre alt und war seit vielen Jahren als Ministerialdirektor Leiter der Personal- und Verwaltungsabteilung im Auswärtigen Amt. Sein Nachfolger als Chef der Personalabteilung und Hilfsstaatssekretär wird Messersmith, der bisherige Gesandte in Wien und frühere Berliner Generalkonsul. Staatssekretär Hull begründete die Versetzung damit, dass er in diesen aufgeregten Zeiten als nächste Mitarbeiter Persönlichkeiten haben möchte, die die Verhältnisse in

Europa kennen. Aus diesem Grunde habe er Wilson aus Bern und Messersmith aus Wien herbeigerufen und zu Hilfsstaatssekretären gemacht. Ausserdem kündigt das Weisse Haus noch andere Veränderungen im Diplomatischen Korps an. Botschafter Caffrey wird von Kuba nach Brasilien gehen, der bisherige Gesandte in der Tschechoslowakei. Wright, tritt dafür den Posten in Kuba an. Botschafter Gibson verlässt Brasilien, um nach Belgien zu gehen, der bisherige Botschaftsrat an der amerikanischen Bolschaft in Berlin, Mayer, wird zum Gesandten in Haiti ernannt und Gesandter Harrison wechselt seinen bisherigen Posten in Rumänien mit dem in der Schweiz. Der bisherige Botschafter in Brüssel, Morris, scheidet aus dem diplomatischen Dienst aus.

# Drohbriefe an Roosevelt

Sensationelle Verhaftung in USA

BOSTON, 2. Juli. (DNB)

Nach sechzehnmonatiger Untersuchung verhaftete die Bundespolizei einen 72jährigen früheren Polizisten namens Wainwright, der angeblich Drohbriefe an Präsident Roosevelt geschickt haben soll. Bei der Untersuchung wurde ein chemisches wie ein photographisches Verfahren angewandt, um den Briefschreiber zu ermitteln. Der Inhalt der Briefe wurde nicht bekanntgegeben; angeblich sollen sie Todesandrohungen enthalten haben.

# Oesterreichischer Journalist zur Abreise aus Moskau gezwungen

Wegen "antisowjetischer Campagne"

MOSKAU, 2. Juli (DNB).

Eine sowjetamtliche Mitteilung gibt bekannt, dass laut Verfügung des GPU-Kommissars dem Moskauer Vertreter der "Wiener Neuen Freien Presse", Nikolaus Bassaches, infolge dessen "systematischer, bösartiger, verleumderischer, antisowjetischer Campagne" in der estnischen und übrigen Auslandspresse "vorgeschlagen" worden sei, die Sowjetunion zu verlassen. Bassaches, der 15 Jahre lang in Moskau als Korrespondent einer Reihe von ausländischen Zeitungen tätig war, ist in Wirklichkeit durch fristlose Entziehung der Aufenthaltserlaubnis zur Abreise binnen 48 Stunden gezwungen und wird bereits morgen die Sowjetunion verlassen. Das Vorgehen gegen Bassaches hat bei den Moskauer ausländischen Pressevertretern Aufsehen und Unruhe erregt.

# "Wie räudige Hunde behandelt"

Gefangene Nationalsozialisten in Oesterreich treten in Hungerstreik

PASSAU, 2. Juli. (DNB)

Ein Reichsdeutscher, der dieser Tage in Linz (Oesterreich) weilte, kam dort in den Besitz eines Flugblattes, das an alle deutschen Männer und Frauen gerichtet ist. Aus dem Flugblatt geht hervor, dass in der Strafanstalt Garsten, die in der Nähe der Stadt Steyr gelegen ist, in einer berüchtigten mittelalterlichen Strafanstalt und Folterkammer noch viele Nationalisten schmachten, die ein die Gesundheit zermürbendes Trommelfeuer von Verhören seit dem Jahre 1934 ertragen müssten. Diejenigen Kameraden, die der Amnestie des Jahres 1936 "nicht würdig" waren, werden von dem monarchistisch gesinnten allmächtigen Herrn Direktor der Strafanstalt Garsten buchstäblich wie räudige Hunde behandelt. Wegen der ständigen grausamen und unerträglichen Behandlung treten sämtliche eingekerkerten Nationalsozialisten am 2. Juli in den Hungerstreik,

Seite 2

# Rom feiert seinen Gründer

Der 2000. Geburtstag des Kaisers Augustus / Konferenz im Collegio Romano

Bericht unseres Korrespondenten Dr. ERICH STOCK

Mussolini empfing vor wenigen Tagen den Generaldirektor der Augustus-Ausstellung, Professor Giglioli, der
ihm den Plan der grossen Gesamtschau der Romanität vorlegte. Der Duce billigte alle Pläne Die Vorbereitungen
für das römische Augustus-Jahr sind damit in ihr entscheidendes Stadium getreten.

AROM, im Juni.

An einem der trüben, nasskalten Sonntagnachmittage, die selbst den eingeborenen Römern einige Verlegenheit bereiten, freundete man sich mit dem "göttlichen Augustus" an. Als ich zur Dämmerstunde im Collegio Romano vorbeischlenderte, las ich an der Pforte angeschlagen die Ankündigung einer "Konferenz" über Kaiser Augustus. Drinnen in dem ebenerdigen, lieblos hergerichteten Saal sah ich mich einem gemischten Publikum gegenüber: Kleinbürger in zerschlissenen Mänteln, aufgedonnerte Frauen, Geistliche, studierende Jugend. Aber ihre Gesichter verschemen gleich, als der Redner von Kaiser Augustus zu reden anhob. Rom und Augustus! Ein Vorspruch zum "Bimillenario"! Gleich nach den ersten Worten spürte der Zuhörer, dass Augustus für das italienische Volk doch weit mehr bedeutet als für jene anderen, die ibn nur im Abstand der Historie sehen.

Das Erbe des Kaisers

Der römische Bürger von heute fühlt diesen Abstand nicht. Rechtfertigt nicht das faschistische Italien seine politischen Ansprüche mit der augustäischen Idee des Imperiums? Geht nicht an den fragmentarischen Bauten der Augustuszeit jeder Römer mehrmals am Tage mit einer stolzen Selbstverständlichkeit vorbei? Merkwürdig - fast noch stärker wirkt heute im Dasein des italienischen Volkes jene Sozialordnung, die Augustus vom Jahre 19 v. Chr. an erliess. Augustus ist nämlich auch der Begründer der "demographischen Politik". Er pesteuerte rücksichtslos die Junggesellen, begünstigte in jeder Weise dagegen die kinderreichen Familien, überraschte das lockere und schon etwas sittenlose Rom mit grausamen Gesetzen gegen Ehebrecher und gab durch allerlei Anordnungen gegen den übertriebenen Luxus dem römischen Volke das Beispiel eines wahrhaft massvollen Regenten, Die Stimme unseres Redners im Collegio schwell zum hohen Pathos an, als er auf die Moral dieses augustäischen Zeitalters zu sprechen kam. Und keiner im Saal vergass die selbstverständliche Schlussfolgerung zu ziehen, dass jetzt Mussolini das Erbe des Kaisers Augustus in treuen Händen hält. Mit seiner imperialen Politik! Mit seinen Sozialgesetzen und mit der neuen Moral, die auch das faschistische Staatswesen durchglüht.

Augustus kam am 23. September des Jahres 63 v. Chr. zur Welt. Auf den 23. September dieses Jahres fällt also sein 2000. Geburtstag. Rom wird das "Jubiläum" mit einer Fülle rauschender Feste, wissenschaftlicher Veranstaltungen und architektonischer Taten feiern. Wie es schliesslich doch selbstverständlich ist bei einem Manne, der die Phantasie des Volkes in solcher Weise dauernd beschäftigt. Und das neue Italien will sich erst recht nicht dem Vorwurf aussetzen, dass es das Andenken der Grossen des

Volkes nicht zu ehren wisse.

"Casa d'Augusto" hinter Bretterzäunen

Mählich fällt der Schatten des nahenden "Augustusjahres" über das Alltagsleben der Hauptstadt. Der italienische Ministerrat unter Mussolinis Vorsitz hat dem Erziehungsminister alle Vollmachten für die Ausgrabung und Neugestaltung der "Ara pacis" bewilligt. Bruchstücke dieses schönsten Monuments der Augustuszeit liegen heute noch unter dem Schutt des Palazzo Fiano am Corso Umberto vergraben. Ein wertvolles Fundstück förderte man kürzlich erst ans Tageslicht. Mit Hilfe der bereits vorhandenen Ausgrabungsstücke hoffen die Gelehrten, alsbald zur Rekonstruktion des ganzen Altars schreiten zu können. Die Ausgrabungen beschränken sich jedoch nicht nur auf den Friedensaltar. In ganz Italien gräbt man nach verschollenen Bauwerken aus der Augustuszeit. Wo solche bereits vorhanden sind, wurden sie, wie in Rimini der Augustus-bogen, von Anbauten späterer Zeiten befreit. Wer augenblicklich über den Palatin in Rom wandert, sieht die "Casa d'Augusto" durch Bretterzäune abgesperrt. Hier auf dem römischen Schicksalshügel, wo der Kaiser geboren wurde, hoffen die Archäologen noch allerlei aufschlussreiche Funde zu machen.

Am stärksten und vielleicht auch am schmerzlichsten hat sich das "Augustusjahr" im Herzen Roms angekündigt. Zwischen dem Corso und dem Tiberufer ist ein ganzes Stadtviertel mitleidlos abgebrochen worden. Die Musik der Spitzhacken klang seit Monaten. Das Augustusmausoleum, das als Rundbau hier aufragt, soll "isoliert" und in eine würdigere Umgebung gestellt werden. Von den architektonischen Plänen, die im Lauf der letzten Jahre im Hinblick auf das Augustusgrabmal entworfen wurden, gelangt schliesslich der kühnste zur Verwirklichung. Es entsteht, von dem römischen Architekten Morpurgo ersonnen, eine "Zone des Augustus" - eine Art Kultplatz mitten im alten Rom. In dieser Zone wird später auch die Ara pacis ihre Aufstellung finden.

Das "Augustusjahr" ruft natürlich auch die Wissenschaftler auf den Plan. Publikationen und Monographien sind vorgesehen, und das wachsende Interesse am ersten römischen Kaiser und seiner Zeit kündigt sich jetzt schon an in einer Vielzahl von

**Autounfall eines Berliner Rechtsanwalts** 

Drei Personen schwer verletzt

Drahtmeldung unseres Korrespondenten

X STETTIN, 2. Juli.

Auf der Fahrt von Berlin nach dem Ostseebad Leba verunglückte der Kraftwagen des Rechtsanwalts Hans Kleine aus Berlin. In der Nähe von Körlin prallte der Wagen infolge Reifenpanne gegen einen Baum und wurde schwer beschädigt. Die drei Insassen erlitten schwere Verletzungen. Kleine und seine Frau trugen Brustquetschungen und Beinbrüche davon; auch das vierjährige Töchterchen erlitt einen Beinbruch. Alle drei wurden in das Krankenhaus nach Belgard gebracht,

Bucherscheinungen. Wie in Rom so soll auch in den anderen italienischen Städten die Erinnerung an das augustinische Zeitalter durch Sitzungen und geschichtliche Veranstaltungen wachgehalten werden. Dass alle diese Feiern bezogen werden auf die römische Gegenwart und so auch einer politischen Note nicht eutbehren, verstärkt eher noch die Wirkung dieser Feste.

Als das wichtigste aller Gedächtniskundgebungen lässt sich aber erst die "Augustus-Ausstellung" bezeichnen — die "Mostra Augustea della Romanità". Sie wird am Geburtstag des Kaisers, also am 23. September, in Rom feierlich eröffnet werden. An den Namen des Kaisers Augustus knüpft an die Idee der Romanità, Römisches Kulturbewusstsein verbreitete sich seit seinem Zeitalter über die ganze damalige "Welt". Die Zeugnisse dieses Kulturbewusstseins zu sammeln und den Zeitgenossen im Original oder der Nachbildung vor Augen zu führen, soll der Sinn dieser mit grosser Sorgfalt vorbereiteten Ausstellung sein. Um das "Programm" des ganzen Augustusjahrs hat sich vor allem das Istituto di Studi Romani verdient gemacht. Dieses wissenschaftliche Hauptquartier für die Verbreitung der Romanità ist zugleich der "Festausschuss" für das Jahr des Augustus. Mit einem Augustus-Zyklus, an welchem übrigens auch deutsche Historiker mitwirkten, führte das Institut im vergangenen Winter grössere Volkskreise in das Verständnis des Imperators ein. Unnötig zu erwähnen, dass dieses Augustusjahr auch für die Briefmarkensammler ein Gegenstand ungetrübter Freude werden wird . . .

Die Verbundenheit mit dem Gefeierten

Später wird noch mehrmals Gelegenheit sein, auf das augustäische Jahr einzugehen, das Rom zu feiern sich anschickt. Es sollte jetzt nur auf jene Kraft hingewiesen werden, mit der sich das italienische Volk auf das grosse Jubiläum konzentriert. Selbstverständlich fühlt die Bevölkerung Roms am stärksten ihre Verbundenheit mit dem Kaiser, der die Stadt der sieben Hügel überhaupt erst zur "Urbs" machte. In die Festvorfreude der Römer mischt sich also berechtigter Stolz auf die vaterstädtische Geschichte.

# "Achema VIII" wurde eröffnet

Vertreter von 25 Nationen auf der Ausstellung

Drahtmeldung unseres Korrespondenten

F. FRANKFURT, 2. Juli.

Die Ausstellung für Chemisches Apparatewesen, die Achema VIII, ist Freitagmittag in Gegenwart eines grossen Kreises geladener Gäste, führender Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft eröffnet worden. Die Vertreter von 25 europäischen und aussereuropäischen Nationen sind in Frankfurt und bekunden so das grosse Interesse, das die gesamte chemische Welt dieser grössten Chemischen Apparateausstellung entgegenbringt. Das wurde auch von dem Vizepräsidenten Jean Gérard (Paris) im Namen aller ausländischen Abordnungen in seiner Begrüssungsansprache betont, indem er sagte, für alle Chemiker der Welt kann keine Ausstellung von Bedeutung und Interesse mit dieser deutschen Achema in Wettbewerb treten.

Auf über 12 000 Quadratmeter Ausstellungsfläche und mit 452 Ausstellern übertrifft diese Ausstellung bei weitem alle früheren. In seiner Eröffnungsansprache betonte der Vorsitzende der Deutschen Gesellschaft für chemisches Apparatewesen und des Vereins deutscher Chemiker, Professor Dr. Duden (Frankfurt), wie sehr man in dieser Ausstellung eine Gemeinschaftsarbeit des Ingenieurs und des Chemikers zu erblicken habe. Drei Zielpunkte seien für die Entwicklung des chemischen Apparatewesens charakteristisch und würden durch diese Ausstellung deutlich gemacht, die Verwendung neuer Bau- und Werkstoffe, die Vervollkommnung und restlose Anwendung physikalischer Messund Prüfmethoden in Apparatebau und bei der Regelung des Ablaufs chemischer Prozesse und schliesslich die Verwirklichung der Forderung "Spare Energie".

Die Grüsse des Schirmherrn der Ausstellung, Generaloberst Göring, überbrachte Oberst Loeb vom Amt für deutsche Roh- und Werkstoffe. Gauobmann Becker von der Deutschen Arbeitsfront betonte den Wert enger kameradschaftlicher Zusammenarbeit, auch der Handarbeiter müsse mit der Geistesarbeit des Ingenieurs und Chemikers vertraut gemacht werden, er werde dann ein um so zuverlässigerer Mitstreiter sein. Die Grüsse des befreundeten Vereins der Ingenieure überbrachte Direktor Jähne.

Bereits am ersten Tage hat die Ausstellung einen überaus starken Besuch zu verzeichnen, der in den nächsten Tagen durch das grosse Reichstreffen der Deutschen Chemikerschaft noch bedeutend zunehmen wird.

# Explosion in einem englischen Bergwerk

20 Tote geborgen, 18 Mann noch eingeschlossen — Grubenbrand wütet an der Unglücksstätte unter Tag - Mitglieder der Rettungskolonne unter den Opfern

LONDON 2. Juli. (United Press)

Ein sehweres Grubenunglück hat sich heute kurz nach acht Uhr morgens in dem Brymbo-Bergwerk in der Nähe von Stoke-on-Trent ereignet. Nach den bisherigen Feststellungen sind 20 Tote und mehrere Schwerverletzte zu verzeichnen. Achtzehn Bergleute sollen noch in der Grube eingeschlossen sein. Ihr Schicksal ist ungewiss.

Das Unglück, das sich bereits am frühen Vormittag ereignet hatte, wurde erst am späten Nachmittag bekannt. Die ersten vorliegenden Berichte sprechen von zwei Explosionen, denen ein Grubenbrand folgte, der anscheinend noch weiter wütet. Die Leichen von 20 Bergleuten sind bereits geborgen worden, zwei der Toten waren Mitglieder einer Bergungsmannschaft. Unter den Opfern des Unglücks befinden sich der Direktor und der stellvertretende Direktor der Grube, sowie zwei Inspektoren des Bergbauministeriums. Von ihnen weiss man nicht, ob sie zur Gruppe der Eingeschlossenen gehören, oder sich im Augenblick der Katastrophe in unmittelbarer Nähe des Explosions-Ausser den herdes befanden. Toten sind acht Schwerverletzte bisher geborgen und ins Krankenhaus eingeliefert worden. Das Unglück in der Brymbo-Grube, die sich im Orte Chersterton bei Stoke-on-Trent befindet, ereignete sich etwa einen Kilometer vom Grubenschacht entfernt, was die Rettungsarbeiten ausserordentlich erschwert. Die ersten Berichte, die

von einer Totenzahl von einhundert sprachen, haben sich glücklicherweise als nicht zutreffend herausgestellt.

Einer Erklärung des Bergwerkministeriums der Presse gegenüber ist bei dem Grubenunglück in Chesterton mit einer Totenzahl von mindestens zwanzig zu rechnen. Die Zahl der Verletzten dürfte sich auf zwölf oder mehr erhöhen. Die genaue Ursache der Explosionen ist bisher noch nicht ermittelt worden.

# **Oelwerk** in Flammen

Ein Arbeiter getötet, neun schwer verletzt

Drahtmeldung unseres Korrespondenten

F. FRANKFURT a. M., 2. Juli.

In den Mittagsstunden ereignete sich in dem Oelwerk Fauth & Co. A.-G. eine schwere Explosion. Die Mauern des Mittelgebäudes der Fabrik wurden bei der Explosion auseinandergedrückt und stürzten in sich zusammen. Von diesem Gebäudeteil griffen die Flammen sehr schnell auf den angrenzenden Fabrikteil über, von dem ein Gebäude völlig durch Feuer vernichtet wurde. Bei der Explosion wurde ein Arbeiter getötet; neun erlitten schwere Verletzungen und schweben zum Teil in Lebensgefahr. Durch Glas und herabstürzende Balken wurden zehn weitere Arbeiter leichter verletzt. Die Ursache des Unglücks wird auf explodierenden Oelstaub zurückgeführt.

# Waldbrand — einheitlich bekämpft

Reichsregelung für alle Besitzformen

BERLIN, 2. Juli. (DNB)

Eine neue Verordnung zur Verbütung und Bekämpfung von Waldbränden bringt eine wesentliche Vereinheitlichung aller Massnahmen zum Schutze und zum Kampfe gegen die Feuersgefahr, die besonders in den Sommermonaten unserem Volksgute Wald droht. Sie beauftragt mit der Sicherung der nicht im Eigentum des Reiches und der Länder stehenden Wald-, Moor- und Heideflächen gegen Brand die Forstaufsichtsbehörden und schafft für jeden Gefahrenbezirk einen Beauftragten, der die Richtlinien für die Einrichtung und Ausübung des Feuerwachdienstes seines Bezirks gibt und den Einsatz der Mannschaften im Ernstfalle regelt. Er arbeitet in enger Fühlung mit den Polizeibehörden und den Leitern der Feuerwehren und veranstaltet im Benehmen mit diesen auch Waldbrandübungen.

Die Forstaufsichtsbehörden sind in Zukunft auch berechtigt, zur Sicherung der ihnen übertragenen neuen Aufgaben dem Waldeigentümer aufzuerlegen, bestimmte technische Einrichtungen zur Verhütung und Bekämpfung von Waldbränden zu errichten. Ist ein Waldbrand ausgebrochen, so steht dem Beauftragten der Forstaufsichtsbehörde die uneingeschräukte Leitung der Löscharbeiten zu. Damit ist die Verhütung und Bekämpfung von Waldbränden für das ganze Reich und alle Besitzformen einheitlich geregelt und eine um vieles verbesserte Durchschlagskraft, aller Massnahmen zur Verhütung oder Bekämpfung von Waldbränden geSchmitthenner zeigte sein neues Werk

Besuch deutscher Bauschüler aus Prag in Stuttgart

Bericht unseres Korrespondenten

STUTTGART, 2. Juli.

Deutsche Studenten der Architektur aus Prag, die sich mit ihren Lehrern gegenwärtig auf einer Reise durch Deutschland und die Schweiz befinden, besuchten die Architekturstadt Stuttgart, deren Technische Hochschule im Baufach durch ihre bekannten Lehrer einen grossen Ruf besitzt. Die jungen auslandsdeutschen Bauschüler und -meister wurden vom Leiter der Akademischen Auslandsstelle begrüsst. In der Ansprache rühmte Professor Schmitthenner die deutsche Hochschule in Prag als eine Institution, die zwar im Ausland liege, doch immer deutschen Wesens bleibe. Bei der Führung durch die Altstadt erregte der von Professor Schmitthenner durchgeführte Wiederaufbau und Umbau des 1931 abgebrannten Alten Schlosses das grösste Interesse der Studierenden. Schmitthenner zeigte ihnen bei dieser Gelegenheit, was er unter "deutschem Bauen" versteht.



Seite 5

# "Hier ist das Leben wirklich demokratisiert!"

Ein Teilnehmer des IHK, der rumänische Minister a. D. Professor Dr. Trancu-Jassy, berichtet dem "BT" von seinen tiefen Eindrücken, die er in der Hauptstadt des neuen Deutschland empfing

(BT) Es war keine zufällige Begegnung. Die Sekretärin des Gastes, eine Berlinerin, trug uns die Bitte vor, wir möchten uns doch einmal mit ihrem Chef, dem rumänischen Minister a. D., Rechtsanwalt und Professor der Handelsakademie in Bukarest, Dr. Gregorio L. Trancu-Jassy, unterhalten. Herr Dr. Trancu, so meinte die Sekretärin, sei so begeistert und beeindruckt von seinem Berliner Aufenthalt, dass er das Bedürfnis empfinde. sich mit einem deutschen Journalisten auszusprechen. Herr Dr. Trancu ist einer der Teilnehmer am Internationalen Handelskammer-Kongress. Er geniesst hohes Ansehen in seiner Heimat. Im Jahre 1920 hat er das rumänische Arbeitsministerium aufgebaut und lange Jahre geleitet. Hohe Orden lohnten seine

Der liebenswürdige Gastgeber, der die deutsche Sprache recht gut beherrscht, stand bei unserem Besuch noch völlig unter dem Eindruck des Sommerfestes, das die Reichsregierung am Mittwoch den Teilnehmern des IHK gegeben hatte. "Ich suche nach Worten", sagt Dr. Trancu, "um meine Gefühle zu schildern. Es war kolossal. Ich habe schon sehr viel von der Welt gesehen und erlebt; aber das, was uns Ihre Regierung in den letzten Tagen an Schönem und Bewunderungswürdigem gezeigt hat, steht wirklich einzig da. Ich bewundere die Organisation, die so etwas zustande bringt - und den Geist, der dahinter steht." Das stärkste Erlebnis aber war für den rumänischen Besucher die Eröffnung des IHK im Deutschen Opernhaus. Begeistert, ja ergriffen, sagt er: "Dass ein solcher Kongress mit der Musik Beethovens eingeleitet wird - nein, das hat es noch nie gegeben. Ist das nicht geradezu symbolisch? Durch Leiden zur Freude so fasse ich die Beethovensche Musik auf. Kann die Situation eines derartigen Internationalen Kongresses im jetzigen Augenblick besser gekennzeichnet werden?" - Dr. Trancu kennt Beethoven und Mozart, er liebt Goethe. Am Tag zuvor hat er ein neues Buch über Mozart in einer Berliner Buchhandlung gekauft. Die ganze Nacht hat er darin gelesen. Einige Stellen, die er angestrichen hat, kann er bereits auswendig.

Die Stunden im Charlottenburger Schloss kann Dr. Trancu nicht

mehr vergessen. "Das Kerzenlicht, das Ballett, die historischen Kostüme, der Zauber einer grossen Vergangenheit - und als Gastgeber Ihr Minister Göring, und wir Menschen aus vielen Ländern mittendrin: das alte und das neue Leben, die alte und die neue Zeit sind einander begegnet. Ich habe dieses Ineinandergreifen noch niemals so stark gefühlt wie gerade im Charlottenburger Schloss und in Sanssouci." Das Wort aus der Sage: "Es gibt noch Richter in Berlin," hat der Gast aus Sanssouci mitgebracht. "Ja, und es gibt Menschen in Berlin - Menschen, die ehrlich und fleissig und voll guten Willens sind. Niemand kann sich diesen Bildern verschliessen. "Als Dr. Tranco das letzte Mal in Berlin war, herrschte hier noch die grausamste Not. Er kann die Wandlung nicht fassen. "Sagen Sie - haben die Menschen denn nun wirklich alle zu essen? Sind sie denn froh? Wie war dieses Wunder nur möglich! Und wie hat sich diese Stadt in wenigen Jahren gewandelt!" Dr. Trancu, der sich ein Leben lang mit sozialen Fragen beschäftigt hat, sucht nach einem Wort, das seine Eindrücke wiedergeben soll. Er findet es. "Ja, ich finde, dass bei Ihnen das Leben wirklich demokratisiert worden ist. Ich habe in den letzten Tagen Ihre Siedlungen gesehen. Ich habe die Arbeiter beobachtet, wenn sie in die Betriebe gingen und wieder herauskamen. Sie sehen zufrieden aus. Sie sind stolz. Ich kann es nicht schildern." Und dann erzählt Dr. Traneu, dass die Kongressteilnehmer aus vierzig Ländern vor allem von einem sich überzeugen konnten: dass das deutsche Volk nur den Frieden und seine Arbeit wolle, nichts sonst. "Seit wir in Berlin sind, ist für jeden von uns der Spuk verflogen, als ob es einen Krieg geben könne. Mit vielen Kongressteilnehmern habe ich in den letzten Tagen gesprochen. Alle haben es mir bestätigt: friedlicher kann ein Volk nicht mehr sein als das deutsche Volk in diesem Augenblick." Und dann sagt Dr. Trancu noch ein schönes Wort: "Solche Kongresse dienen dem Frieden. Sie haben zwar nicht darüber zu beschliessen, aber jeder Teilnehmer wird in seinem Land ein Werber für die Verständigung der Völker untereinander. Deutschland hat wieder viele Freunde gewonnen durch diesen Kongress. Ich selbst bin be-

# Angelegenheiten des Gefühls . . . Gemeinsames Gebet sollte die Lohntüte ersetzen

Ein merkwürdiges Exemplar von Arbeitgeber demokratischliberalistischer Prägung fand sich in Gestalt des Textilfabrikanten John Edgerton vor dem gemeinsamen Auschuss für Arbeiterfragen des amerikanischen Kongresses in Washington ein. Der Ausschuss lässt sich von verschiedenen Praktikern über Fragen der Lohnund Arbeitszeitpolitik berichten und hatte auch Edgerton aus Tennessee geladen, zumal der als ehemaliger Präsident der Vereinigung von Textillabrikanten und des Industrierates der Südstaaten besonders geeignet erschien. Edgerton extpuppte sich aber als on Mann, die den des nemainsame Gebel mit seinen Arbeitent, nas er sich zu Arbeitsbeginn nicht nehmen liess, als Lohnersatz

dient. Mit zynischer Schamlosigkeit meinte er, dass elf Dollars Wocheniohn genug wären (obwohl bei den Preisen 20 Dollars noch als mässige Bezahlung gelten müssen). Mehr jedenfalls sei ihm die Arbeitsleistung nicht wert; und ob die Leute davon leben könnten, sei nicht seine Angelegenheit. Sie könnten jedenfalls eine ganze Menge von den elf Dollars kaufen. Allerdings gebe es Leute, die nicht leben könnten, wenn sie nicht jeden Tag ihr Glas Bier hätten. Dafür könne er aber nichts, und überhaupt gehörten diese ganzen sogenannten sozialen Dinge gar nicht ins Geschäftsleben, sondern seien eine Angelegenheit des Gefühls, und Gefühlsdinge pflege er in der Kirche zu erledigen. Selbst den in sozialen Dingen gewiss nicht verzärtelten Abgeordneten und Senatoren des Landes der "individuellen Freiheit" ging Mr. Edgerton auf die Nerven, so dass sie nach diesem Probes-seiner Sachversfändigkeit mit Kopfschütteln entliessen.

geistert. Es war mir ein Bedürfnis, Ihnen das zu sagen.

# Starker Besuch aus dem Ausland

Günstige Fremdenverkehrsstatistik des Monat Mai

Im Mai 1937 hatte der Fremdenverkehr nach Mitteilung des Statistischen Reichsamts infolge des günstigen Wetters und der Pfingstfeiertage einen erheblich grösseren Umfang als im Mai 1936. In 794 wichtigen Fremdenverkehrsorten des Deutschen Reiches sind die Fremdenmeldungen um 18 Proz. auf 2,07 Millionen und die Fremdenübernachtungen um 19 Proz. auf 6,54 Millionen gestiegen. Noch grösser war der Aufstieg des Fremdenverkehrs aus dem Ausland, und zwar bei den Meldungen um ein Drittel auf 161 607 und bei den Uebernachtungen um 28 Proz. auf 440 672.

Entsprechend der Jahreszeit ist die Zahl der Fremdenübernachtungen in den Bädern und Kurorten um 18 Prozent auf 3,63 Millionen und in den Seebädern um 60 Prozent auf 329 298 gestiegen. In den Grossstädten wurden 1,69 Millionen Fremdenübernachtungen gezählt, d. h. 21 und 9 Prozent mehr als im Mai 1936. Lediglich beim Fremdenverkehr aus dem Ausland hatten die Grossstädte im Berichtsmonat noch ein Uebergewicht: hier wurden 242 818 Uebernachtungen von Auslandsfremden oder 41 Prozent mehr als im Mai 1936 gezählt.

# 700 Jahre Harzstadt Blankenburg

Minister Rust spricht auf einer Grosskundgebung

Die Harzstadt Blankenburg steht im Zeichen ihrer 700-Jahrfeier. Zahlreiche Veranstaltungen, Tagungen, Ausstellungen und andere festliche Darbietungen gaben dem Stadtbild in den vergangenen Wochen ein ständig wechselndes Gepräge, und nunmehr rüstet sich die Jubilarin zu der Hauptfeier, die am 10. und 11. Juli durchgeführt werden soll. Eine feierliche Ratsherrensitzung wird in Anwesenheit des Reichsministers und Gauleiters Rust abgehalten. Auf dem historischen Rathausplatz wird ein NS.-Weihespiel aufgeführt, auf einer Grosskundgebung spricht Reichsminister Rust und ein grosser historischer Festzug bewegt sich durch die Strassen der Stadt. Ausserdem unterhalten Platzkonzerte und Darbietungen der Sing- und Spielgruppen die Besucher der Feststadt. Blankenburg nimmt die 700-Jahrfeier zum Anlass für die Ausrichtung auf neue Aufgaben. Was jahrelangen Bemühungen nicht gelungen ist, konnte in wenigen Jahren nationalsozialistischer Stadtverwaltung erreicht werden: die Auswertung des bei Blankenburg vorkommenden radiumbaltigen Mineral-

# Kollier Marie-Antoinettes versteigert

Von Maharadscha für 15 000 Pfund Sterl. erworben

wp LONDON, 2. Juli.

Das berühmte Diamant-Kollier der Marie-Antoinette wurde bei der Versteigerung bei Sothaby von dem Maharadscha von Darbhanga für 15 000 Pfund Sterling erworben. Das Kollier besteht aus 43 grossen Diamanten im Gewicht von etwa 150 Karat. Das erste Angebot war 5000 Pfund Sterling. Bereits nach einer Minute wurde ein Angebot von 15 000 Pfund Sterling erreicht, das den Zuschlag

# Reshevsky behauptet sich

Die 13. Runde im Kemeri-Turnier

Drahtmeldung unseres Sonderkorrespondenten

M. KEMERI, 2. Juli.

In der 13. Runde schlug Stahlberg Landau, Fine gewann gegen Bergh und Keres erreichte gegen Apschenek nur remis. Reshevsky hängt noch mit Rellstab, der aber im Endspiel einen Bauern weniger hat. Böök ist im Vorteil gegen Mikenas, Alechin steht besser gegen Petroff. Die Partien Hasenfuss-Steiner, Ozols-Feigin und Tartakower-Flohr stehen auf remis. Seine Hängepartie gegen Fine konnte Rellstab nur remis machen. Bergh schlug Hasenfuss und Apschenek verlor gegen Petroff, Mikenas gewann erwartungsgemäss gegen Stahlberg. Die Führung behauptet demnach Reshevsky mit 10 Punkten und einer Hängepartie, Petroff hat neun Punkte und eine Hängepartie, Flohr 81/2 (1).

Drei Tote aus "Rau III" gehorgen. Nachdem das Wrack des mangers "Rau III" gehoben und am oldenburgischen Ufer der Aussenweser auf Grund gesetzt worden ist, konnte am Freitag nachmittag mit den Auspumparbeiten begonnen werden. Dabei wurden drei Leichen geborgen. Es handelt sich um den Maschinisten Claussen aus Flensburg, den Maschinenbauer Bergstedt aus Lange (Kreis Wesermünde) und den Steward Richard Moench aus Wesermünde.

Oberbürgermeister von Lünen verunglückt, In Nordlünen ereignete sich, wie unser wp-Korrespondent meldet, ein schwerer Verkehrsunfall. Ein von dem Oberbürgermeister der Stadt Lünen, Roeding, gesteuerter Kraftwagen geriet ins Schleudern und fuhr in einen Strassengraben. Eine Insassin des Wagens wurde auf der Stelle getötet, während Oberbürgermeister Roeding mit erheblichen Verletzungen dem Krankenhaus zugeführt werden musste.

Drei Mörder hingerichtet. In Köln ist am Freitag der am 17. Oktober 1911 geborene Werner Marx aus Köln-Mülheim hingerichtet worden. Marx hatte am 10. Januar 1937 im Gierather Forst bei Bergisch-Gladbach seine Geliebte erdrosselt, um sie nicht heiraten und für das zu erwartende Kind sorgen zu müssen. - In München sind am Freitag der am 19. Oktober 1910 geborene Otto Saltner aus Rosenheim und der am 26. Februar 1903 geborene Max Burger aus Dettenschwang hingerichtet worden. Sie hatten am 30. Juli 1936 auf der Käs-Alm bei Nussdorf am Inn einen 67jährigen Sennen ermordet und beraubt.

Eine Hundertjährige in St. Wendel. Der Führer und Reichskanzler hat Frau Anna Maria Tholey in St. Wendel aus Anlass der Vollendung ihres 100. Lebensiahres ein persönliches Glückwunschschreiben und eine Ehrengabe zugehen lassen.

Zwei Personen durch Blitzschläge getötet. Ueber Oesterreich sind in den letzten Tagen zahlreiche schwere Unwetter niedergegangen. Durch Blitzschläge wurden zwei Personen getötet und mehrere schwer verletzt. Weiter wurden mehrere Bauerngehöfte eingeäschert. Ein heftiges Hagelwetter vernichtete in der Gegend von Windischgarsten weite Getreidefelder und Obstkulturen.

Abschluss des Kongresses der Strassen- und Kleinbahnen, Der Internationale Kongress der Strassen- und Kleinbahnen, der unter Beteiligung aller europäischen Staaten in Wien tagte, schloss am Freitag seine fachlichen Beratungen ab.

# Leibniz-Tag der Preussischen Akademie

Ein glanzvolles Gesamtbild deutscher Forschung

Die Preussische Akademie der Wissenschaften feierte, wie alljährlich, den Tage ihres Gründers in öffentlicher Sitzung. Das ist, nach altem Brauch, der Tag der Nachrufe und Jungfernreden, der Verleihung der Leibniz-Medailen (wozu es freilich diesmal nicht kam). Das ist die seltene Gelegenheit, Männer von Weltruf über sich und ihr Werk sprechen zu hören. In freundlicher Wechselrede mit alten "Akademikern", die das Zeremoniell der Begrüssung übernommen haben.

Um zuerst die stattliche Reihe der neuen Mitglieder aufzuzählen: es wurden eingeführt der Chemiker Professor Windaus aus Göttingen, Schüler Emil Fischers, der berühmte Vitaminforscher, dem die Lebertranvitaminherstellung gelang, der Mineraloge und KristallforscherProfessor Ramdohr, jetzt an derBerliner Universität, Sauerbruch, der grosse Chirurge, der Rassenforscher Eugen Fischer, der Sprachwissenschaftler Professor Schwyzer, der Rechtshistoriker Professor Koschaker, der Physiker Professor Debye, Leiter des Kaiser-Wilhelm-Instituts für Physik und der Physiker Professor Geiger, jetzt an der Technischen Hochschule Berlin.

Das sind Namen, die auch ausserhalb der gelehrten Welt Klang und Gewicht haben. Die Träger dieses Namens über ihre Leistungen sprechen zu hören, ganz sachlich (so sachlich, dass es mehr als einmal nötig war, in der Erwiderung das Persönliche stärker hervorzuheben), kurz und prägnant und dabei doch mit dem Geschick grosser Lehrer, die sie ja alle sind - das war ein erhebender Genuss und eine eindrucksvolle Kundgabe der Einheit wissenschaftlicher Forschung.

Wie sind doch heute Grenzen, die früher allgemeine Geltung hatten, überbrückt und Arbeitsgebiete, die früher an der Peripherie der theoretischen Wissenschaften ins Zentrum gerückt!

#### Professor v. Fickers Ansprache

Professor v. Ficker sprach in seiner Erwiderung auf die Reden von Windaus, Ramdohr. Sauerbruch und Fischer davon, dass die übliche Trennung exakter und beschreibender Wissenschaft schon durch die persönliche Leistung der Genannten widerlegt ist: sie alle arbeiten ja auf Gebieten, die man gerne dem der deskriptiven Wissenschaften zurechnet. Sauerbruch selbst, dessen Rede mit Spannung erwartet worden war, rief Leibniz zum Zeugen auf für die Kontinuität der Wissenschaft und den universalen Zusammenhang aller Erkenntnisse, und eben Sauerbruch ist auch lebendiger Beweis für den inneren Zusammenhang von Naturwissenschaften und Geisteswissenschaften. Medizin, so sagte er, ist auf Wissenschaft aufgebaut und nicht auf Naturwissenschaft allein. Sie hat es zu tun in erster Linie mit der Gesamtpersönlichkeit des Kranken. Und so führte ihn denn sein Weg von der praktischen Chirurgie zur Biologie, Anthropologie, Psychologie bis zur Philosophie.

Ein anderer Höhepunkt des Leibniz-Tages waren die Antrittsreden der beiden Physiker Delpye und Geiger, denen Professor Planck erwiderte, wobei er das Gegensätzliche ihrer Forschungsweisen hervorhob: wenn Delpye (Schüler und Assistent Semmerfeldts, Erforscher der Molekül-Struktur, Entdecker des Dipol-Momentes 1912, 1936 Nobelpreisträger für Chemie) von der Theorie ausging, um schliesslich bis zur Grenze der Theorie zu gelangen, ist Geiger (Schüler Rutherfords, Erfinder zahlreicher exakter Messmethoden, vornehmlich des Zählrobra für Alpha-Teilchen) von der Praxis zur Theorie durchgedrungen - ein seltenes Beispiel für innere Struktur wissenschaftlicher

Gedächtnisreden auf die toten Akademiemitglieder

Den Antrittsreden folgten die Gedächtnisreden auf die im vergangenen Jahre gestorbenen Akademiemitglieder. Professor Nicolai Hartmann hielt den Nachruf auf den Psychologen Carl Stumpf, Professor Petersen auf die beiden Germanisten Burdach und Arthur Hübner, Professor Rodenwalt auf den Archäologen Wiegandt.

N. Hartmann umriss mit wenigen Strichen den Lebensgang eines Denkers, der als Repräsentant einer vergangenen Zeit seine Forschung lebendig erhielt durch Verzicht, der trotz seiner universalen Interessen seine Kraft zur Lösung weniger Spezialprobleme (der Raumtheorie, Tonpsychologie, Sprachlaut-Analyse) verwandte. Stumpfs bleibende Leistung ist der Nachweis der Unhaltbarkeit der Helmholtzschen Klangtheorie, der Nachweis, dass das musikalische Optimum nicht bei den reinen Schwingungsverhältnissen liegt. Noch der SSjährige plante, wie Hartmann berichtete, ein grosses Werk über Erkenntnistheorie.

In geistreicher Gegenüberstellung würdigte Professor Petersen die Leitung Burdachs und Hübners. Konrad Burdach, der ältere, san die Wissenschaff im Zeichen des Makrokosmos, Hubner, jüngere, fühlte sich dem Erdgeiste näher. Burdach kam zugleich mit Roethe nach Berlin; von der Zeit des Minnesangs bis zu Goethes West-Oestlichen Diwan erstreckte sich der Umkreis seiner Forschung, die im grossen Werke "Vom Mittelalter zur Reformation" ihren Abschluss fanden. Hübner, Schüler Roethes, wurde gezeichnet als der Stratege der Forschung, der Organisator der Kollektivarbeit, dem es gelang, die Arbeiten am Grimmschen Wörterbuch als eine neue Basis zu stellen, und der dabei eigene Ziele - eine Geschichte der deutschen Literatur im späteren Mittelelter - unerreicht lassen musste. Theodor Wiegandt erschien in Rodenwaldts glänzender Charakteristik als Mann der Tat "Stratege der Ausgrabungen", als dämonische Natur.

Ein glanzvolles Gesamtbild deutscher Forschung gab dieser Tag der Akademie, ein Zeugnis für die Kraft und Leistungsfähigkeit deutscher Wissenschaft und auch für ihre Zeitverbundenheit; hat doch mit Fischers Aufnahme in die Akademie nunmehr auch die jüngste Disziplin, die Rassenforschung, eine würdige Vertretung im Dr. Gerhard Lehmann Kreise der Wissenschaften gefunden.

# STREIT UM MEMLINGS GEBURTS-DATUM

Zur 500. Wiederkehr der Geburt Memlings sollte ursprünglich in diesem Jahre in Brügge eine grosse Memling-Feier verbunden mit einer Memling-Ausstellung veranstaltet werden. Inzwischen entstand eine scharfe Polemik der Kunstforscher über das Geburtsjahr des Meisters, das bekanntlich nicht feststeht. Mit Rücksicht auf die Unsicherheit des Geburtsdatums wurde beschlossen, die Memling-Feier auf 1939 zu vertagen. Massgebend für die Festsetzung dieser Termine war der Umstand, dass im Jahre 1939 475 Jahre vergangen sein werden, seit Memling sein Hauptwerk, den Schrein der Hl. Ursula, vollendete, der noch heute im St. Jans-Hospital in Brügge, und zwar in dem gleichen Raume aufbewahrt wird, in dem der Meister die berühmten Tafeln malte.

\* Die Wiedereröffnung der Staatlichen Schauspiele im Mit den Dierstag-Vorstellungen haben die Staatlichen Schauspiele ihre diesjährige Spielzeit beendet. Die Wiedereröffnung findet am 15. September in beiden Schauspielhäusern, am Gendarmenmarkt und in der

# erliner Stadtblatt

General-Anzeiger des Berliner Tageblatts für Berlin

Index 125,1 Strassen, Hochb., Autobus 0,25 Strass., Hochb. z Umsteig 0,25 Teilstr. Strassenb. 0,19, Bus 9,15 

Letzte Berliner Kleinhandelspreise (ohne Gewähr)

Schweinefleisch: Schnitzel 1,40, Kotelett 1,10, Kotelett, mager, mit Filet 1,20, Gulasch 1,00, Leber 1,40, Hackepeter 1,20, Schinken mit Bein 0,82, Kamm mit Schuft 1,00, Schulterblatt 0,84, Bauch ohne Beilage 0,80, Eisbein mit Spitzbein



# Nächster Weg - schnellster Weg

Autobahn-Verzeichnis für die Berliner

(BT) Die Direktion der Reichsautobahnen hat ein Verzeichnis der in Betrieb genommenen Strecken und Teilstrecken der Reichsautobahnen nach dem Stande vom 1. Juli 1937 ausgegeben. Die Uebersicht ergibt, dass sich das grosse deutsche Reichsautobahnnetz bereits in seinen Umrissen abzeichnet. Insgesamt waren am 1. Juli 1380 Kilometer Reichsautobahnen im Betrieb. Sie verteilen sich auf 18 verschiedene Strecken und Teilstrecken in allen Teilen des Reiches.

Es ergibt sich daraus, dass sich auch für den Langstreckenverkehr das Aufsuchen der fertigen Reichsautobahnstrecken bereits lohnt, selbst wenn damit grössere Umwege verbunden sind. Tatsächlich lassen sich für den Berliner Kraftfahrer, der auf grosse Tour ins Reich fährt, manche Kombinationen treffen, die unter Einbeziehung der fertigen Reichsautobahnstrecken einen beträchtlichen Gewinn an Zeit und Brennstoff mit sich bringen, abgesehen von der ganz allgemeinen Erleichterung des Fahrens auf der Reichsautobahn. In erster Linie kommt für den Berliner die Strecke nach Stettin in Betracht, die er in jedem Fall benutzen wird, wenn er die Ostsee zwischen Stralsund und Kolberg aufsucht. Hannover lässt sich am leichtesten unter voller Ausnutzung der fertigen Reichsautobahn von Berlin aus ansteuern, um so mehr, als die bisherige Fernstrasse unmittelbar auf die Reichsautobahn im Westen der Reichshauptstadt auffährt. Wer nach München fahren will, benutzt ohne weiteres die fertige Strecke Schkeuditz-Lanzendorf, die "am Wege" liegt und die mit ihren 173 Kilometern einen Zeitgewinn von nahezu einer Stunde bringt. Auch die Reise nach Stuttgart wird von nun ab zweckmässig, trotz eines kleinen Umweges, über die Schkeuditzer Strecke und nicht mehr über Erfurt-Eisenach-Würzburg führen. Bremen steuert der Berliner nunmehr am zweckmässigsten nicht mehr über Hamburg sondern über Hannover an. Er legt dabei zwar etwa 30 Kilometer mehr zurück, aber er spart — über die Strecke Berlin—Hannover — mindestens eineinhalb Stunden Fahrzeit. Wer nach Heidelberg oder Karlsruhe fahren will, kann von Berlin aus bequem die Reichsautobahn nach Hannover, später das Teilstück (39 Kilometer) Göttingen-Kassel und am Schluss die Autobahn Nauheim-Frankfurt-Mannheim-Heidelberg benutzen.

# 35 000 Mark erschwindelt

Betrüger auf dem Nollendorf platz verhaftet

(BT) Nach langwierigen Ermittlungen konnte jetzt durch die Berliner Kriminalpolizei ein steckbrieflich gesuchter Gewohnheitsverbrecher, der 45jährige Willi Wendel, der sich wohnungslos in Berlin umhertrieb, festgenommen werden. Wendel ist mehrmals vorbestraft und hatte durch seine Betrügereien eine ganze Anzahl von Leuten um einen Gesamtbetrag von 35 000 RM geschädigt. Er hielt sich unter falschem Namen verborgen. In diesen Tagen tauchte Wendel wieder in Berlin auf und näherte sich in derselben Weise einem Geschäftsmann aus dem Osten der Stadt, dem er sich als Obst- und Gemüsegrosshändler vorstellte und einen echten, aber völlig wertlosen Hypothekenbrief vorzeigte. Darauf händigte ihm der Geschäftsmann 2900 RM aus. Das Geld verbrachte Wendel in leichtsinniger Gesellschaft. Als er sich gestern am Nollendorfplatz mit einem weiteren Opfer treffen wollte, wurde er von Kriminalbeamten überrascht und festgenommen. Aus dem beschlagnahmten Briefwechsel geht aber hervor, dass durch Wendel noch weitere Personen geschädigt wurden, die sich auf der Polizei bisher nicht gemeldet haben.

# Bauernwagen vom Zuge zertrümmert Zwei Todesopfer in der Mark

Gestern nachmittag ereignete sich in der Nähe von Züllichau in der Mark ein schweres Verkehrsunglück. Der Personenzug 606 überfuhr beim Kilometerstein 55,6 auf der Strasse Züllichau-Rothenburg das Fuhrwerk des Bauern Wilhelm Röthig aus der Lausitz. Dabei wurde das Fuhrwerk vollständig zertrümmert und der Bauer Röthig und seine Tochter getötet. Die Schuldfrage an dem schweren Unglücksfall konnte noch nicht geklärt werden.

Ein weiterer tödlicher Verkebrsunfall ereignete sich vor dem Hause Potsdamer Strasse 53 in Spandau. Dort versuchte gestern nachmittag der 30jährige Hermann Schulze aus Rohrbeck im Kreise Osthavelland mit seinem Fahrrade eine Zugmaschine mit Anhänger zu überholen. Aus bisher noch unbekannter Ursache kam Schulze plötzlich zu Fall und stürzte so unglücklich auf das Strassenpflaster, dass der schwerbeladene Anhänger über ihn hinwegging. Dabei erlitt der Unglückliche so schwere innere Verletzungen, dass der Tod auf der Stelle eintrat. Vor der elterlichen Wohnung in der Lichtenberger Strasse 17 im Nordosten der Stadt hatte sich gestern die sechsjährige Schülerin Ella Ihlenfeld an den Anhänger eines Lastenzuges angehangen. Sie liess sich plötzlich los und lief dabei in ein vorbeifahrendes Motorrad. Das Kind wurde überfahren und erheblich verletzt.

# Heiter und warm

In den Küstengebieten Niederschläge

Wetteraussichten für Berlin und Kurmark um 21 Uhr: Heiter und warm, bei trockenem Wetter südwestliche Winde. Für Deutschland allgemein: Nur in Westdeutschland und in den Küstengebieten wird es noch zu leichten Schauerniederschlägen kommen; sonst wird es im übrigen Reich heiter, trocken und recht warm sein. (Wetterbericht des Reichswetterdienstes, Ausgabeort Berlin. Nachdruck verboten.)

# Aus allen Gauen nach Berlin

Leitung für die Rundfunk-Ausstellung konstituiert — Sonderfahrten mit grossen Preisermässigungen

Unter dem Vorsitz des Präsidenten der Reichsrundfunkkammer, Hans Kriegler, hat sich für die vom 30. Juli bis 8. August stattfindende "Grosse Deutsche Rundfunkausstellung 1937" die Ausstellungsleitung konstituiert. Die Ausstellungsleitung setzt sich zusammen aus dem Präsidenten Hans Kriegler, ferner dem Reichsintendanten des Deutschen Rundfunks und Generaldirektor der Reichs-Rundfunk-Gesellschaft, Dr. Glasmeier, Direktor Albert Wischek vom Berliner Ausstellungs- und Messeamt, Generaldirektor Walter Hahnemann für die Rundfunkindustrie, Reichskultursenator J. C. Günther für den Rundfunkgrosshandel, Karl Thomas für den Rundfunkeinzelhandel. Aus Anlass der bevorstehenden "Grossen Deutschen Rundfunkausstellung 1937" wendet sich der Präsident der Reichsrundfunkkammer, Hans Kriegler, mit einem Aufruf an die Rundfunkhörer und die am Rundfunk interessierten Volkskreise in Stadt und Land, in dem es u. a. heisst: "Die "Grosse Deutsche Rundfunkausstellung 1937" wird als die repräsentative Leistungsschau des nationalsozialistischen Rundfunkschaffens das Interesse des ganzen deutschen Volkes finden. Sie gibt, wie die Ausstellungen der Vorjahre, einen umfassenden Ueberblick über die Leistungen des deutschen Rundfunks in den vergangenen Monaten und zeigt zugleich die künftige Entwicklung des Rundfunkwesens auf. Dabei werden sich die Rundfunkhörer in Stadt und Land überzeugen können, dass dem Rundfunk unseres nationalsozialistischen Gestaltungswillens der Aufbruch ins Volk gelungen ist, und dass Rundfunk und Volk heute eine Einheit bilden, in der der Rundfunk der schöpferische Träger des gesamten volksgemeinschaftlichen Lebens ist. Die "Grosse Deutsche Rundfunkausstellung 1937" soll die Anteilnahme des deutschen Volkes am Rundfunk steigern und mit dazu beitragen, dass der beispiellose Höreranstieg seit dem Jahre 1933 weiter anhält, bis als Ziel der nationalsozialistischen Rundfunkarbeit auch der letzte Volksgenosse Rundfunkhörer geworden ist."

#### Wie fährt man billig zur Ausstellung?

Von der NS.-Gemeinschaft "Kräft durch Freude" werden in engster Zusammenarbeit mit den Funkstellenleitern der Partel Sonderzüge nach Berlin zum Einheitspreis von einem Pfennig pro Kilometer gefahren. Diese Sonderzugsfahrten aus allen Gauen

Deutschlands, verbilligte Nachtquartiere, Stadtrundfahrten, Ausflüge usw. ermöglichen es jedem, die Sonderzüge zu benutzen. Die Funkstellenleiter werden technische Einrichtungen schaffen und in die Züge Lautsprecheranlagen einbauen, um bei der Fahrt nach Berlin für Abwechslung zu sorgen. Für alle jene aber, die mit diesen Sonderzügen der NS.-Gemeinschaft "Kraft durch Freude" nicht fahren können, besteht die Möglichkeit, Verwaltungssonderzüge der Reichsbahn zu benutzen, über deren Durchführung die Bahnstationen Auskünfte erteilen, ebenso wie Reisebüros. Die grosse Preisermässigung der Verwaltungssonderzüge beträgt 50 bis 60 Prozent. Ausserdem werden Gesellschaftsfahrten der Reisebüros und Omnibusunternehmungen nach Berlin durchgeführt. Für geschlossene kleinere Reisegesellschaften dienen die Gesellschaftsreisen der Reichsbahn mit 331/4 Prozent bei 8 bis 29 Erwachsenen, 50 Prozent Ermässigung bei mindestens 30 Erwachsenen. Bei Benutzung von Eil-, Schnell- und FD-Zügen werden die vollen Zuschläge erhoben. Ausserdem wird bei Bezahlung für 12 bis 19 Erwachsene eine Freikarte gewährt, bei Bezahlung für 20 bis 30 Erwachsene werden zwei und für 40 bis 99 Erwachsene drei Freikarten gewährt, für jede weitere 50 Erwachsene eine weitere Freikarte. Jugendliche erhalten die bekannten Fahrpreisermässigungen bei geschlossenen Fahrten von Schülern und Studierenden, worüber wiederum alle Bahnstationen und Reisebüros Auskünfte erteilen. Können aber alle diese Ermässigungen einer billigen Fahrt nach Berlin nicht in Anspruch genommen werden, dann bleibt als Letztes noch die verbilligte Rück-

Innerhalb eines Kreises von 300 Kilometern um Berlin werden vom 29. Juli bis 8. August an allen Tagen und von allen Bahnhöfen, auch auf den Klein- und Privatbahnen, zur beliebigen einmaligen Hin- und Rückfahrt nach und von Berlin Rückfahrkarten mit viertägiger Geltungsdauer zum Besuch der Grossen Deutschen Rundfunkausstellung ausgegeben. Die Besucher müssen beim Kauf der Rückfahrkarte ausdrücklich am Fahrkartenschalter darauf hinweisen, dass sie die Grosse Deutsche Rundfunkausstellung suchen wollen. Die Rückfahrt muss jeweils spätestens am 4. Geltungstage 24.00 Uhr beendet sein. Mit den am 6., 7. und 8. August 1937 gelösten Rückfahrkarten muss die Rückfahrt spätestens am 9. August 1937, 12 Uhr, angetreten werden.

# Gastgeber im Waschraum überfallen

Zuchthaus für zwei jugendliche Verbrecher

Die Grosse Strafkammer des Berliner Landgerichts verurteilte am Freitag wegen Raubes den 23 Jahre alten Kurt-Peter Becker zu zweieinhalb Jahren und seinen Spiessgesellen, den gleichaltrigen Johannes Manthey zu anderthalb Jahren Zuchthaus. Ausserdem wurden beiden Angeklagten die bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 5 Jahren aberkannt und gegen beide die Zulässigkeit der Polizeiaufsicht angeordnet.

Trotz ihrer Jugend sind die Beiden schon mehrmals mit den Strafgesetzen in Konflikt gekommen. Sie lernten am 30. April in einem Lokal am Sachsendamm in Schöneberg einen Handwerksmeister kennen und baten diesen, indem sie ihre vermeintliche Notlage schilderten, sie freizuhalten. Der gutmütige Mann tat dies auch und zeigte sich als freigiebiger Zechgenosse. Als es schliessgenen some und der Handwerksmeister Geld nachzählte, tauchte in ihm der Verdacht auf, dass seine beiden "Gäste" ihn während der Zecherei bestohlen hatten. Um sich zu vergewissern und sie möglicherweise solort zu überführen, beschloss der Mann nun, mit seinen Begleitern in ein Lokal nach Lichterfelde zu fahren, wo er Arbeitskollegen zu treffen hoffte. Gemeinsam ging es nach Lichterfelde-West, wo man noch einmal "Station" machte. Kaum hatte der Aeltere aber hier für einen Augenblick den Waschraum aufgesucht, als er plötzlich von seinen Begleitern, die ihm unauffällig gefolgt waren, überfallen wurde.

## Drei Berlinerinnen gewinnen 2500 RM. Eine Erfolgsserie der Arbeitsbeschaffungs-Lotterie

Der 2. Juli hat auf drei Berlinerinnen das Füllhorn des Glücks

in Gestalt zahlreicher 100-RM-Scheine ausgeschüttet. Die braunen Glücksmänner, die in allen Teilen der Stadt die Lose der Reichslotterie für Arbeitsbeschaffung der NSDAP, feilbieten, hatten wieder einmal einen grossen Tag. Zwei Gewinne zu je 1000 RM und ein Gewinn zu 500 RM bescherte die Glücksgöttin am Donnerstag abend und am Freitag vormittag drei Berlinerinnen, die den klingenden Segen alle sehr gut gebrauchen können. Nach dem Grundsatz "Beharrlichkeit führt zum Ziel" hatte

eine Kleinrentnerin immer und immer wieder ihr Glück bei der Winterhilfslotterie und der Arbeitsbeschaffungslotterie versucht; bei einem Griff, den sie am Freitag vormittag bei einem Losverkäufer in der Schönhauser Allee wieder einmal in den Glückskasten tat, winkte ihr endlich der Erfolg. Sie wollte ihren Augen kaum trauen, aber sie hatte wirklich die für sie unvorstellbar grosse Summe von 1000 RM gewonnen. - Glück und Zufall vereinigten sich in merkwürdiger Weise, um der Frau eines kleinen Pankower Handwerkers ebenfalls 1000 RM in die Hände zu spielen. Das dritte Glückskind des Tages war eine Hausangestellte, die sich am 1. Juli mit einem Ingenieur verlobt hatte. Der Griff in den Glückskasten, den sie aus diesem Anlass tat, bescherte ihr einen Gewinn von 500 RM, der für ihre Aussteuer einen sehr erwünschten Beitrag bedeutet.

# "Deutscher Olympia-Koffer 1937" Ein neues Gerät für den Sommer-Empfang

Soeben ist der "Deutsche Olympia-Koffer 1937" als Gemeinschaftsgerät der deutschen Rundfunkindustrie im Einvernehmen mit der Reichsrundfunkkammer zur Auslieferung an den Einzel-

Zu dieser Tatsache teilt die Reichsrundfunkkammer mit: "Welcher Rundfunkhörer kennt nicht die Schwierigkeiten, die ihm der Rundfunkempfang zuweilen im Sommer bereitet? Für alle wird mit dem Beginn der wärmeren Tage die Frage akut: Was mache ich mit meinem Rundfunkgerät im Sommer? Um dem Bedürfnis nach einem Gerät für den sommerlichen Rundfunkempfang zu entsprechen, hat die deutsche Rundfunkindustrie Kofferempfänger auf den Markt gebracht. Besonders der "Deutsche Olympia-Koffer 1937", der erstmalig auf der Leipziger Frühjahrsmesse gezeigt wurde, dürste sich auf dem Gebiet des Kofferempfängerbaues zu einem Standardgerät entwickeln. Selbstverständlich bedeutet die Schaffung eines derartigen Standardgerätes nicht etwa die Ausschaltung der bereits auf dem Markt befindlichen Koffergeräte. Dem Bedürfnis des einzelnen Käufers ist, ähnlich wie beim Volksempfänger VE 301, im Verhältnis zu den übrigen Geräten genügend Spielraum bei der Anschaffung eines Kofferempfängers

# Fussgänger wurden kontrolliert

Strassenaufsichtsdienst und Polizei bei der Arbeit

Die Berliner Polizei hatte am 1. Juli in den Strassen Berlins eine Verkehrskontrolle durchgeführt. Die motorisierte Verkehrspolizei hatte zusammen mit den Strassenaufsichtsbeamten ihr Hauptaugenmerk auf Fussgänger und auf die Beschaffenheit der Fahrzeuge gerichtet. Während die Strassenaufsichtsbeamten sich an den Haltestellen mit dem Auf- und Abspringen von Fahrgästen auf Strassenbahnen befassten, hatte sich die motorisierte Gruppe mit den einzelnen Fahrzeugen beschäftigt. Insgesamt musste in 1826 Fällen eingeschritten werden, darunter wurde in 445 Fällen Anzeige erstattet, 1154 gebührenpflichtige Verwarnungen erlassen.

Abholdienst durch die Bank des Berliner Kassen-Vereins. Die Bank des Berliner Kassen-Vereins hat schon seit längerer Zeit den Abholdienst bei vielen Geschäftsleuten des Berliner Einzelhandels eingeführt. Für die ersten zehn Tage des bevorstehenden Ausverkaufs soll ein Sonderabholdienst eingerichtet werden. Die Bank ist dazu bereit, wenn sich genügend Teilnehmer finden. Das Abholverfahren soll in der Zeit von 16 bis 19 Uhr erfolgen. Die Bank wird die Kostensätze, sobald die Teilnehmer zu diesem Sonderdienst feststehen, bekanntgeben.

# Unter Anklage des vierfachen Mordes

# Am Montag: Schwurgerichtsverhandlung gegen Roloff im Prenzlauer Gymnasium

(BT) Einer der kaltblütigsten Raubmörder unserer Zeit, der 27 Jahre alte Willi Roloff, wird sich am Montag kommender Woche und an den folgenden Tagen vor dem Schwurgericht beim Landgericht Prenzlau unter der Anklage des vierfachen Raubmordes zu verantworten haben. Wegen der grossen Anzahl der Prozessbeteiligten findet die Verhandlung in der Aula des dortigen Gympasiums statt.

Schon mit 13 Jahren Dieb

Der Angeklagte stammt aus ehrbarer Familie, die in ihm einen völlig aus der Art geschlagenen Sprössling erblickt. Nachdem er schon mit 13 Jahren einen Einbruchsdiebstahl verübt hatte, liess er sich in der Folgezeit immer weitere Straftaten zuschulden kommen, für die er gerichtlich bestraft wurde. Im November 1934 hatte er erst eine Zuchthausstrafe anzutreten; ein Mord, den er im Jahre 1931 bereits begangen hatte, war aber noch nicht verbüsst, als er aus dem Zuchthaus entlassen wurde. Er beging dann Ende 1935 und Mitte 1936 zwei Raubmorde, die bis zu seiner Verhaftung noch nicht aufgeklärt waren. Seine Festnahme erfolgte am 1. November 1936 nach einer aufregenden Einkreisung mit grossem polizeilichen Aufgebot, sowie mit Hilfe der SA. und des NSKK. in Eberswalde, und zwar wegen des vierten, ihm zur Last gelegten Mordes, den er am 24. Oktober 1936 abends um 3/7 Uhr an dem Händler Christian Worreschk auf der Landstrasse zwischen Alt-Ranft und Alt-Reetz begangen hatte. Der Tote war mit einer Schussverletzung am Kopf und mit zertrümmertem Schädel aufgefunden worden. In der Nähe des Tatortes stand ein verlassenes Motorrad. Dieses Rad führte auf die Spur des Mörders. Der Handelsmann Worreschk war von mehreren Zeugen in einer Gastwirtschaft in der Nähe von Frankfurt (Oder) am Tage der Tat mit einem Motorradfahrer zusammen gesehen worden.

#### Der verdächtige Motorradfahrer

Die Berliner Mordkommission, die die Ermittlungen nach dem Täter aufgenommen hatte, verfolgte diese Spur und liess durch den Rundfunk eine Personalbeschreibung jenes unbekannten Motorradfahrers verbreiten. Darauf meldete sich die Be-sitzerin des Gutes Angelenhof bei Frankfurt (Oder) und gab an, dass die Personalbeschreibung auf ihren früheren Gutsangestellten Willi Roloff zuträfe. Dann wurde ein Lichtbild des Roloffs beschafft und den Zeugen in der Gastwirtschaft bei Frankfurt (Oder) vorgelegt mit dem Erfogle, dass sie in Roloff den verdächtigen Motorradfahrer wiedererkannten. Wenn auch da vielleicht noch eine Täuschung möglich gewesen wäre, wurde der Verdacht schon nahezu zur Gewissheit, als eine Vergleichung von Schriftproben ergab, dass ein in der Brieftasche des Ermordeten gefundener Zettel von der Hand Roloffs herrührte. Es war somit nur noch eine Bestätigung des schon ziemlich sicheren Verdachts, als man in den Taschen Roloffs die Uhr, Geldbörse, den Starterschlüssel und das Messer des Ermordeten fand. Sein anfängliches Leugnen war daher von vornherein aussichtslos. Dennoch aber leugnete er drei Wochen lang und legte erst am 25. November 1936 ein umfassendes Geständnis ab. Er gab zu, dass er Worreschk mit

Vorbedacht an den Tatort gelockt hatte, um ihn zu ermorden und zu berauben. Er stahl seinem Opfer ausser einigen Wertgegenständen aber nur das Kleingeld, während ihm die Brieftasche mit 140 RM Inhalt, die aber vor allem auch den wichtigen Zettel enthielt, der zu seiner Ueberführung diente, entgangen war.

Bei der weiteren Untersuchung des Falles kamen die Kriminalbeamten, die unter Leitung des Kriminalrats Lobbes vom Berliner Polizeipräsidium arbeiteten, der auch den Fall des Knabenmörders Seefeld in Schwerin aufgeklärt hatte, auf den Gedanken, dass Roloff auch mit dem Verschwinden zweier Männer in Verbindung stehen könne, die im Jahre zuvor in der Nähe des Gutes Angelenhof bei Frankfurt a. O. spurlos verschwunden waren, zumal Roloff in jener Zeit dort tätig gewesen ist. Die beiden Männer waren unter der Vorspiegelung eines Stellungsangebots in jene Gegend gelockt worden. Auf Grund der Nachforschungen wurde fest-gestellt, dass jene Stellungsanzeigen tatsächlich von Roloff aufgegeben worden waren. Das Original der Zeitungsanzeige war von seiner Hand geschrieben.

#### Geständnisse nach langem Leugnen

Es kam dann auch ein an einen Landwirt wegen einer gleichen Stellungsanzeige geschriebener Brief in die Hände der Polizei. Dieser Landwirt hatte nämlich die Sache durchschaut und Anzeige wegen versuchten Stellenvermittlungsschwindels erstattet. Auch dieser Brief war, wie man feststellen konnte, von Roloff geschrieben worden. Unter der erdrückenden Last der Beweise legte Roloff dann nach erneutem längeren Leugnen weitere Geständnisse ab. Danach hat er am 4. Juni 1936 den Landwirt Lüdke und am 4. Dezember 1935 den Wirtschafter Kochan ermordet und

Während Roloff bisher versucht hatte, seine Taten in Abrede zu stellen, schlug er nun eine andere Taktik ein und bezichtigte sich selbst einer ganzen Reihe weiterer Morde. Anklage erhoben wurde indessen nur wegen eines vierten Falles, der oben bereits angedeutet wurde: wegen des Mordes an einer unbekannten Frau, wahrscheinlich einer polnischen Schnitterin, die Roloff im Jahre 1931 auf dem Gute Remlin (Mecklenburg) anscheinend nach einem Sittlichkeitsverbrechen ermordet hatte. Den übrigen Selbstbeschuldigungen Roloffs stehen Staatsanwaltschaft wie Polizei mit grösstem Misstrauen gegenüber; es ist nämlich der Eindruck entstanden, dass Roloff alle diese Angaben nur macht, um die Behörden irrezuführen, in dem Bestreben, die Prozessbehandlung möglichst lange hinauszuzögern, nachdem er erkannte, dass sein Kopf doch ver-

#### Ausser vier Morden 25 Straftaten

Ausserdem sind noch mindestens 25 weitere Straftaten Roloffs festgestellt worden, und zwar Motorradiebstähle, Zechprellerei, Tankstellenbetrügereien usw., doch ist in diesen Fällen keine Anklage erhoben worden. Diese Straftaten erscheinen im Verhältnis zu den vier Morden geringfügig, so dass das Verfahren nach den Vorschriften der Strafprozessordnung eingestellt werden

# Olympia-Plaketten für Berliner Tauben

430 Kilometer in sechs Stunden

Bei den Olympischen Spielen in Berlin war zum ersten Male auch der Brieftaubensport unmittelbar beteiligt. Am Tage der Eröffnung der Festspiele fand von Berlin aus ein Flugwettbewerb statt, bei dem über 40 000 Tauben aus Deutschland und sieben anderen Ländern Europas eingesetzt wurden. Die schnellsten Tauben erhielten bronzene Olympia-Plaketten. Bei diesem Flug konnten die Gross-Berliner Brieftauben ihre Leistungen nicht zeigen. Das Olympia-Komitee hat deshalb für sie 15 besondere Plaketten gestiftet, und zwar für jedes Tausend der Brief-

Die Gross-Berliner Brieftauben-Reisevereinigung brachte diese Plakette zur Verteilung. Bei dem Flug, der von Bentheim an der bolländischen Grenze aus durchgeführt wurde, kämpften 4000 Gross-Berliner Brieftauben um den Preis. Sie waren je nach dem Standort der Schläge in fünf Gruppen unterteilt. So kamen je eine Plakette an die drei schnellsten Flieger der einzelnen Gruppen. Die siegreichen Tauben brauchten für die 430 Kilometer lange

Eigene Pressestelle des Volksgerichtshofs. Der Reichsjustizminister hat unter dem 23. Juni für den Geschäftsbereich des

Volksgerichtshofs und der Reichsanwaltschaft beim Volksgerichtshof die Einrichtung einer eigenen Justizpressestelle verfügt. Die pressemässige Betreuung des Reichspatentamts ist der Justizpressestelle Berlin (Leiter Regierungsrat Klütz) übertragen worden.

Die Börse wieder für das Publikum geöffnet. Nach Beendigung der Erneuerungsarbeiten ist die Berliner Börse vom Montag, dem 5. Juli ab während der Börsenzeit wieder für das Publikum

Feuerlöschübung im Reichsluftfahrtministerium. Im Reichsluftfahrtministerium fand eine grössere Feuerlöschübung statt. Die Uebung, die die in Frage kommenden Stellen mit den für den Feuerschutz notwendigen Massnahmen vertraut machen sollte, hat ihren Zweck voll erfüllt.

Magistratsschulrat Jaenicke Lichtenberger Archivar. Im Einvernehmen mit dem Generaldirektor der Staatsarchive und dem Bezirksbürgermeister Behaghel hat der Oberbürgermeister Magistratsschulrat Jaenicke zum ehrenamtlichen Archivpfleger für den Verwaltungsbezirk Lichtenberg bestellt.

Pferdebiwak der Reiter-SA, Berlin, Am Sonnabend und Sonntag führt die Reiter-SA von Berlin an der Müggel, ein grosses Pferdebiwak und Pferdeschwimmen durch. Abteilungen der Berliner SA, versehen dabei mit Booten und Kuttern den Sicherheitsdienst, während Pionier-SA. mit ihren Pontons einen Brückenschlag vornehmen werden.

# "Unbedeutendes" im Zoo

Auch die heimischen Tiere sind interessant

Wieviel reichhaftiger der Besuch eines Zoologischen Gartens ist, wenn neben der Liebe zum Tier auch Sachkenntnisse und Verständnis für die Zooinsassen hinter Gittern und auf Freianlagen vorhanden sind, das bewies erneut die Führung Direktor Hecks durch den Berliner Zoologischen Garten, zu der die Gesellschaft für Hundeforschung geladen hatte. "Um diesen Garten oberflächlich zu kennen, braucht man einen Tag; um ihn wirklich kennen zu lernen, sind drei Tage nötig", äusserte Dr. Heck im Verlauf der Führung. Hiervon ausgehend beschränkte er den Rundgang in Anbetracht der Besucher auf die Hunde- und Wolfsarten sowie die in Entstehung begriffenen Neuanlagen für die deutsche Tierwelt. Der Spaziergang entwickelte sich auf diese Weise rasch zu einer kleinen Lehrstunde über die Entwicklungsgeschichte der Haushunde von sibirischen Wölfen über Schäferhunde und deutsche Bracken bis zu den hunderten von Hunderassen, die heute die Erde bevölkern.

Die Beschaffenheit der Erhanlagen bei Hunden und Wölfen hat die Zucht kleiner und kleinster Rassen im Laufe der Zeiten ermöglicht, was im Gegensatz dazu beispielsweise die Erbanlagen der Katzen nicht gestattet haben. Selbst manchem Dauerbesucher ging bei dem Rundgang mit Direktor Heck erneut der Sinn des Leitsatzes auf, dass erst, wenn zur Tierliebe Kenntnisse und Wissen treten, ein Zoologischer Garten seinen vollen Wert erhält. Erst wenn man über der Bewunderung der "Hauptattraktionen" wie Elefanten, Affen, Löwen die Musse zur Betrachtung auch der "unbedeutenderen" Arten, vor allem der heimischen Tierwelt aufbringt. erfüllt ein Zoo seinen Zweck. Dann wird man vom Haupteingang am Bahnhol Zoo auch nicht mehr sofort rechts herum zum Löwenfreigelände und Affenfelsen stürmen, sondern ab und zu auch links herum zu Wölfen, Hunden und Kängeruhs wandern. D. v. K.

Verein der Schweriner a. d. Warthe. Die ursprünglich für Pfingsten vorgesehene Heimatlahrt (Preisermässigung 50 Prozent!) findet am Sonnabend. 31. Juli d. J., statt. Abfahrt 13.22 Uhr. Ankunft 15.49 Uhr. Anmeldungen an den Vereinsführer Alfred Habermann, Berlin O 112, Jungstrasse 32.

Arbeitsgemeinschaft für märkischen Naturschutz. Sonntag, 8.50 Uhr, ab Gross-lichterfelde-Ost nach Grossbeeren (Sonntagskarte). Besichtigung der Versuchsfelder der Versuchs- und Forschungsanstalt für Gartenbau, Dahlem. Anschliessend Wanderung. Führung: O. Ketelhut.

#### Terminkalender der Grundstücks-Zwangsversteigerungen

Nachdruck verboten

Amtsgericht Charlottenburg, Charlottenburg, Amtsgerich Zimmer 251, Am 20, Augu r: Berlin-Schmargendorf, Dayo Strasse 2a. Ecke Kissinger Str. 12/13, Landhaus mit Hausgarten, dem Kfm. Paul Brantenaar in Berlin gehörig, Paul Brantenaar in Berlin gehörig, Eläche 24,18 a. Einheitswert 147,300 KM. (Aktz. 32 K. 48/35.) — Am 31. August, 10 Uhr: Berlin-Wilmersdorf, Osnahrücker Strasse 6, Reparaturwerkstatt mit Garage, Betriebsstoff-taum, Werkstatt und Garage, Wohnaus, Bürogebäude, dem Kfm. Josef Kahn in Amsterdam gebörig. Flache 8,34 a. Nutzungswert 6370 RM. (Aktz. 2 K. 8/35.) Beim Amtsgericht Berlin-Tempelhof.

erlin, Möckernstrasse, Zimmer 181 m 24. August, 10 Uhr: Berlin, Gross gerenstrasse 82, Worderwohnhaus m. Am 24. August, 10 Uhr: Berlin, Grossbeerenstrasse 82. Worderwohnhaus mit
rechtem und linkem Seitenflügel, angebautem Abtrittsgehaude und Hofraum, dem verstorbenen Generalmajor a. D. Edwin Paetow gehörig.
(Nachlasspfleger Rechtsanwalt Dr. Jacobs-Martini in Berlin W 15, Meierottostrasse 1.) Fläche 5,40 a. Nutzungswert 16 510 RM. (Aktz. 13 K. 19 37.)
— Am 7. September, 10 Uhr: BerlinLichtenrade, Acker. Königsteinstr. 18,
der Sekretarin Henriette Thom in
Lichtenrade, Homburgstrasse 8, gehörig. Fläche 8,62 a. Grundsteuerreinertrag nicht angegeben. (Aktz. 13 K.
16. 37.) — Am 14. September, 10 Uhr:
Berlin - Lichtenrade, Dorfstrasse 6,
Wehnhaus mit Seitenflügel, Hofraum
und Hausgarten. Seitenwohnhaus
rechts. Seitenwohnhaus links, Wageuschuppen, Pferde und Schweinestall,
Gewächshaus, dem Landwirt Otto
Schaeler in Berlin Wilmersdorf,
Göntzelstrasse 46, gehörig. Fläche
76,60 a. Nutzungswert 7080 RM. (Aktz.
13 K. 8. 37.)

Beim Amisgericht Kanasiak, Dentin wert 16 510 RM (Aktz. 13 K 19 37)

Lichtenrade, Acker Königsteinstr. 18, der Sekretarin Henriette Thom in Lichtenrade, Homburgstrasse 8, gehörig, Flache 8,62 a. Grundsteuerreinertrag nicht angegeben. (Aktz. 13 K 16, 37.) — Am 14. Səptember, 10 Uhr. Berlin - Lichtenrade, Dorlstrasse 6, Wechnhaus mit Seitenflügel, Hofraum und Hausgarten, Seitenwohnhaus links, Wagten Schupen, Pferde- und Schweinestall, Gewächshaus, dem Landwirt Otto Schaefer in Berlin - Wilmersdorf, Güntzelstrasse 6, gehörig, Flache 76,60 a. Nutzungswert 7089 RM. (Aktz. 13 K 8, 37.)

Beim Amtsgericht Köpenick, Berlin-Köpenick, Hohenzollernplatz 1. Zim mer 13a, Am 20. August, 9½ Uhr. Berlin-Köpenick, Friedrichstrasse 6, Wehnhaus mit Hofraum und Hausgarten, Seitengebäude, Stall, kleiner Scal, dem Restaurateur Hermann Otto in Berlin-Köpenick gehörig, Flache 30,96 a. Nutzungswert 7308 RM. (Aktz. 5 K 2/37.) — Am 24. August, 9½ Uhr. Berlin-Köpenick, Genörig, Flache 180,96 a. Nutzungswert 7308 RM. (Aktz. 5 K 2/37.) — Am 24. August, 9½ Uhr. Berlin-Köpenick gehörig, Flache 180,96 a. Nutzungswert 7308 RM. (Aktz. 5 K 2/37.) — Am 24. August, 9½ Uhr. Berlin-Köpenick, Kaiser-Wilhelm-Str.167. Wohnhaus mit Höfraum und Hausgarten, Seitengebäude mit Pferdestall, dem Kfm. Willi Kastney in Berlin-Gustav Horn daselbst gehörig, Flache 7 Aufgehoben, Rerlin-Lichtenrade, Gartner Mfm. Milmer Strasse 7 — 10, mit 30,96 a. Nutzungswert 7308 RM. (Aktz. 5 K 2/37.) — Am 24. August, 9½ Uhr. Berlin-Köpenick, Kaiser-Wilhelm-Str.167. Wohnhaus mit Höfraum und Hausgarten, Seitengebäude mit Pferdestall, dem Kfm. Willi Kastney in Berlin-Gustav Horn daselbst gehörig.

arten, and Garagengebäude mit Pferdest-iem Kfm. Willi Kastner in Berl Köpenick gehörig. Fläche 19,14 Nutzungswert 3427 RM. (Aktz. 5-80136.) — Am 27. August, 916 U. Wahni Köpeniek gehörig. Flache 19,14 a. Nutzungswert 3427 RM (Aktz. 5 K. 89/86.) — Am 27. August, 946 Uhr. Neu-Zittau, Hauptstrasse 11. Wohnhausmit Hofraum und Hausgarten, Stall und Waschkiche resp. Acker an der Hauptstrasse resp. Acker an der Hauptstrasse resp. Acker Hausmorgen 1859. Wiese beim Burig, dem Backormeister. Walter Schäcke ip Berlin-Neu-Zittan gehörig. Flache 5,36 a resp. 14,31 a resp. 41,62 a resp. 27,96 a. Nutzungswert 382 RM Grundsteuerreinertrag 0.88 Thr (Aktz. 5 K. 164/36.) — Am 27. August, 11½ Uhr. Rerlin-Köpenick, Holzung Lessingstrasse 20 resp. Holzung Schillerstrasse 5, dem Kfm. Lothar Wohlfalirt in Berlin gehörige Grundstücksauteile. Flache 12,50 a resp. 12,50 a. Grundsteuerreinertrag 0,34 Thr. resp. 0,34 Thr. (Aktz. 5 K. 56 resp. 35/87.) — Am 31. Angust, 9½ Uhr. Berlin-Köpenick, Weide, Aecker, Gebäudefläche und Wiese am Friedrichshagener Wege, in der Dammvorstadt von Köpenick und Friedrichshagener Strasse 56 resp. Berlin-Köpenick, Wiese Wuhlwiese 59. Garten an der Biesdorfer Strasse, Scheune Landjägerstrasse 16. Weide vor dem Dammtore. Wiese Buchhaurerstrasse 1, dem Gutsbesitzer Felix Walter, Alte Hausstelle bei Erkner, gebörig. Flache 3 ha 18,35 a. Grundsteiberreinertrag 2,57 Thr. (Aktz. 5 K. 25/37 resp. 5 K. 13/37.) — Am 3. September, 9½ Uhr. Alt-Glienfeke, Berlinge Strasse, Wohnlaube mit Hofraum und Hausgarten, dem Kraftwagenführer Robert Brakke und dessen Ehefrau Anna Bratke geb, Aulig in Berlingebörig. Flache 8,52 a. Nutzungswert 160 RM. (Aktz. 5 K. 62/37.)

Beim Amtsgericht Potsdam, Potsdam, Kaiser-Wilhelm-Strasse 8. Zimmer 57.

Beim Amisgericht Potsdam, Potsdam, Kaiser-Wilhelm Strasse 8. Zimmer 57.
Am 19. August, 1015 Lihr: Potsdam, Ander Strassburger Strasse 7. Hofraum und Hausgarten, dem Oberlehrer Hermann Klatte in Potsdam 2abötiz. Fläche 14.64 a. (Aktz. 13 K. 83/36.)
— Am 26. August, 10 Uhr: Ketzin,

Wiese Schmergower Seite resp. Acker und Weg bei Horst-Wessel-Strasse, dem Kfm. Julius Bettge in Ketzin an der Havel gehörig. Fläche 29.80 a resp. 16.90 a. Grundsteuereinertrag 2.87 Thr. resp. 6,79 Thr. (Aktz. 13 K. 55136.) — Am 30 August, 10 Uhr. Caputh, Holzung Höhenweg 18 resp. bebauter Hofraum daselbst, dem Kfm. Franz Moritz in Berlin-Schöneberg gehörig. Fläche 24.01 a resp. 10 a. (Aktz. 13 K. 95196.)

Belm Amtsgericht Oranienburg. Oranienburg. Berliner Strasse Zimmer 36. Am 31. August, 10½ Uhr. Birkenwerder, Kleiststrasse 20. Wohnlaube mit abgesondertem Abort und flofraum sowie Acker an der Kleiststrasse, dem Kfm. Wilhelm Weseloh daselbst gehörig. Fläche 3,84 a sowie 7,92 a. Nutzungswert 60 RM. Grundsteuerreinertrag 0.05 Thr. (Aktz. 8 K. 20. 37.) — Am 81. August, 10 Uhr. Birkenwerder, Notwohnhaus mit Hofraum und abgesondertem Abort. Acker, den Eheleuten Arbeiter Georg Rebbock und Wally geb. Kessler daselbst, gehörig. Fläche 13,27 a. Nutzungswert 60 RM. Grundsteuerreinertrag 0.22 Thr. (Aktz. 8 K. 34. 37.)

# Zwangsversteigerungs-Ergebnisse

Nachdruck verboten

Beim Amtsgericht Berlin-Tempelhof: Aufgehoben, Berlin-Lichtenrade, Gar-ten, Papestrasse, Ecke Blumenthal-und Falkensteinstrasse, dem Gartner Gustav Horn daselbst gehörig.

# Berlin bietet am Sonnabend

Theater: 20.15 Uhr, Lessing Theater (Friedrich-Karl-Ufer 1): Gastspiel der Kieler niederdeutschen Bühne: "Spektakel in Kleihöörn". — 20 Uhr, Deutsches Opernhaus (Charlottenburg, Bismarckstrasse 34—37): "Regimentstochter" (KdF.). — 20.15 Uhr, Naturtheater Friedrichshagen: "Ein Sommernachtstraum". — 20.15 Uhr, Rose-Theater: "Der Leibkutscher des Fridericus Rex" (Gartenbühne). — 16 und 20.15 Uhr, Theater im Europahaus (Saarlandstrasse 92): "Francesco Scarpa". — 20.30 Uhr, Theater in der Behrenstrasse (Behrenstrasse 53/54): "Die Kleider meiner Prau" — 20 Uhr, Staatsoper, Unter den Linden: "Macht des Schicksals" (NSKG).

sals" (NSKG).

Lichtspieltheater: Ufa-Theater Kurfürstendamm 26: "Uns lachte das Glück" (La belle équipe) (16.30, 18.45 und 21.15 Uhr). — Kamera (Unter den Linden 51): "So endet eine Liebe".

Führungen und Vorträge: Studentenwerk 8 bis 19 Uhr: Reichssportfeld, Treffpunkt Olympisches Tor, Preussenhaus. — 9 bis 14 Uhr: Zeughaus. — 14 Uhr: Sonderführungen durch die Weltkriegsabteilung. — 10 Uhr: Museum für Meereskunde. — 11 bis 14 Uhr: Nationalgalerie. — 11 Uhr: Kronprinzenpalais. — Für KdF.: Durch das Reichtagsgebäude (10 bis 15 30 Uhr). Sonderführungen der Staatlichen Museen: 11.30 bis 12.50 Uhr: Neues

Museum, Aegyptische Abteilung: Vor- und Frühzeit (bis 3000 v. Chr.).
Fernsehsender "Paul Nipkow", Berlin: Aktueller Bildbericht: Film.
"Krach im Hinterhaus": Bühne: "Blende auf": "Im Grunewald, im Grune-

Sommerfest in der Alten Fischerhütte am Schlachtensee: Grosses Doppelkonzert und Feuerwerk; es spielen der Spielmannszug und das Musikkorps der Berliner Wachtruppe (Leitung: Stabsmusikmeister Fried-rich Ahlers); Tanz im Freien. Onkel Pelle sorgt für die Kleinen (Be-

ginn 18 Uhr).

Im Planetarium am Zoo: "Die Tochter des Samurai" (der erste deutsch-japanische Gemeinschaftsfilm) 16.30, 18.45 und 21 Uhr. Vorher Vortrag "Der Morgenhimmel".

Ausstellungen: Deutsche Luftfahrtsammlung in den Ausstellungshallen am Lehrter Bahnhof (9 bis 13 Uhr). — "Export-Musterschau des Deutschen Handwerks" im Nebengebäude des Hauses des Deutschen Handwerks, Dorotheenstr. 61. — Berliner Werbemusterschau im Messepalast, Ritterstrasse 69. — NK.-Kulturgemeinde, Tiergartenstrasse 21a:

Leistungsschau der deutschen Studenten (10 bis 14 Uhr), — Reichsstand des Deutschen Handwerks, Neustädtische Kirchstrasse: Handwerkliche Raumgestaltung (11 bis 17 Uhr). — Thüringenschau, Mohrenstrasse 65 (10 bis 13 Uhr). — Verein Berliner Künstler, Tiergartenstrasse 2a: Erich Büttner †, Fritz-Koch-Gotha u. a. — Haus der Kunst, Königsplatz 4: Graphik und Kleinplastik. — Staatliche Museen: Kupferstich-Kabinett: "Leben und Taten Friedrichs des Grossen in Bildern seiner Zeit." — "Deutsche Werkstoffe in der AEG" im Haus der Technik (Friedrichstrasse 110—112, 9 bis 19 Uhr). — Deutsches Museum (Eingang Kupfergraben): Granach-Ausstellung (9 bis 17 Uhr). — In der Staatsbibliothek Unter den Linden 8: Schweden, Land und Volk im Buch (Ausstellung der Königl, Bibliothek Stockholm). (Ausstellung der Königl, Bibliothek Stockholm).

Sonderführung durch die Cranach-Ausstellung: 15.30 Uhr: "Die Zeichnungen und Holzschnitte Lucas Cranachs des Aelteren und Lucas Cranachs des Jüngeren."

Aufziehen der Luftwaffe mit Musik: Um 1 Uhr die Wilhelmstrasse

herunter bis Ecke Leipziger Strasse.

## Heute geöffnete Museen

Von 9 bis 15 Uhr: National-Galerie (10 Rpf.), Kronprinzenpalais (10 Rpf.), Schinkelmuseum (10 Rpf.), Altes Museum (10 Rpf.), Neues Museum (10 Rpf.), Kaiser-Friedrich-Museum (10 Rpf.), Pergamonmuseum (10 Rpf.), Deutsches Museum (10 Rpf.), Vorderasiatisches Museum (10 Rpf.), Schlossmuseum: 10 bis 16 Uhr (10 Rpf.), Tell-Halaf-Museum: 10 bis 15 Uhr (10 Rpf.), Markisches Museum: 10 bis 13 Uhr, Museum für Meereskunde: 10 bis 15 Uhr (10 Rpf.), Naturkunde-Museum: 10 bis 14 Uhr, Museum für Völkerkunde: 9 bis 15 Uhr (10 Rpf.), Museum für Vor- und Frühgeschichte: 9 bis 15 Uhr (10 Rpf.), Zeughaus: 9 bis 15 Uhr (10 Rpf.), 1. Nationalsozialistisches Revolutionsmuseum (Erinnerungen an den Kampf um Berlin): 10 bis 20 Uhr, Museum für deutsche Volkskunde: 9 bis 15 Uhr (10 Rpf.), Musikinstrumentensammlung: 10 bis 14 Uhr (30 Rpf.), Verkehrs- und Bau-Museum: 10 bis 15 Uhr (10 Rpf.), Deutsches Arbeiterschutzmuseum: 9 bis 13 Uhr (10 Rpf.), Rundfunkmuseum: 9 bis 17 Uhr (Eintritt frei). — Historische Wohnräume im Schloss Berlin: 10 bis 17.30 Uhr (50 Rpf., Kinder 10 Rpf.), Mausoleum im Schlosspark Charlottenburg: 10 bis 17.30 Uhr (25 Rpf., Kinder 5 Rpf.), Jagdschloss Grunewald: 10 bis 17.30 Uhr (25 Rpf., Kinder 5 Rpf.),

# Wort Anzeigen

Vermischte Anzeigen

annowitz 6651

Verkäufe beweglicher Gegenstände

hippendale, apa es Büfett, Zwe lett mit Tisch und Stühlen, 675.-, rosse Auswahl liche mit Nuss stunien. 6/3.—, grosse Auswahl Biche mit Nuss baum, komplett 135.— Hirechowitz Mobel, Skalitzer strasse 25, Hoch bahn Kottbusser

Käufe beweglicher Gegenstände Bekleidung

Herrengarderobe, auft höchstzah-end Perelmann, Jhlapdstrasse 14. 1 08'61

Getragene Herrengarderobe, Damengarderobe, Pelzgegenstände, Nachlässe. Schuh-varen Höchstzah-end Silberzweig, Knesebeckstr. 76, 11 67 67

Charlottenburg,
Höchstzahlender
samtlicher getragener Herrengardeobe, Jackettanzuze, Frackanzuge,
Smokinganzuge Smokinganzüge

# Der Film des Dr. Wharton

Dr. James Wharton, Assistent auf der Sternwarte auf dem Mount Shasta, hat eine bedeutsame Entdeckung am Himmel gemacht; das Teleskop, mit dessen Hilfe er sie machte, ist zerstört, er selbst in einem Schneesturm in Sihirien umgekommen. Aber er legte seine Entdeckung, um sie der Welt zugänglich zu machen, in einem Filmmanuskript nieder, vor allem auch, um die Gegenahtion des reichen Bill Stounton zu stören, der daran interessiert ist, das Bekanntwerden von Whartons Entdeckung zu verhindern. Der Film, den er hinterliess, hat den Titel: "Das Leuchten im Haar der Berenice" und schildert uns das Leben auf der Sternwarte und wie der Assistent, Fräulein Rothwell, den Dr. Collin — so nennt sich Wharton im Film — zuerst auf die rätselhafte Stelle im Sternbild der Berenice aufmerksam macht; zugleich beginnt die feindliche Spionage: eine Besucherin versucht Collins neuen Bewegungsmechanismus am Teleskop zu photographieren. Collin hält einen Lichtsteck auf Bildern, die er gemacht hat, anfangs für einen Plattenfehler. Er streitet sich mit der Assistentin. Der Lichtsteck ist kein Plattenfehler. Collin betrinkt sich, denn er ist zu der Ueberzeugung gekommen, dass ein Weltkörper die Bahn der Erde kreuzen und eine Katastrophe herbeisühren wird.

[5. Fortsetzung]

[Nachdruck verboten]

(Auf Wunsch von Herrn Jonas Mr. Fergusson, des Herausgebers dieses Manuskripts, wird hier bemerkt, daß der Verfasser Dr. J. Wharton an der mit Pünktchen bezeichneten Stelle der Manuskriptseite die Zahlen mit einer Scheere sorgfältig herausgeschnitten hat, die sich auf den Zeitpunkt beziehen, an welchem das Eintreffen der vorausgelagten Katastrophe zu erwarten ist.)

Drohung und Graufen find Worte, die nicht in die Sprache eines 'Astronomen gehören. Aber Thomas Collin kommt von diesen Worten nicht los. Sie sind die einzigen, mit denen man die Wirkungen benennen kann, die eintreten werden, wenn jener Himmelskörper durch unser Sonnensystem fliegen wird. Die Eigengeschwindigkeit des Irrsterns ist so groß, daß er nicht zu einem Einfängling der Sonne werden kann, sondern weiterziehen wird dorthin, woher er gekommen: in die Unendlichkeit.

Die Erdbahn muß Störungen erleiden. Die Erdachse von seiner Kraft verschoben werden: Die Pole der Erde müssen wandern.

Nach diesen Berechnungen muß der neue Nordpol ungefähr in die Gegend des Melville-Sundes fallen, dorthin vielleicht, wo heute der magnetische Pol auf der Halbinsel Boothin-Felix liegt.

Große Landstriche werden einer Vergletscherung zum Opfer fallen, wie sie heute auf Spitzbergen herrscht.

Dagegen werden tropische Urwälder und Wüsten die neue gemäßigte Zone einnehmen.

Die Völker der Erde müssen wandern, nach Süden fliehen vor Vereilung und Polarnacht. Millionen von Menschen werden ohne Heim und Haus sein, und die Weltstädte riefige, verlassene Steinwüsten . . . Eine große Wanderung der Menschen nach Süden muß einsetzen

und ganz Südamerika und auch andere Weltteile überschwemmen. Dr. Thomas Collin ist mißtrauisch gegen sich selbst, ob das alles nicht siebrige Wahnvorstellungen sind, geboren aus überarbeiteten

Nächten.

Heute noch das Geheimnis preisgeben und es in die Welt schreien? Die Schauer wilder Angst werden die Menschheit schütteln.

Thomas Collin will nachdenken, er schließt die Augen. Sein Kopf sinkt vornüber. Die Gedanken fliegen wie Nebelschleier um das unfaßbare Ergebnis seiner Entdeckung. Die Müdigkeit drückt ihn nieder. Der Schlaf überfällt ihn.

Das Mondlicht wandert über die Wand und glänzt mit grünlichen

Reflexen auf dem hell polierten Schrank.

Die Tischlampe bescheint die durcheinander geworfenen Blätter und

Leise gehen die Atemzüge der regungslosen Gestalt durch den halb-dunklen Raum. Dr. Thomas Collin schläft.

Traumlos und in der Bewußtlofigkeit sinnenlähmender Ermüdung.

Der Morgen dämmert.

Mädchen, die lieben, find unermüdlich.

Es ist nicht zu leugnen, daß bei Margaret Rothwell so etwas wie

Liebe für Thomas Collin unterwegs ist.

Als sie jetzt leise - leise, um den rechnenden Collin nicht zu stören, zur Tür hereintritt, verweilt die Kamera einen Augenblick auf ihrem Gesicht: Das wäre weiß Gott ein Mädchen, das verdiente, geliebt zu werden. Aber mit der Liebe ift es zumeist wie mit dem Geld: Die es haben, verdienen es meistens nicht. Für ein Mädchen, das liebt, ist alles gut und dient dem Nutzen,

nahe bei ihm zu sein und ihm vielleicht ein Lächeln abzugewinnen.

Margaret Rothwell fagt, und ein Strahlen der Freude zieht über ihr Gesicht: "Die Firma hat die tehlerhatten Platten - vielleicht entsinnen Sie sich, die mit dem Fleck rechts oben in der Ecke - anstandslos zurückgenommen."

Und das Mädchen strahlt.

Thomas Collin fieht das und kann nur immer neu denselben Satz denken: Was für ein Unglücksmädchen, was für ein Unglücksmädchen ... Schickt die Platten mit dem Leuchten im Haar der Berenice an die Plattenfirma zurück und fagt, das seien Plattenfehler. - Ein schöner

Aber eigentlich ist er schuld. Ihm schießt es plötzlich heiß durchs Gehirn, und fast wider Willen rutscht ihm die Frage heraus: "Würden Sie den Matrofen im Ausguck von Columbus' Schiff, der zuerst rief: "Land! Land!" - würden Sie diesen Matrosen für den eigentlichen Entdecker Amerikas erklären?"

Und Thomas Collin lauert; er lauert wie ein Angeklagter, der auf das Gericht sieht, das sich gerade zur Urteilsverkündung erhoben hat. Da fagt Margaret Rothwell, und ihr Gesicht leuchtet vor Freude: "Ich bin ja so froh, daß Sie wieder Späße machen", - sie zögert -

"Ich dachte in den letzten Tagen fast, Sie wären mir bose." Collin denkt sich: Ein verdammter Spaß, mein Kind. Und es gerät ihm darum nicht sehr liebenswürdig, als er jetzt sagt: "Nun antworten Sie doch! Columbus oder der Matrole - wer hat nun

wirklich Amerika entdeckt?" Margaret Rothwell findet, daß Thomas Collin heute glänzender Laune sein muß. So Späße hat er eigentlich noch nie mit ihr gemacht.

Oh, wie gern will sie da mitmachen!!

Mit künstlich tiefer Stimme fagt fie darum: "Der Matrofe im Mastkorb natürlich hat Amerika entdeckt, meiner Meinung nach." Ihr ist dabei zumute, wie sie einst als Kinder spielten und die Jungen sie, die Mädchen, an den Marterpfahl banden, und man mußte dumme

Sachen sagen, damit Grund war, daß man gemartert werden konnte. So schelmisch wie heute, kennt sie Collin gar nicht. Nein, so etwas, so lustig! Heiß schießt die Freude in ihr hoch, als er jetzt auf dies Indianerspiel eingeht. Sie macht ein künstlich ängstliches Geficht, zieht eine Schmollichnute, als er jetzt aufspringt, sie an den Händen faßt.

Margaret Rothwell ist glücklich: Er faßt sie bei den Händen . . . ... an den Händen faßt und sie anbrüllt: "Wie kommen Sie eigentlich zu solch einer idiotischen Auffassung, Sie Gans?!"

Das Mädchen findet es herrlich, wie er auf das Spiel eingeht: "Nicht so eine klein bischen hübsche Gans, wenn auch ein wenig dumm!!?" Und sie hängt ihr Gewicht in ihre Arme, an denen er sie pressend

festhält. Sie möchte gern die Augen zumachen, Margaret Rothwell

Da läßt Thomas Collin sie plötzlich los; brutal läßt er sie los, ohne Rücklicht darauf, daß sie fallen könnte. Und sie muß sich mit den Händen fangen, damit sie unter diesem überraschenden Loslassen nicht zu Boden stürzt.

Er tritt zurück zum Schreibtisch.

Da sagt sie: "Das fand ich eben nicht sehr schön, wie Sie mit mir umgingen . . . " Tränen glucksen ihr in der Stimme: "Verzeihen Sie . . . " fagt fie noch.

"Zum Teufel, was ich Ihnen zu verzeihen habe, möchte ich wissen. Ob der Matrole Amerika entdeckt hat, will ich wissen!" Seine Stimme ist laut. Sie sagt: "Ich dachte, verzeihen Sie, ich dachte, Sie machen cinen Scherz mit mir.

Collin brüllt: "Oder Columbus?!"

In diesem Augenblick tritt der Chef der Sternwarte auf dem Mount Robion, Herr Profesior Meylahn, ins Zimmer: "Nanu, was ift denn hier los?"

Da sagt Margaret Rothwell leise: "Wenn Sie es ernst meinen: Columbus natürlich.

Und geht hinaus, sie muß jetzt weinen.

Professor Meylahn schaut verwundert hinter ihr her. Eine Weile ist Schweigen. Dann lagt er: "Ich kümmere mich ja sonst nicht . . ."

Thomas Collin hat fich zum Fenster gewandt und schaut hinaus. Endlich fagt er: "Man sollte eigentlich nur männliche Mitarbeiter haben. Frauen - astronomisch ausgedrückt - hängen zu sehr am Mond."

Es klingt brutal. Der Professor schweigt.

Still ist es im Zimmer. Collin schaut noch immer zum Fenster hinaus. Er weiß, er hat ein wustes, ein unverteidigtes Gesicht. Lieber will er unhöflich erscheinen, als das dem jetzt zeigen. Professor Meylahn mit seinem wohlgepflegten Bart ist ein Fuchs. Und tüchtig ist er außerdem.

Da hört Thomas Collin das Geräusch, wie es sich ergibt, wenn Glasplatten voneinander gehoben werden.

# SOMMER-ABEND

Uon HELMUT WERNICKE

Unendlich langsam rinnt die Dämmerung Den blau verblassten Himmelsrand hinab. Die leere Strasse fährt mit müdem Schwung Ein Knabe mit dem Fahrrad auf und ab.

Im abendhühlen Carten vor dem Hause Klingt zaghaft eine Ziehharmonika -Der kleine Walzer glückt schon ohne Pause. Bald hinter Blumen an der Scheibe da

Späht hurz ein Mädchen, zieht den Vorhang zu. Die ersten Lampen wachen träge auf: Die letzte Sonne findet nicht zur Ruh, Sie zögert noch im lichtverhalt'nen Lauf.

Das sind die Stunden, da du lange stumm Am off'nen Fenster träumend, willig dich Der Welt hingibst und doch nicht weisst, warum Dich plötzlich dunkle Einsamkeit beschlich.

Der geht an seine Platten!

Da wendet er sich. Es ist so weit, er hat sein Gesicht wieder in der Gewalt. Ruhe! Thomas Collin, Ruhe! spricht er sich jetzt gut zu, als er dem Professor die Platte, die dieser gerade gegen das Licht halten will, aus der Hand nimmt. Es geht sehr leicht, denn darauf war der Professor nicht

. Er streicht sich über den Bart und schaut verwundert Thomas Collin an. Collin fagt: "Eine Privataufnahme, Herr Professor." Und es klingt wahrscheinlich.

Stern dort oben, das ist mein Eigentum. Meines ganz allein. Höchstens noch Margaret Rothwell . .

Und er wartet, was der Professor tun wird. Und wenn er ihn hier niederschlagen müßte, die Platte bekommt der Fuchs nicht. Männer mit Bartkoteletten und Männer mit Bärten haben meistens eine schwache Stelle, die fie damit zudecken.

Thomas Collin ist es plötzlich übermütig zumute: Er möchte diesem alten Herrn den Bart hochheben und nachsehen, was eigentlich darunter ift. Lachen überkommt ihn bei diesen Gedanken.

Da: Der Professor lacht auch, aber er lacht ein kleines bischen anders. "Privataufnahme . . ." fagt er und sein Bart bewegt sich er-

"Wohl gar ein Mädchen drauf? Wie? Gar so ganz ohne . . . wie?!" Thomas Collin schweigt und lächelt mühlam, als habe er in dieser Platte die Ehre eines jungen Mädchens zu verteidigen. Professor Meylahn beugt sich vor. Er sieht jetzt einem Tier im Zoo ähnlich, Collin weiß nur im Augenblick nicht, wie es heißt. Noch näher beugt sich der Professor heran: "Das Gesicht können Sie ja zuhalten, ich sehe . . .

Völlig unkontrolliert streckt er jetzt die Hand aus, als könne es

gar keine Absage geben.

Thomas Collin muß nachdenken. Wie nahe der Mann daran ist, niedergeschlagen zu werden und weiß es nicht, der alte Narr. Wenn auf der Platte da zufällig die kleine Engelskanaille wäre, ja . . . dann müßte man jetzt seinem Vorgesetzten, diesem Professor Meylahn, ganz schlichtweg eine runterhauen. Wegen seines dreckigen Lachens allein. Die kleine Kanaille . . . je, nun, vielleicht gehörte sie ins Zuchthaus. Aber deshalb braucht sie sich doch von diesem alten Knacker mit seinen Blinkeraugen nicht ausziehen zu laffen - oder gar, wie er denkt, wenn

Meylahn sagt und zieht seiner Stimme gleichsam die Zügel an: "Es gibt ein wissenschaftliches Interesse für Aktaufnahmen. Objektives Interesse, verstehen Sie?"

Collin versteht zwar nicht, aber wer konnte wissen, was man für

Interessen hatte, wenn man alt war.

Altwerden war offenbar ein größeres Unglück, als man ahnte. Sah sich einer nur den alten Mann da an — und war dabei hoch geachtet in aller Welt! "Gewisse Rücksichtnahmen, Sie verstehen, Herr

Professor..." fagt Thomas Collin und lächelt. So ein Affentheater! Und noch ganz umfonst.

Professor Meylahn tritt zurück, und sein Ton ist streng: "Als Chef der Sternwarte, Herr Dr. Collin, muß ich es Ihnen unterlagen, Ihre Liebsten auf photographischem Institutsmaterial zu konterfeien."

Es klingt bösartig, angrifflich, man spürt, jetzt wird noch etwas nachkommen. Da kommt es auch schon: "Und wenn Fräulein Roth-

Thomas Collin fährt dazwischen, obwohl er sich vorkommt wie ein Troubadour, der mit blankem Degen für eine Dame kämpft, die er gar nicht kennt. Obwohl er sich darum ein wenig lächerlich vorkommt, lagt er scharf zwischen die Worte des Professors: "Beleidigen Sie doch das arme Mädchen nicht mit Ihrer ungewaschenen Phantasie, Herr

Es tut ihm wohl, daß es ihm laut und entschieden geraten ist. So war wohl der Ton, wenn man eine untadelige Dame verteidigte. Jawohl, Margaret Rothwell war eine ganz untadelige junge Dame.

Und doch, die Rolle des Troubadours stand ihm schlecht zu Gesicht. (Fortsetzung folgt)

# Die Kieler Niederdeutsche Bühne

Zu ihrem Gastspiel im Lessing-Theater

Heute findet im Lessing-Theater ein Gastspiel der Kieler Niederdeutschen Bühne mit Karl Bunjes "Spektakel in Kleihöörn" statt. Nach Hunderttausenden zählt (wir greifen kaum zu hoch) die Gemeinde jener Berliner, die Bunjes "Etappenhase" auf der Bühne und im Film hellauf lachen machte; so ist zu erwarten, dass trotz der Sommerferienzeit der Besuch des Gastspiels nichts zu wünschen übrig lassen wird, um so mehr, als Karl Bunje selber der Aufführung beiwohnen wird.

Der neben dem prächtigen Dichter August Hinrichs erfolgreichste niederdeutsche Bühnenautor nahm dieser Tage an einer Besprechung teil, zu der die Amtsleitung der NS.-Kulturgemeinde und die Kieler Niederdeutsche Bühne ins Haus der Presse geladen hatte. In wohlgeformtem Vortrag gab Hans Ehrke, der diesjährige Träger des Schleswig-Holsteinischen Literaturpreises, einen Ueberblick über die Geschichte des neuniederdeutschen Dramas bis auf den heutigen Tag von Fritz Stavenhagen an, der Schöpfer und Vollender in einem war, wie Klaus Groth für die niederdeutsche Lyrik und Fritz Reuter für den Roman und die Epik es vollbracht. Man muss sich klar werden, dass die niederdeutsche Bühnendichtung in ihrem jetzigen Sinne nicht älter als unser Jahrhundert ist. Hatte Stavenhagen im Sinne des Naturalismus gedichtet, stiess. Bossdorf in metaphysische Bezirke vor - und gab gleichzeitig mit seinen Komödien dem noch ringenden niederdeutschen Theater die nötigen werbenden Erfolgstücke an die Hand. Damit war der Sieg entschieden; die Nachfolger fanden festes Bauland. Eine Fülle dichterischer Begabungen ergoss sich über das Neufeld - neben der Flut der eilfertigen Schwankschreiber und Dilettanten. Namen von Klang im gesamtdeutschen Bühnenleben gehören dem niederdeutschen Drama: August Hinrichs, Paul Schurek, Karl Bunje, Karl Wagenfeld, Hans Ehrke, Irigeborg Andresen, Behnken, Budich, Diers, Gädtke, Hinrichsen, Peyn, Plog, Rogge reihten sich in Ehrkes Ueberblick an.

Keinen besseren Propagator können sich die niederdeutschen Dramatiker wünschen, als es die Verkünderfreude ihrer Bühnenleiter ist. Das bewies Walter Gudegast in seinen Ausführungen über die Arbeit der niederdentschen Bühnen. Er gedachte rühmend der unvergänglichen Verdienste Dr. Ohnsorges, des Begründers und Leiters der ersten niederdeutschen Bühne überhaupt (in Hamburg) - der auch in Berlin sich durch seine Gastspiele in der Volksbühne und in der Saarlandstrasse eine wachsende Gemeinde geschaffen hat. Der Leiter der Kieler Niederdeutschen Bühne berichtete von deren Gründung durch Professor Otto Mensing (welcher sie bis 1934 geleitet) und von ihrer immer weitergespannten Entwicklung bis zur heutigen Höhe. Ueber 150 Werke sind seit Bestehen der Bühne einstudierf und auch auf Ueberlandfahrt gespielt worden. In Kiel steht Walter Gudegast und den Seinen das Städtische Schauspielhaus mit allen technischen Mitteln zu Gebote; in den Arbeitsplan des Städtischen Schauspielhauses ist die Niederdeutsche Bühne bis in die Platzmitte hinein eingebaut worden. Ausser der Kieler bestehen im Gau Schleswig-Holstein noch sechs weitere Niederdeutsche Bühnen: in Flensburg, Glückstadt, Itzehoe, Lübeck, Neumünster und Rendsburg. In der Kette der über 25 niederdeutschen Bühnen bedeutet der Einsatz der Flensburger Niederdeutschen Bühne im abgetretenen nordschleswigschen und im Grenzgebiet grösste volkskulturelle Werte.

Dass sie das sein kann, verdankt sie der Einsicht und dem hohen Willen aller Beteiligten, vor allem auch des Gaukulturwarts Schleswig-Holsteins F. Knolle und seiner Mitarbeiter. Besonderen Dank verdient die unbeirrte Ein- und Unterordnung des niederdeutschen Gedankens in das Gesamtdeutsche, die bereits reiche Frucht getragen hat. In sammelnder, erhaltender und fördernder Volkstumspflege leisteten Gaukulturwart F. Knolle und die Seinen diese reiche Arbeit der Einordnung und Fruchtbarmachung niederdeutscher schöpferischer Kulturkraft. Zu ihr gehört auch die Kieler Niederdeutsche Bühne; wir dürfen ihrem heutigen Gastspiel voll Erwartung ent-

Der Vorsitzende der "Butenschleswigholsteiner" Molsen, Vertreter des plattdeutschen Vereins "Quickborn", Bunjes verdienstvoller Verleger Karl Mahnke und andere Männer und Freunde des niederdeutschen Stammes nahmen an der Besprechung regen Anteil; Dr. Ramlow war im Namen der Amtsleitung der NS .-Kulturgemeinde ein liebenswürdiger Gastgeber. Dietzenschmidt

MASCAGNI DIRIGIERTE SEINEN "NERONE" IN ZÜRICH

Das Stadttheater Zürich brachte im Rahmen einer Festspielserie Mascagnis "Nerone" heraus, und zwar unter Leitung des Komponisten und unter Mitwirkung der Künstler und des Chores, die im Januar 1935 bei der Uraufführung an der Scala mitgewirkt haben. Mascagni hat dieses Werk mit 70 Jahren geschaffen, das Libretto stammt vom Textdichter der "Cavalleria", Targione-Tozzetti. Die Oper behandelt die letzten Tage des Imperators in zum Teil sehr glanzvollen Szenen. Die Musik ist von stärkster Dramatik und schwelgt stellenweise in üppigster Klangschönheit. Als Nerone bot Aureliano Pertile gesanglich und darstellerisch eine Leistung grössten Formats. Das Publikum brachte Mascagni stürmische Huldigungen dar.

Seite 7

# "Wiking" im Henley=Endlauf Dec London RC mit 21/2 Bootslängen geschlagen

s. HENLEY, 2. Juli.

Selten sah man die Rudersachverständigen von Henley so einmütig begeistert wie heute vormittag nach dem Zwischenlauf der Achter, den die deutsche Olympia-Mannschaft von der Berliner Ruder-Gesellschaft Wiking in überlegenem Stil gewann. Die Engländer, die in den Berlinern schon heute den Sieger sehen, bemerkten, dass diese Mannschaft in wahrer olympischer Form sei. Nachdem sie gestern im Vorlauf das Oxford-College mit fast drei Längen abgefertigt hatte, schlugen die Wikinger heute mittag den Achter des London Rowing-Club, auf den England grosse Hoffnungen gesetzt hatte. Schon wenige hundert Meter nach dem Start lagen die Deutschen, die 42er Schlag gegen 49 Schläge in der Minute der Engländer, ruderten, mit einer halben Länge in Führung. Trotz mehrerer Zwischenspurts gelang es den Londonern nicht, ihren Gegner auch nur einen Augenblick zu gefährden. Wiking dehnte den Vorsprung bis zum Ziel auf über 2½ Längen aus, ohne dass die Mannschaft voll aus sich herausgehen musste. Mit 7,16 Minuten war die Zeit noch um fast zehn Sekunden schneller als im gestrigen Vorlauf. Die Deutschen treffen im Entscheidungsrennen am Sonnabend mittag auf die Mannschaft des Jesus-College, die heute ihren Zwischenlauf nach hartem Kampf in 7,27 Minuten (!) mit anderthalb Längen gegen Kingston gewann.

Für die Entscheidung der Diamond-Sculs qualifizierten sich der Oesterreicher Hasenöhrl, der seinen Zwischenlauf in 9.34 Min. gegen Jackson (England) gewann, und der auch in Deutschland bekannte Kanadier Coulson, der in 9.32 Min. den Engländer Hope schlug.

# Segler vor neuen Aufgaben Travemünder Woche in vollem Gange

Noch während die letzten Entscheidungsfahrten auf der Kieler Förde um die Europa-Starbootmeisterschaften ausgefahren wurden, ist an einer anderen Stelle der Ostsee ein neuer Kampf entbrannt. Zwar geht es hier bei Travemunde nicht um so hohen Gewinn, aber immerhin verdienen auch diese Regatten stärkste Beachtung. Schon der erste Tag brachte hier einen ausgezeichneten Sport, Der Marine-Regattaverein Kiel, dessen Vorsitzender, Konteradmiral Götting, der Eröffnung beiwohnte, hatte die Durchführung es ersten Tages übernommen.

Einen prächtigen Eindruck hinterliessen die "Grossen", u. a. die "Orion" der Kriegsmarine, die bei den grossen Ausgleichern den 1. Platz belegte. Bei den 50-qm-Seefahrtskreuzern (B) war die Kriegsmarine ebenfalls durch den "Leuchtkäfer" an die erste Stelle gerückt. Die Luftwaffe bewies in zahlreichen Rennen, dass auch sie auf dem Wasser zu Hause ist, denn "Storch (Seefliegerhorst, Kdt., Pütnitz) gewann bei den 100-qm-Seefahrtskreuzern, "Seeadler (Fliegerschule Warnemünde) bei den Ausgleichskreuzern 9 bis 11, "Drossel" (Fliegerschule Parow) bei den 50-qm-Seefahrtskreuzern (A), "Falke" (Fliegerschule Parow) bei den Susgleichern 6 bis 8. "Onkel Addi" siegte bei den Olympiajollen und "Thalatta" (Kirsten-Hamburg) bei den Drachen. "Onkel Max" lief bei den 12-Fuss-Dingis als erster durchs Ziel.

# Bei leichter Brise Einleitung der Zeuthener Woche

Es war nicht leicht, sich durch die Tücken der nur leichten und häufig aussetzenden Südwestbrise auf der ersten Wettfahrt der Zeuthener Segelwoche am Freitag durchzukämpfen. Wer die Drehungen der Brise auszunutzen verstand, kam gut davon, wie Drewitz mit seiner 20 qm-Rennjolle "Sonntagskind" auf dem langen Kreuzgang von Schmöckwitz nach Zeuthen zeigte. Das gute Segeln half aber der 15-qm-Wanderjolle "Margot" nichts, denn sie musste auf den ersten Platz verzichten, da ihr Segel zu gross war. Der Sieger der 25-qm-Einheitsklasse steht noch nicht fest, da gegen "Scharmützel" ein Protest vorliegt. Sie hatte eine Boje — ebenso wie der ausscheidende "Stipper" - ausgelassen, da die übrigen Boote sie am ordnungsmässigen Runden hinderten.

20-qm-Rennklasse. I. "Sonntagskind" (Drewitz) 1.41.34. 30-qm-Binnenklasse. I. "Kismet" (Teut) 1.51.24. 2. "Ellen" (Schröder) 1.54.38. 25-qm-Einheitsklasse. I. "Scharmützel" (Krüger) 2.06.00. 2. "Kurt" (Müller) 2.07.00. 10-qm-Wanderjolle. 1. "Otter" (Neumann) 1.56.40. 2. "Wodan" (Medoch) 1.56.48. 3. "Mädi" (Köditz) 1.58.35. 10-qm-Rennjolle. 1. "Pimpf" (Lohmann) 1.59.53. 2. "Fritzi" (Richter) 2.12.11. 3. "Zigenner" (Konig) 2.20.33. Olympin-Jolle. 1. "Inka" (Pohl) 2.17.10. 2. "Onkel Otto" (B. Y. C.) 2.17.14. 3. "Daddy" (B. Y. C.) 2.18.05

# Ein neuer Spitzenreiter Dritte Etappe der Tour de France

Da der Holländer van Nek und der Engländer Burl auf die Weiterfahrt verzichtet hatten, traten am Freitag nur noch 90 Fahrer zur dritten Etappe der Tour de France an, die von Charleville über 161 km nach Metz führte. Schon zehn Kilometer nach dem Start machte sich eine 14 Mann starke Gruppe davon, in der man auch den Deutschen Schild sah, doch fiel der Chemnitzer infolge eines Reifenschadens ins Hintertreffen zurück. Nach und nach schmolz die Spitzengruppe auf acht Mann zusammen. Wenige Kilometer vor dem Tagesziel rissen Generati und Puppo allein aus. Von ihnen erlitt Puppo Reifenschaden, so dass der Italiener Generati allein mit einer halben Minute Vorsprung vor einer Siebenergruppe

3. Etappe, Charleville—Metz, 161 km; 1. Generati 4.13.02; 2. Frechaut 4.13.36; 3. Kint; 4. Chochque; 5. A. van Schendel; 6. Godard; 7. Zimmermann; 6. Tauneveau (dichtauf); 9. Vicini 4.17.48; 10. Puppo; 11. Lemarie (dichtauf); 12. Dauneels 4.19.07; 13. Deltour; 14. Le Greves; 15. Verwaecke. Placierum der Dentschen; 18. Thierbach, 19. Bautz je 4.19.07; 31. Wendel, Geyer und Weckerling je 4.20.52, 74. Wengler 4.20.57, 76. Hauswald 4.23.08, 79. Schild 4.25.43, 82. Schultenjohann gleiche Zeit, 89. Oberbeck 4.40.10.

Gesamtwertung: 1. Kint 16.33.25; 2. Majerus 16.36.15; 3. Archambaud 16.36.19; 4. Thierbach 16.38.03; 5. Mersch 16.38.54; 6. Braeckeveldt 16.39.15. 14. Bautz 16.41.08; 15. Geyer, Bartali, Speicher, Rossi, S. Maes je 16.41.32.

## Die deutsche Handball-Elf für Aussig

Die deutsche Handballmannschaft für den am 11. Juli in Aussig zum Austrag gelangenden Kampf gegen eine Auswahlelf des Deutschen Turnverbandes in der Tschechoslowakei musste noch einmal geändert werden und hat nun folgendes Ausschen: Tor: Lüdicke (Dessau); Verteidiger: Müller (Mannheim), Schmidt (Mannheim); Läufer: Krause (Magdeburg), Keiter (Berlin), Keplinski (Magdeburg); Angriff: Zimmermann (Mannheim), Steininger (Berlin), Bertholdt (Leipzig), Spengler (Magdeburg), Braselmann (Wuppertal). Ersatzspieler sind Stiller (Berlin) und Schüler (Magdeburg).

# Budge — Wimbledonmeister

Gottfeied v. Ceamm mit 3:6, 4:6, 2:6 geschlagen / Auch das deutsche Doppel veclor

Amerikas junger Meisterspieler Donald Budge schlug unseren Meister Gottfried v. Cramm in drei Sätzen mit 6:3,

Zum dritten Male hintereinander hat sich G. v. Cramm bis zur Wimbledon-Schlussrunde durchkämpfen können, aber auch diesmal war es ihm nicht vergönnt, sich mit dem inoffiziellen Titel eines Weltmeisters zu schmücken. Vor zwei Jahren hat v. Cramm den rotblonden Californier in der Wimbledon-Vorschlussrunde noch mit 4:6, 6:4, 6:3, 6:2 ganz sicher geschlagen, inzwischen hat sich Budge wesentlich verbessert, und jetzt ist ihm mit dem Siege über v. Cramm der grosse Wurf gelungen, die Wimbledon-Meisterschaft zum ersten Male seit 1932 wieder für USA zu erobern.

Seit Wochen waren alle Eintrittskarten für den Schlusskampf im Männereinzel vergriffen, und an die 20 000 Zuschauer füllten Kopf an Kopf die in Form eines Achtecks angelegten Tribünen des Centre Courts. Kurz vor Beginn des Kampfes zwischen v. Cramm und Budge erschienen die Mutter des Königs, Queen Mary, sowie Frau v. Ribbentrop, die Gattin des deutschen Botschafters, in der königlichen Loge.

Der deutsche Meister hatte einen recht verheissungsvollen Start und ging gleich mit 2:0 in Führung, während Budge etwas Lampenfieber zu haben schien und recht befangen spielte. Als v. Cramm mit 3:2 im Vorteil war, hatte der Amerikaner seine gewohnte Sicherheit gefunden. Seine unheimlich scharfen Bälle hatten die richtige Länge und waren genau plaziert. Nun war es v. Cramm, der ganz ausser Schlag kam und verschiedentlich leichte Bälle entweder ins Netz oder ins Aus jagte. Auf diese Weise konnte Budge den ersten Satz in knapp 25 Minuten mit 6:3 an sich reissen. Einen herrlichen Kampf zweier wahrer Meisterspieler bekam man im zweiten Satz zu sehen, in dem zunächst der Amerikaner mit 3:1 führte. Cramm liess sich jedoch dadurch nicht aus dem Konzept bringen, riss den Angriff an sich, glieh zum 3:3 aus und ging dann mit eigenem Aufschlag mit 4:3 in Führung. Das wichtige achte Spiel holte sich Budge, dem einige wundervolle Bälle glückten, und als dann anschliessend v. Cramm seinen Aufschlag verlor, war auch dieser Satz dahin, den Budge mit eigenem Aufschlag mit 6:4 für sich buchte. Der dritte Satz begann damit, dass v. Cramm nach langem Kampf seinen Aufschlag abgeben musste. Da aber auch der Amerikaner seinen Aufschlag nicht gewinnen konnte, war der Ausgleich 1:1 da. Während aber Budge schlechthin vollendetes Tennis zeigte, beging v. Cramm in den entscheidenden Augenblicken kleine Fehler, und der Deutsche konnte es nicht verhindern, dass Budge immer weiter davonzog. Beim Stande von 5:1 riss sieh v. Cramm noch einmal zusammen, er konnte wohl auch noch mit dem eigenen Aufschlag ein Spiel aufholen, aber die Niederlage nicht mehr abwenden.

Nach dem Entscheidungskampf wurden der neue Wimbledonmeister Donald Budge und der ahrenvell unterlagene dautsche

Nach dem Entscheidungskampt wurden der neue Wimbledonmeister Donald Budge und der ehrenvoll unterlegene deutsche

Meister Gottfried v. Cramm in der könglichen Loge von Queen Mary begrüsst. Budge erklärie auf Befragen, dass er noch viele Jahre Amateur zu bleiben gedenke und alle Angebote zum Uebertritt zu den Berufsspielern ablehnen werde.

Als sich die Wogen der Begeisterung über das Männerendspiel einigermassen geglättet hatten, ging man an die weitere Abwicklung des Programms. Zunächst kam das erste Vorschlussrundenspiel zum Männerdoppel zum Austrag, in dem das tschechoslowakasiche Davispokalpaar R. Menzel-Hecht gegen die Titelverteidiger Hughes-Tuckey wenig ausrichten konnte. Die Engländer gewannen in recht eindrucksvollem Stile mit 6:2, 6:2, 6:4.

Die berechtigten Hoffnungen der deutschen Tennisgemeinde auf einen Sieg unseres Doppels G. v. Cramm-Henkel über die Amerikaner Budge-Mako erfüllten sich leider nicht. Nach fast eineinhalbstündigem Kampfe mussten sich die Deutschen geschlagen bekennen, und mit dem Ergebnis von 4:6, 4:6, 6:2, 6:4, 6:3 hielten Budge-Mako ihren Einzug in die Schlussrunde, in der sie auf die Titelverteidiger Hughes-Tuckey treffen.

auf die Titelverteidiger Hughes—Tuckey treffen.

Ebenso wie im Einzel liessen sich auch hier im Doppel die Dinge zunächst recht verheissungsvoll für die Deutschen an. Bereits nach 10 Minuten hatten G. v. Cramm—Henkel den ersten Satz mit 6:4 an sich gerissen, brauchten dann aber die doppelte. Zeit, um auch den zweiten mit dem gleichen Ergebnis für sich zu buchen. Zwei Paare von der Weltklasse standen sich gegenüber. Henkel und v. Cramm ergänzten einander aufs beste. Henkel war dabei etwas besser als v. Cramm, dessen Kräfte und vor allem Nerven durch die Niederlage im Einzel doch mehr mitgenommen waren, als es vielleicht ansserlich den Anschein hatte. Diese Vermutung wurde durch den Verlauf der nächsten Sätze bestätigt. Nach einer reichlichen halben Stunde hatten dann auch die Amerikaner mit 6:2 und 6:4 den Satzausgleich 2:2 erzwungen, und unter atemloser Spannung der unentwegt ausharrenden Massen ging es in den entscheidenden letzten Satz. Ein Kampf, wie man ihn in Wimbledon selten gesehen hat, begann. Das erste Spiel ging ziemlich leicht an die Amerikaner, dann aber gab es um jedes weitere Spiel harten Kampf. Nach zehnmaligem Einstand konnten Cramm—Henckel das zweite Spiel gewinnen. Allmäblich bekamen die Amerikaner die Oberhand, sie zogen auf 5:3 davon. Ein Bombenaufschlag von Budge entschied dann den Kampf zugunsten der Amerikaner.

Eine kleine Ueberraschung gab es im Frauendoppel. Die Engländerinnen King/Pittman, die am Donnerstag schon die Vorjahrsmeisterinnen James/Stammers aus dem Wege geräumt hatten, schlugen die USA-Meisterinnen Andrus/Henrotin glatt mit 6:3, 6:4. King/Pittman treffen nun im Endspiel auf das französisch-englische Paar Mathieu-Yorke, das sich mit 7:5, 6:3 gegen Dearman/Ingram durchsetzte. Nach Frl. Marhle/Budge kam das französische Paar Frau Mathieu/Petra mit 6:2, 6:4 über Frl. Dearman/Prenn in die Schlussrunde des Gemischten Doppels.

# Entscheidungslauf: Jochen Ueberraschungssieg im Ruhlebener Hauptrennen

Hy. Jochen, der im ersten Vorlauf des gestrigen Ruhlebener Hauptereignisses durch einen Fehler zurückgefallen war und nur Fünfter hinter Cordian, Organist, Stelzenfels und Maienknab werden konnte, ging im Entscheidungslauf glatt vom Start und gab allen seinen Gegnern in der sehr guten Zeit 1.25,6 das Nachsehen. Nautiker, der im zweiten Vorlauf sich noch kurz vor dem Ziel von Freischar abhängen liess, konnte nicht in den Endkampf eingreifen.

Alt-Deutscher trabte im Preis der Ostsee über 2600 Meter auch ganz brav und gewann dementsprechend leicht vor Nücke. Der Hengst befindet sich zurzeit in grossartiger Form.

Das Fliegerrennen für die internationale Klasse brachte einen sicheren Sieg von Robert der Teufel, der seine alte gute Form bestätigte. Yquem, der lange an der Innenseite festgesessen hatte, konnte daher nur wenig Boden gegen ihn gut machen.

1. Preis von Zingst. 1200 m. 1. Stall Georgis Mister Ford (G. Jauss jr.). 2. Ali Baba. 3. Fiscus. Tot.: 32:10 (ital. 47). Pl.: 14. 11. 15:10. Ferner liefen: Colonna, Stratege, Printe, Janitor, Rustan, Carla Bingep. 2 Lg.—Weile:

2. Grosser Ferien-Preis. 2000 m. 1. Vorlauf; 1. W. Matterns Cordian (Bes.). 2. Organist. 3. Stolzenfels. 4. Maienknab. Tot.: 175:10 (Ital. 70). Pl.: 85, 19, 20, 32:10. Ferner liefen: Jochen. Morgan, Lord Byng. Orchidee, Trotteur jr., Mika. Rolf R., Starost. Xylograph. X Do X. Alpenprinz, Delius, Uran, Dillon Dillon, 120 Symm, Natuna. 11/2 Lg.—Hals.

2. Vorlauf: 1. G. Schwarz' Freischar (G. Schling). 2. Nautiker. 3. Ariovist.
4. Nauny. Tot.: 506:10 (ital 75). Pl.: 61, 23, 33, 33:10. Ferner liefen;
Pamina, Eris, Quinta, Dankwart, Normannenpfeil, Jeanna, Khedive, Cherbourg, Leonidas, Mediziner, Janus, Unna, Intermede. Kopf—Lals.

Pre is yon Trayemünde. 2200 m. 1. Frau W. Heitmanns Don (W. Heitmann). 2. Irma W. 3. Freda Axworthy. 4. Humor. Tot.: 0 (ital. 78). Pl.: 13, 13, 13, 15:10. Ferner liefen: Bonne, ideolog. elene, Jubel, Peter Frisco, Landjäger, Adolf Lee, Diadoche, Greta Marie, 11/8, Lee.

4. Preis der Ostsee, 2600 m. I. Gebr. Knauers Alt-Deutscher (J. Jauss jr.). 2. Nucke, 3. Hassin. Tot.: 18:10 (ital. 127). Pl.: 15, 25, 14:10. Ferner liefen: Christinchen, Nikotin. Long Quastell, Alabaster, Guy Drifton, Jettchen, Kleiber. 3-3, Lg.

Drifton, Jettchen, Kleiber, 3-3, Lg.

5. Preis von Rugen, 2000 m. 1. B. Cassirers Robert der Tenfel.
(Ch. Mills). 2. Yquem, 3. Marmor. Tot.: 36:10 (ital. 50:10). Pl.: 12, 12, 15:19. Ferner liefen: Yolanda, Lotse, Glorias Boy, Lady Kinney, Jaue W., Judith, Milosch, Marquis. \(^{1/2}-3/4\) Lg.

6. Preis von Swinem unde. 2100 m. 1. G. Baltows Fortunio (Przyrembel). 2. Mister Worth. 3. Absinth. Tot.: 164:10 (ital. 57). Pl.: 32, 16, 15:10. Ferner liefen: Palamedes, Ambrosia, Belinde, Immertreu, Dugout ir., Delft, Osterprinz. \(^{1-3/4}\) Lg.

7. Grosser Ferien Preis. Entscheidungslauf. 1. J. Riedels Jochen (Bes.). 2. Stolzenfells. 3. Cherbourg. 4. Organist. Tot.: 291:10 (ital. 150). Pl.: 44, 25, 18, 16:10. Ferner liefen: Cordian, Artovist, Maienkaab, Delius, Normannenpfeil, Nautiker, Alpenprinz, Unns, Freischar. \(^{1/2}-1^{1/2}\)—1/2 Lg.

8. Preis von Herringsdorf, 1900 m. 1. W. Kohnerts Rubens 8. Preis von Heringsdorf, 1900 m. i. W. Kohnets Rubens (W. Heltmann). 2. Makarius. 3. Osberte. 4. Greif. Tot.; 38:10 (Ital. 46). Pl.: 18, 23, 71, 27:10. Percer Hefen; Livia, Blane Grotte, Da bin ich, Ladak, Andreas, Bothilde, Macbeth, Essad. 2 Lg.—Hals;

Andreas, Bolnide, MacDeld, Essad. 2 Lg.—11318.

9. Preis von Cranz. 2300 m. l. W. Kohnerts Barbara (Bes.). 2.
Rüdiger. 3. Arnold. 4. Dorette Gay. Tot.: 142: 10 (ital. 52). Pl.: 36, 16, 19: 10.
Ferner liefen: Celio, Duckade B., Küssnacht, Brandenburg, Cordelia, Coriolan, Gerold, Anwalt, Zollern, Gregor, Birkhahn, Yacht, Doornkat. 2—1½ Lg.

## Rennen in Maisons=Laffitte

1. Rennen: 1. Winie Winkle (M. Lolliezon); 2. Mistanflute II (L. Toche); 3. Lucky Dog (A. Rabbe). Tot.: 54:10, Pl. 22, 23, 48:10. Ferner liefen: Pearlbris, Conchita, Rock Pourpre, La Rusee, I Ching Bal, Printemps, Grain de Sel. 2 Lg.—Hals.

2 Repnen: 1. Renard Argente (G. Duforez); 2. Flirtinette (A. Rabbe); 3. Fifrelin (J. Migeon). Tot.: 83:10, Pl. 31, 32, 50:10. Ferner liefen: Soda, Simeto, Huguette Volage. Gold Legend, Bonhomme, La Flamme III, Savarin II. Kurzer Kopf—1 Lg.

Kurzer Kopf-1 Lg.

3. Rennen: 1. Mondicourt (N. Truin); 2. Grande Hathor (F. Rochetti);
3. Maori (A. Lavialle). Tot.: 22:10 (Einl. 55), Pl. 14, 19:10. Ferner Hefen:
Notre Pierrot, Escalais, Canathos. 1½-1 Lg.
4. Rennen: 1. Parsifal (A. Laumain)); 2. Zerbino (F. Rochetti); 3. Carthage (L. Toche). Tot.: 67:10 Pl. 18:13. 19:10. Ferner Hefen: Innova,
Le Filou, Darsino. Corinne, Manine. Hals-3 Lg.
5. Rennen: 1. Radouga (R. Bensit); 2. Belleunoise (H. Semblat); 3. Lacotterie (F. Herve), Tot.: 50:10, Pl. 11, 12, 32:10, Ferner Hefen; Firman,

Sanagra, Rustom Haroun, Rosita, Sans Tache, Rousserolle, Seville, Star of India, Eglantine, Kirga. 4—11/z Lg.
6. Rennen: I. Teleferique (C. Bouillon); 2. Goudéa (C. Elliott); 3. Bordebare (M. Romagaino), Tot.: 24:10, Pl. 11, 12, 32:10. Ferner liefen; Mubarak, Ruyter, Carlo Balzani, Maggio, Nouvelliste. 3—4 Lg.
7. Rennen: 1. Grotte de Sauge (H. Bontemps); 2. Sensitive III (G. Taylor); 3. Ratatine (A. Lavialle). Tot.: 26:10 (Einl. 326), Pl. 16, 57:10. Ferner liefen: Arzist, Trismond, M'Amour. 5—3 Lg.

Amiens. (Beginn 14 Uhr.) 1. Knoloma — Stall M. Pantail. 2. Stall Stern — Pomone. 3. Copperfield — Dentelle d'Or. 4. Tarsis — Torreon. 5. Masterful — Trimaleion. 6. Skylight — Reine de Picardie.

Longchamp. (Beginn 20:30 Uhr.) 1. Assurance — Dardanelles. 2. Palos — Stall Widener. 3. Flexen — Clé d'Atout. 4. Prince Charlie — Javelin. 5. Solace — Via Media. 6. Signoretto — Stall Courtois.

# Hein warf den Hammer 55,91 m Sportfest in Wuppertal

Das internationale leichtathletische Sportfest in Wuppertal hatte bei schönem Wetter etwa 6000 Zuschauer angelockt. Es gab durchweg hervorragende Leistungen. Den Endlauf über 100 Meter gewann der Engländer Sweeney, der sich in grossartiger Form befindet, in 10,4 Sekunden nach hartem Brust-an-Brust-Kampf gegen Borchmeyer, der 10,5 Sekunden benötigte. Dritter wurde das neue deutsche Sprintertalent Konze in 10,6 vor den Engländern Wiard und Richardson. Eine ganz prächtige Leistung bot der deutsche Olympiasieger Karl Hein (Hamburg) im Hammerwurf mit 55,91 Meter. Er verwies Beyer (Hamburg) mit 48,89 Meter und Lutz (Dortmund) mit 47,72 Meter auf die Plätze.

Ein schönes Rennen wurden die 800 Meter, die der Engländer Stothard in 1.53,4 gegen Mosters (Belgien), der 1.54,4 lief, sicher gewann. Dritter wurde der Engländer Powell in 1,55 knapp vor dem Duisburger Begowic (1,55) und dem Italiener Pieracini (1.55,2). Einen englischen Sieg gab es auch im 100-Meter-Hürdenlauf, den Thornton in 14,9 Sekunden vor Kumpmann (Hagen) mit 15 und dem Italiener Caldano mit 15,1 Sekunden gewann. Das 80-Meter-Hürdenlaufen der Frauen holte sich die Holländerin Doorgeest in 12 Sekunden vor Steuer (Duisburg) (12.1) und Burke (England) (12,2 Sekunden).

# 11000 beim Amateurboxen Voller Erfolg des Tolizei = Turniers

Das Eisstadion Friedrichshain war gestern abend restlos ausverkauft, als die internationalen Amateur-Boxkämpfe ihren Anfang nahmen. Mehr als 11 000 Zuschauer waren Zeugen der durchweg spannenden Kämpfe.

Im Mittelgewichtsturnier schlug Koss (Danzig) den Berliner Trapp in der ersten Runde k. o. Olympiasieger Despeaux (Paris) fertigte Mitschke (Berlin) nach Punkten ab. Im Endkampf gab es den erwarteten Sieg von Despeaux.

Hornemann (Berlin) und der französische Olympiasieger Michelot (Paris) siegten in den Vorkämpfen des Halbschwergewichtsturniers über Nolipa (Budapest) und Starosta (Danzig). Den Turniersieg sicherte sich Michelot mit einem glatten Punktsieg über Hornemann.

Ueberraschung gab es im Schwergewichtsturnier. Tralst (Berlin) glückte die Revanche gegen Nagy (Budapest). Der junge Sendel bekam den Punktsieg über den französischen Landesmeister Pichot zugesprochen. Auch der Schlusskampf endete überraschend: Tralst wurde in der zweiten Runde von Sendel k.o. geschlagen.

# Für und wider

Konstruierte Dörflichkeit

Ueber ein Preisausschreiben für eine stadtnahe Siedlung in der Landschaft an der Peripherie einer südwestdeutschen Grossstadt ist eine Debatte entstanden, die notwendig erscheint, Klärung verschafft und wahrscheinlich durch ihr Auftauchen Fehler vermeiden hilft. Junge Architekten haben die Siedlung als ein regelrechtes Dorf entworfen. Dagegen wäre noch nicht viel einzuwenden. Doch haben sie ihr Stadt-Dorf offenbar durch Griffe in die Vergangenheit, durch Anlehnung an historisch gewachsene Vorbilder, wie wir hier neulich berichtet haben, allzu romantisch entwickelt. Es ist hübsch, es ist idyllisch, es ist aber unzeitgemäss und es ist eben auf dem Papier erzeugt. Glücklicherweise steht es noch nicht.

Vor zehn Jahren baute man ganze Strassenfluchten lang in lähmender Monotonie dasselbe Haus auf. Die Häuser sahen aus, als wären sie vom laufenden Band auf den Bürgersteig oder zwischen die kümmerlichen Beete gerutscht. Der nationalsozialistische Bauwille lehnt diese Bauart ab. Die neuen Arbeiterwohnstätten, die in den letzten Jahren, überall im Reiche und meistens geradezu vorbildlich in der Nähe württembergischer Industriestädte entstanden sind, sollen sein: Gemeinschaftssiedlungen. Das heisst, man wohnt nicht mehr in Strassenzügen, sondern alle leben in einer "Gemeinde". Damit hat dies schöne, sinnbildliche deutsche Wort nach Umwegen durch die Zeit seine alte, zusammenfassende Prägkraft wieder gefunden. In dieser Gemeinschaftssiedlung gruppieren sich die Häuser lockerer und ländlicher als bisher um die Stätten der Gemeinschaft: den Versammlungsplatz, das Gemeinschaftshaus, das Hitler-Jugendheim und ähnliches. Die "Wilhelm-Gustloff-Siedlung" auf der Düsseldorfer Schau ist nur eines der Beispiele für die gelungene Lösungsmöglichkeit der neuen weltanschaulich verankerten Siedlungsthese.

Nicht aber wünscht die heutige Zeit, die ja - wie andere Epochen auch - mit ihren Bauten geschichtsfähig sein will und kann, das Zurückgreifen zu Vorbildern, die natürlich leicht zu finden wären. Es geht nicht an, eine städtische Siedlung am Zeichentisch zu entwerfen, wenn man nur seine Eindrücke, die man bei Spazierfahrten durch alte Dörfer gewonnen hat, mit einigen Konzessionen an die Notwendigkeiten der Gegenwart zusammen verarbeitet. Kürzlich hat ein Baufachamnn aus dem Stabe des Stellvertreters des Führers in jener sonst als führend geltenden Stadt der neuen Architektur gesagt: "Es wird nicht irgendein romantischer Architekt kommen und uns eine neue Siedlung bauen wollen." Die Romantik und die Reminiszenzen-Bauart müssen abgelehnt werden, um einer zeitgemässen Architektur, die nicht bei den Grossbauten allein stehen bleiben will, Platz zu machen.

# Was die Andern sagen

"L'Illustration": Man verschwindet von selber...

Der erschossene Sowjetmarschall Tuchatschewski war, wie man weiss, während des Krieges Gefangener in der Festung Ingolstadt, von wo er 1917 unter Bruch seines Ehrenwortes entfloh. Er war dort Schicksalsgenosse des damaligen französischen Majors, jetzigen Generals de Goys, den er fast zwanzig Jahre später, anlässlich seines Besuches in Paris im Februar 1936 wiedertraf. "L'Illustration" gibt eine sehr charakteristische Schilderung dieser Begegnung, anlässlich deren der Marschall einen jetzt in der Rückschau fast prophetisch anmutenden Ausspruch über seinen "Abschied" tat. "L'Illustration" schreibt:

"Im Februar 1936 sieht de Goys, nunmehr General, seinen früheren Kameraden aus Ingolstadt wieder. Sie begegnen sich an der Frühstückstafel des französischen Generalstabes und sitzen einander gegenüber. De Goys ist betroffen. Ist dieser verfettete Mann, mit der sorgenbeladenen Stirn und dem misstrauischen Blick wirklich der elegante, schlanke Leutnant Tuchatschewski von früher? Nur stockend kommt die Unterhaltung zwischen beiden in Fluss. Sie sprechen kühl von Ingolstadt, von ihren dortigen Unterhaltungen, ihren Fluchtversuchen. Dann meint de Govs dem Sinne nach: Sie sind doch jetzt im kritischen Marschallsalter. Könnte es da nicht sein, dass auch Sie frühzeitig Ihren Abschied einreichen müssten, wie alle Chefs der Roten Armee?' Nachdenklich erwidert Tuchatschewski: ,Warum den Abschied einreichen? Dessen bedarf es nicht. Die Offiziere unserer Armee altern schnell. Die vielen Feldzüge und der harte Dienst verbrauchen sie. Sie verschwinden von selber . . . "Tuchatschewski wusste nicht, wie wahr er gesprochen hatte", fügte General de Goys hinzu."

### Freiwillige in der Luftwaffe Einstellungen im Frühjahr 1938

Das Reichsluftfahrtministerium gibt bekannt:

1. Es steht nur noch kurze Zeit zur Verfügung für die Annahme von Freiwilligen. Den Bewerbern wird dringend angeraten, sich sofort bei einer Fliegerersatzabteilung, einer Luftnachrichtenersatzabteilung oder einer Luftnachrichtenabteilung schriftlich zu melden. Die Anschriften der genannten Dienststellen sind bei jedem Wehrbezirkskommando und jedem Wehrmeldeamt zu erfahren. Das "Merkblatt für den Eintritt als Freiwilliger in die Luftwaffe" wird ebenfalls von den genannten Stellen ausgegeben.

2. Einstellungsgesuche bei anderen militärischen Dienststellen sind zwecklos. Sie verzögern nur die Bearbeitung zum Nachteil

3. Bei der Flakartillerie und beim Regiment General Göring werden im Frühjahr 1938 keine Freiwilligen eingestellt.

4. Der Zeitpunkt für die Meldungen von Freiwilligen für die Herbsteinstellungen 1938 bei der Fliegertruppe, der Flakartillerie, der Luftnachrichtentruppe und dem Regiment General Göring wird noch durch Presse und Rundfunk bekanntgegeben,

# Angriff auf die Kurzarbeit

Statt Kurzarbeit voller Arbeitsplatz in Mangelberufen

Während auf den meisten Gebieten der deutschen Wirtschaft heute schon ein ausgesprochener Mangel an Arbeitskräften herrscht, müssen in der Textilindustrie und in einigen anderen Zweigen wegen rein branchenmässig bedingter Ursachen immer noch an rund 111 000 Schaffende Kurzarbeiterunterstützungen gezahlt werden. Die Kurzarbeit soll nun verschwinden, und auch die bisherigen Kurzarbeiter sollen die Möglichkeit erhalten, voll zu arbeiten und dementsprechend voll zu verdienen. Ein wichtiger Schritt auf diesem Wege ist eine Verordnung des Präsidenten der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung, die dem § 5 der Verordnung über Kurzarbeiterunterstützung folgenden Satz einfügt: "Bis Ende der Doppelwoche, in der der Kurzarbeiter das 30. Lebensjahr vollendet, erhält er Kurzarbeiterunterstützung nur, wenn er mindestens einen zusatzberechtigten Angehörigen hat."

Das bedeutet, dass nach Inkrafttreten dieser Verordnung am 12. Juli 1937 die Kurzarbeiter, die unter 30 Jahre alt sind und nicht mindestens einen zusatzberechtigten Angehörigen haben, keine Kurzarbeiterunterstützung mehr bekommen. Auf den ersten Blick sieht das nicht wie eine Verbesserung für die betroffenen Volksgenossen aus. Tatsächlich aber sollen diese Volksgenossen nun Gelegenheit haben, in sogenannte Mangelberufe übergeführt zu werden, um dort einen vollen Arbeitsplatz ausfüllen zu können. Bei diesem Arbeitsplatzwechsel werden ihnen die Arbeitsämter selbstverständlich behilflich sein. Für die Zurückbleibenden aber bedeutet der Ausfall an Arbeitskräften im Kurzarbeitsbereich, dass sie mehr arbeiten können und nun auch ihrerseits volle Beschäftigung zu erwarten vermögen.

Von den 111 000 unterstützten Kurzarbeitern sind schätzungsweise 50 000 unter 30 Jahre alt, und von diesen wieder gut die Hälfte weibliche Kurzarbeiter, für die gerade in der Hauswirtschaft, in der Landwirtschaft und in verschiedenen anderen Zweigen ein reichliches Angebot an Arbeitsplätzen bereit steht. Was die zurückbleibenden etwa 25 000 männlichen Kurzarbeiter unter 30 Jahren anbelangt, so dürfte auch bei ihnen, ebenso wie bei den weiblichen, ein beträchtlicher Teil wenigstens einen Elternteil unterstützen müssen oder verheiratet sein, so dass auch auf diesen Teil die Verordnung keine Anwendung findet. Insgesamt wird, soweit man das zahlenmässig übersehen und schätzungsweise angeben kann, ein Kreis von 12 000 bis 15 000 männlichen Kurzarbeitern in anderen Betrieben untergebracht werden müssen.

# Wieder Klöster Waldbreitbach

Drei Klosterbrüder zu Gefängnis verurteilt

KOBLENZ, 2. Juli. (DNB)

Die Reihe der erschütternden Sittlichkeitsprozesse gegen katholische Ordensbrüder wurde am Freitag vor der 3. Grossen Strafkammer in Koblenz unter dem Vorsitz von Landgerichtsrat Heider fortgesetzt. Diesmal waren es wieder drei Brüder aus der Franziskanergenossenschaft Waldbreitbach. Zunächst hatte sich der Bruder Volkmar, mit bürgerlichem Namen Frank, wegen Unzucht mit anderen Brüdern sowie mit ihm anvertraulen minderjährigen Fürsorgezöglingen zu verantworten. Der Angeklagte kam 1932 nach kurzem Aufenthalt in Waldbreitbach zur Franziskanerniederlassung in Heilsberg (Ostpreussen), dem St.-Raphael-Stift, in dem etwa 60 bis 70 Fürsorgezöglinge von zehn bis zwölf Brüdern betreut wurden. Bruder Volkmar hatte die minderjährigen Fürsorgezöglinge vorwiegend bei der Tagesarbeit zu überwachen. Statt seine Pflicht zu tun, die Jungen zu einem gottgefälligen Leben zu erziehen, verführte er eine ganze Reihe von ihnen und missbrauchte sie zu den widerlichsten Der Sittlichkeitsverbrecher ist Ausschweifungen.

Die Klostervorgesetzten haben den Angeklagten nach dem üblichen Schema behandelt. Als er sich anfangs in Waldbreitbach an den Brüdern Edgar und Eleuterius sowie einem Postulanten vergangen hatte, schob man ihn für ein halbes Jahr nach Holland ab. Dass er später in der Fürsorgeanstalt Heilsberg Gelegenheit zu noch schlimmeren Verbrechen fand, ist also von der Ordensleitung mitverschuldet, da sie die Neigungen des Bruders kannte und ihn trotzdem auf diesen wichtigen Erzieherposten versetzte! Das Urteil lautete auf insgesamt drei Jahre Zuchthaus und Aberkennung der brügerlichen Ehrenrechte auf drei Jahre,

Der 1906 bei Krefeld geborene zweite Angeklagte Smolenaas — genannt Bruder Mennas — trat im März 1931 in das Waldbreitbacher Kloster ein. Zwei Zöglinge sagen übereinstimmend aus, dass Bruder Mennas sie aufforderte, sich bei ihm auf der Zelle

ins Bett zu legen und Unzucht zu betreiben. Im grossen und ganzen ist der Angeklagte geständig.

Sind schon diese Verbrechen unglaublich, so ist das Verhalten der Vorgesetzten im Kloster fast noch unglaublicher. Schon im Jahre 1934 hat der Brudervorsteher Placitus von den Verfehlungen des Bruders Mennas erfahren. Der Angeklagte wurde von dem Brudervorsteher zur Rede gestellt. Bruder Mennas wollte auch im Bewusstsein seiner Schuld aus dem Orden austreten. Aber der Vorsteher Placitus war anderer Meinung, widersprach, und so blieb der Gestrauchelte! Erst im Jahre 1935, als die weltliche Behörde sich bereits mit Bruder Mennas befasste und dessen Verhaftung bevorstand, legte ihm sein Vorgesetzter den Austritt nahe. Dieser Austritt wurde aber nur nach aussen hin vollzogen, denn Bruder Mennas verschob man nach Barlenassau (Holland), jener Klosterniederlassung, in der sich heute noch schwerbelastete Brüder aus deutschen Klöstern befinden. Bruder Placitus hatte nun die Stirn, der nachforschenden Staatsanwaltschaft unter Eid zu erklären, dass er den Aufenthaltsort des Bruders Mennas nicht kenne. Der saubere Klostervorgesetzte wird sich wegen dieses Meineides noch zu verantworten haben.

Das Gericht berücksichtigte weitgehend die umglaubliche Gleichgültigkeit der Ordensleitung und deren Vertuschungsmanöver und erkannte gegen den Angeklagten, der freiwillig nach Deutschland zurückgekehrt war und dann schliesslich gefasst wurde, auf eine Zuchthausstrafe von ein Jahr acht Monaten unter Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von zwei Jahren.

Bei dem dritten Angeklagten, dem Franziskanerbruder Alois Fickinger, genannt Bruder Theodulf, geboren 1917 in Bad Kreuznach, handelt es sich — gemessen an den Verhältnissen der Waldbreitbacher Franziskanerzunft — um einen "harmlosen Fall". Der Angeklagte gesteht, sich im Mutterhaus Waldbreitbach, in das er im März 1934 eingetreten war, im Heizungsraum und im Küchenkeller an einem geistesschwachen Pflegling vergriffen zu haben, der dafür ein Butterbrot mit Wurst bekam. Der Angeklagte, der auf Wunsch seiner Eltern, die von dem Treiben in Waltbreitbach gelesen hatten, im Jahre 1936 aus dem Kloster ausgeschieden ist, wurde zu acht Monaten Gefängnis verurteilt,

# Grosse Übung im Teutoburgerwald Einsatz der Nachrichtentruppen

MÜNSTER, 2. Juli. (DNB).

Unter der Leitung des Inspekteurs der Nachrichtentruppen, Oberst i. G. Fellgiebel, findet in der Gegend des Teutoburger Waldes seit einigen Tagen eine grossangelegte Nachrichten-Rahmenübung statt, an der eine Armee mit mehreren Generalkommandos und unterstellten Divisionen beteiligt sind. Die Uebung nimmt nördlich des Teutoburger Waldes ihren Ausgang und wird sich durch das Waldgebiet in südwestlicher Richtung bewegen. Bei dieser Uebung treten lediglich Nachrichtentruppen als Volltruppen in Erscheinung und Stäbe der eingesetzten Generalkommandos und Divisionen. Der Oberbefehlshaber des Heeres, Generaloberst ef des Genera tabes des Heeres, General der Artillerie Beck, und viele andere Offiziere des Reichskriegsministeriums sowie von der Luftwaffe die Befehlshaber der Luftkreise III, IV und VII und der Chef des Generalstabes der Luftwaffe und andere hohe Offiziere des Reichsluftfahrtministeriums nehmen an der Uebung teil.

#### Einsparung von Baustoffen Reichsarbeitsminister verordnet Prüfung der Bauanträge nach der Rohstofflage

Die Durchführung des Vierjahresplanes erfordert, dass für die staats- und wirtschaftspolitisch bedeutsamen Bauvorhaben der Bedarf an Baustoffen unter allen Umständen sichergestellt wird. Bei der derzeitigen Lage am Werkstoffmarkt stellt diese Forderung die gesamte Bauwirtschaft vor grosse und zum Teil ganz neuartige Aufgaben. Unter Aufrechterhaltung des bisherigen Umfanges der Bautätigkeit gilt es, alle vertretbaren Möglichkeiten zur Einsparung knapper Baustoffe auszunutzen. Am wichtigsten ist es, Eisen und Stahl zu sparen. Soweit diese Baustoffe nicht ersetzbar sind, muss auf ihre sparsamste Verwendung Bedacht genommen werden.

Um sicherzustellen, dass die Einsparung nach einheitlichen Grundsätzen durchgeführt wird, hat der Reichsarbeitsminister durch eine soeben erlassene Verordnung über baupolizeiliche Massnahmen zur Einsparung von Baustoffen den Baupolizeibehörden den Auftrag erteilt, künftig die Bauanträge auch daraufhin zu prüfen, ob den Erfordernissen der Rohstofflage Rechnung getragen ist. Die Verordnung sieht vor, dass baupolizeiliche Genehmigungen, vor allem für Neubauten, Um- und Erweiterungsbauten, aus Gründen der Rohstofflage versagt oder an Auflagen gebunden werden können; Entscheidungen, die auf Grund der Verordnung ergehen, sind endgültig. Die für die Prüfung massgebenden Gesichtspunkte sind in einem ersten Ausführungserlass zusammengestellt, der die bisher mit eisensparenden Bauweisen gemachten Erfahrungen weitgehend auswertet. Es ist beabsichtigt, die Richtlinien nach Massgabe der weiteren Ergebnisse von Forschung und Praxis zur Erzielung eines möglichst durchgreifenden Erfolges laufend zu ergänzen.

# Bulgarische Studenten in München Enge Beziehungen zu den deutschen Studierenden

MÜNCHEN, 2. Juli. (DNB)

Die im Bulgarischen Nationalen Studentenbund (Sofia) zusammengeschlossenen akademischen Vereine im Ausland traten in München am Freitag zu ihrer ersten Tagung zusammen. Am Vormittag fand die Eröffnungssitzung in der Kleinen Aula der Universität statt, an der viele bulgarische Studentenabordnungen aus dem Ausland und namhafte Vertreter der Partei, des Staates, der Universität und der Reichs-Studentenführung teilnahmen.

Der Vorsitzende des bulgarischen Akademischen Vereins "Schipka", Dr. Apostoloff, begrüsste als Leiter der Tagung die Versammelten. Der Leiter der Aussenstelle Südost der Reichs-Studentenführung, Ronneberger, sprach über die Entwicklung des bulgarischen Staates in den letzten Jahren, wobei er besonders die Gemeinsamkeiten mit Deutschland hervorhob. Ihre besten Wünsche für einen erfolgreichen Verlauf der Tagung übermittelten hierauf der bulgarische Generalkonsul in München in Vertretung des Berliner bulgarischen Gesandten, ferner Vertreter der Landesregierung, der Gauleitung und der Landestelle des Reichspropagandaministriums sowie der Rektor der Universität, Direktor Repp von der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft und der Aussenamtsleiter der Reichs-Studentenführung. Nach einer Kranzniederlegrung am Mahnmal vor der Feldherrnhalle gab die Stadt München den Bulgaren einen herzlichen Empfang, bei dem Oberbürgermeister Fiehler die deutsch-bulgarische Freundschaft in den Mittelpunkt seiner Ansprache stellte.

# Polnische Pfadfinder Gästeder HJ. Ende des Monats kommen noch 700

Gestern trafen auf dem Bahnhof Friedrichstrasse in Berlin 20 polnische Marine-Pfadinder ein. Sie wurden von Vertretern des Grenz- und Auslandsamtes der Reichsjugendführung und einem Vertreter der polnischen Botschaft in Berlin empfangen. Die polnischen Pfadfinder sind während ihres Berliner Aufenthaltes Gäste der Reichsjugendführung. Sie unternahmen eine Stadtrundfahrt und im Laufe des Nachmittags eine Motorbootfahrt auf dem Wannsee. Die polnischen Jungen werden heute Berlin wieder verlassen und über Leipzig und Erfurt nach Nürnberg weiterfahren. Von dort aus werden sie auf dem Wasserwege über Würzburg, Frankfurt a. M., Koblenz, Köln und Emmerich in eigenen Paddelbooten nach Holland weiterfahren. Dieser erste Besuch polnischer Pfadfinder bei der Hitler-Jugend ist der Auftakt zu einer regen Zusammenarbeit zwischen Hitler-Jugend und polnischen Pfadfindern. Mitte dieses Monats wird eine weitere Gruppe polnischer Jungen in Deutschland erwartet und Ende dieses Monats eine solche in Stärke von 700 Mann, die sich zwei Tage in Berlin aufhalten wird. Auch diese beiden Gruppen werden während ihres Aufenthalts in Deutschland Gäste der Hitler-

# Die amerikanische Kriegsmarine

# Eigene Wege des Baues — Grösster Fahrbereich der Schlachtschiffe

Von Konteradmiral a. D. BRUNINGHAUS

Der kürzliche Besuch des unter dem Befehl des Admirals Brown stehenden USA-Schulgeschwaders in Deutschland hat die Aufmerksamkeit auf die Vereinigten Staaten als Seemacht gelenkt. Schon die Tatsache, dass drei Grosskampfschiffe von je 26 000 Tonnen mit einer Gesamtbesatzung von 4000 Mann als ausgesprochenes Schulgeschwader eine Weltreise unternehmen, beweist, welchen Aufstieg die amerikanische Marine, die vor dem Weltkrieg noch in den Kinderschuhen steckte, genommen hat. Sie zeigt auch am deutlichsten, wer der eigentliche Sieger im Weltkriege, - sofern man bei einer aus den Fugen geratenen Weltwirtschaft überhaupt von Sieger sprechen kann - gewesen ist. In Washington 1922 wurde jene weltpolitische Kräfteverteilung abgetan, in der Grossbritannien seit Jahrhunderten auf der Grundlage des Zweimächte-Standards den Vorrang zur See beansprucht hatte. Das junge Amerika trat gleichberechtigt neben Old England. Die vereinigten Angelsachsen drückten Japan - soweit die Grosskampfschiffe, das Rückgrat der Seekriegsführung, in Frage kamen — auf das Verhältnis 10:10:6 zurück. Obgleich seit dem 1. Januar 1937 sowohl das Flottenabkommen von Washington als auch das Londoner vom Jahre 1930 der Vergangenheit angehören, sind sie doch für die ganze Entwicklung der Kriegsmarine von grundlegender Bedeutung gewesen und werden dies auch noch eine Reihe von Jahren bleiben. Denn der Bau von Schiffen erfordert Zeit. Noch mehr Zeit erfordert, was häufig übersehen wird, die Heranbildung von geschultem, seemännischem und technischem Personal, da letztlich nicht Schiffe, sondern Menschen kämpfen.

#### Geopolitische Lage und Schiffstyp

Die Amerikaner sind in ihrer Baupolitik zum Teil eigene Wege gegangen. Während England und Japan Schlachtkreuzer mit hoher Geschwindigkeit, wie z. B. die "Hood" und die "Kongo", bauten, ist dieser Schiffstyp in der amerikanischen Marine überhaupt nicht vorhanden. Ganz allgemein bewertet die amerikanische Marine die Geschwindigkeit geringer als die übrigen Nationen. Keins der amerikanischen Grosskampfschiffe läuft mehr als 22 Seemeilen (41 std/km), während es die schnellen englischen und japanischen Schiffe bis auf 31,5 Seemeilen (58 std/km) bringen. Dieselbe hohe Geschwindigkeit hat auch das neueste fertige Grosskampfschiff der Welt, die französische "Dunkerque". Auch die soeben in Bau gegebenen neuen amerikanischen Grosskampfschiffe "Washington" und "North-Carolina" werden nach zuverlässigen Nachrichten etwa 3 bis 4 Seemeilen hinter der Geschwindigkeit der Neubauten in den anderen Ländern zurückbleiben. Naturgemäss bekommt die dadurch eintretende Gewichtsersparnis anderen Faktoren zugute, vor allem dem Fahrbereich. Während z. B. die Engländer "Nelson" und "Rodney" nur über 5000 Seemeilen Fahrbereich verfügen, haben fast alle amerikanischen Grosskampfschiffe soviel Brennstoff an Bord, dass sie ohne Unterbrechung 10 000 Seemeilen zurücklegen können. Die geopolitische Lage kommt darin sehr deutlich zum Ausdruck. Das bisherige Fehlen von Stützpunkten, über die England in so reichem Masse verfügt, und der mutmassliche Gegner machen eben für die Amerikaner einen möglichst grossen Fahrbereich unbedingt notwendig. Ob in Zukunst mit dem weiteren Ausbau von Dutch Harbor (Aleuten), Pearl Harbor (Hawai) und des amerikanischen Inselbesitzes im Pazifik (vor allem Guam und Wake Island) diese geopolitische Bedingtheit sich abschwächen wird bleibt abzuwarten. Die Entfernung von Wake Island nach Tokio beträgt 1800 Seemeilen gegenüber 7000 Seemeilen von San Francisco nach der japanischen Haupt-

Die amerikanischen Marinemanöver spielten sich bis zum Jahre 1930 vorwiegend in dem Seegebiet um den Panamakanal ab. Seitdem jedoch Japan als Volk ohne Raum seine nationalpolitischen Ausdehnungsbestrebungen nach Westen und Süden in immer steigendem Masse durch die Tat betont, ist der Schauplatz der grossen amerikanischen Marineübungen in den Pazifik verlegt worden. Auch im April und Mai dieses Jahres wurde die Flottenaufgabe 18 durchgeführt, deren Inhalt zwar geheimgehalten ist, deren Tendenz aber durch die ganze Anlage der Manöver. die sich in dem Dreieck Kalifornien-Alëuten-Hawai abspielten, ohne weiteres erkenntlich wird.

#### Beschleunigtes Bautempo

Die USA-Marine hat, ebenso wie die englische, reichlich lange auf ihren Lorbeeren ausgeruht, während die anderen Partner des Washingtoner Vertrages, Japan, Frankreich und Italien, mit allen Kräften bemüht gewesen sind, alles Menschenmögliche aus den Verträgen herauszuholen. Es sei nur an einem Beispiel gezeigt, wie gross für die amerikanischen Schiffe die Gefahr des Ueberalterns war. Im Jahre 1933 waren von den vorhandenen 225 Zerstörern nicht weniger als 215 überaltert. Darin ist gründlicher Wandel geschaffen worden. Durch die "Nira" (National Industrial Recovery Act) und die nach dem Vorsitzenden des Marineausschusses Vinson genannten Gesetze ist ein gewaltiges Flottenneubauprogramm entstanden. Um bei dem Beispiel der Zerstörer zu bleiben: In den Jahren 1933 und 1934 wurden 30 grosse Zerstörer auf Stapel gelegt, die heute bereits sämtlich in Dienst sind. Im ganzen hat die Marine rund 325 000 Tonnen im Bau, darunter zwei Grosskampfschiffe, drei Flugzeugträger, zwei schwere Kreuzer, neun leichte Kreuzer, 43 Zerstörer und 18 U-Boote. Bei letzten sind die Amerikaner, bei denen sich die U-Kreuzer wie "Argonaut" (2710 Tonnen über, 4080 Tonnen unter Wasser, ein Flugzeug an Bord) ebensowenig wie die englischen und französischen U-Kreuzer bewährt haben, zu einem Typ von etwa 1400 Tonnen (über Wasser) übergegangen. Ausserordentlichen Wert legen sie auf die Flugzeugträger. Mit den drei in Bau befindlichen verfügen sie über acht derartiger Schiffe, die im ganzen 715 Flugzeuge mit sich führen.

Das überaus schnelle Anwachsen der Marine brachte natürlich für die Schaffung von Personal grosse Schwierigkeiten mit sich. Sie bereiteten eine Zeitlang dem Marineamt schwere Stunden. Aber auch hier ist der Tiefstand offenbar überwunden. Die Grosskampischiffe sind zwar noch nicht durchweg bis zu ihrer vollen Besatzung aufgefüllt, aber der "besorgniserregende Zustand", um mit dem amerikanischen Marinesekretär zu reden, dass die Schiffe nur 80 Prozent ihrer Besatzung hatten, gehört der Vergangenheit an. Der gewaltige Apparat, mit dem die amerikanische Marine arbeitet, wird am besten illustriert durch die Tatsache, dass sie rund 600 Namen für ihre Einheiten braucht. Fasst man die einzelnen Schiffsklassen zusammen, so ergibt sich an fertigen und in Bau befindlichen Schiffen folgendes Bild: 17 Grosskampfschiffe, acht Flugzeugschiffe, 19 schwere Kreuzer, 19 leichte Kreuzer, vier Minenkreuzer, 254 Zerstörer, 100 U-Boote, 19 Kanonenboote und 43 Minensucher. Zu diesen Kampfschiffen tritt noch eine grosse Reihe anderer Fahrzeuge wie Zielschiffe, Vermessungsschiffe, U-Boots- und Zerstörermutterschiffe, Bergungsschiffe. schiffe, Tender, Schlepper, Oel-, Kohlen- und Transportschiffe.

Der amerikanische Marinehaushalt, der im Jahre 1933 noch 297 Millionen Dollars betrug, ist in diesem Jahre auf 592 Millionen angewachsen. Das Gesamtpersonal betrug im Jahre 1933 rund 100 000 Mann, in diesem Jahre 128 000 Mann, darunter 8000 Seeoffiziere einschliesslich Seekadetten. Bei einem Vergleich mit der rein ziffernmässig etwa gleich starken englischen Marine fällt auf, dass letztere mit einem nicht unerheblich kleineren Bestand an Offizieren auskommt.

## NS.-Hochschullehrer in Altrehse Die Arbeiten des NS.-Dozentenbundes

ALTREHSE, 2. Juli. (DNB)

In der Reichsführerschule der deutschen Aerzteschaft in Altrehse begann am Freitag die dritte Reichstagung des NSD. Dozentenbundes. Reichsdozentenführer Professor Schultze (München) kündigte Fachtagungen der nationalsozialistischen Hochschullehrer der wichtigsten Wissenschaftsgebiete an, die noch im Laufe dieses der Hauptstadt der Bewegung durchgeführt werden sollen. Es sprachen sodann der Leiter der Kommission für Wirtschaftspolitik, Bernhard Köhler, über nationalsozialistische Wirtschaftspolitik, und der Amtsleiter für Wissenschaft in der Reichsstudentenführung, Dr. Kubach, über studentische Arbeit an der

# "Die Tragödie Oesterreichs" Professor Bibl zur Beschlagnahme seines Buches

MUNCHEN, 2. Juli. (DNB)

Vor kurzem wurde bekannt, dass das neueste Werk des Wiener Universitätsprofessors Dr. Viktor Bibl "Die Tragödie Oesterreichs" (Johann Günter Verlag, Wien-Leipzig) von der Wiener Polizei noch vor der Auslieferung beschlagnahmt worden sei. Der 67jährige Professor Bibl, der einer alten Wiener Künstlerfamilie entstammt, wurde damals sogar vor den Richter zitiert.

In der politischen Zeitschrift "Wille und Macht" veröffentlicht jetzt Professor Dr. Bibl einen Aufsatz, in dem er den Inhalt dieses Werkes widergibt und seine Verwunderung über das Verhalten der Wiener Regierung zum Ausdruck bringt. Sein Buch behandle "die Leidensgeschichte des Ostmarkdeutschen, der vor 1000 Jahren aus seinem Vaterlande gezogen, jahrhundertelang der Träger des habsburgischen Völkerreiches gewesen ist, um nach dessen Zerschlagung durch die Feindmächte des Weltkrieges für die dem alten Oesterreich angelasteten Sünden büssen zu müssen." Das jetzt verbotene Buch stellt nach der Mitteilung von Professor Bibl im grossen und ganzen nur eine Neubearbeitung seines vor einem halben Menschenalter veröffentlichten zweibändigen Werkes "Der Zerfall Oesterreichs" dar. Um so grotesker wirkt das heutige Verbot. Der so gemassregelte alte Universitätsprofessor schreibt am Schluss seines Aufsatzes: "Niemals werde ich einsehen können, warum es, wenn ein Baron Wiesner offen in Paris und London für die legitimistische Sache werben durfte, mir nicht erlaubt werden sollte, einer Vertiefung der Beziehungen der beiden deutschen Staaten, für die der einstmalige Bundeskanzler Ignaz Seipel und auch die gegenwärtige Regierung wiederholt eingetreten sind, das Wort zu reden - gar nach dem Juli-Abkommen yon 19361"

#### Deutsche Frontkämpfer in England Herzliche Aufnahme durch die Bevölkerung

LONDON, 2. Juli. (DNB)

Auf Einladung der Ortsgruppe der British Legion der alten Stadt Maldon weilt zurzeit eine Abordnung deutscher Kriegsbeschädigter und ehemaliger deutscher Kriegsgefangener in England. Sie besuchte die Städte Cambridge, Canterbury und zu-letzt London, wo sie am Freitag eintraf. Ueberall war die Abordnung von den Kameraden der Ortsgruppe der British Legion feierlich empfangen und aufs herzlichste aufgenommen worden. Besonders feierlich war die gemeinsame Kranzniederlegung in Maldon selbst unter Teilnahme der gesamten Bevölkerung. Aus allen Ansprachen der englischen Kameraden sprach immer wieder der Wille, durch gegenseitiges Sichkennenlernen zu gegenseitiger Achtung zu kommen, damit ein Krieg zwischen zwei verwandten Völkern vermieden werde. Am Freitagvormittag legten die deutschen Besucher einen Kranz am Londoner Zenotaph nieder. Am Nachmittag besuchte die Delegation das Londoner Parlament. Anschliessend wurde sie vom Botschafter v. Ribbentrop empfangen.

#### Urlaub im graphischen Gewerbe Neuordnung: Mindesturlaub sechs Tage

Die DAF., Reichsbetriebsgemeinschaft "Druck", gibt eine neue Urlaubsordnung für gewerbliche Gefolgschaftsmitglieder im graphischen und papierverarbeitenden Gewerbe im Deutschen Reich bekannt. Mit dem Erlass der Urlaubsordnung hat der Reichstreuhänder der Arbeit, Dr. Voeltzer (Hamburg), als Sondertreuhänder den Bestrebungen der Reichsbetriebsgemeinschaft nach bestmöglicher Vereinheitlichung der Arbeitsbedingungen im graphischen Gewerbe und in der Papierverarbeitung Rechnung getragen. Diese Urlaubsordnung bringt die Verwirklichung der nationalsozialistischen Forderung nach einem bezahlten Mindesturlaub von sechs Tagen.

## 50 RM Reisezahlmittel für Zoppot Zum Besuch der Waldoper

Zur Hebung des Besuchs der Zoppoter Waldoper durch Reichsdeutsche besteht im Rahmen des Reiseverkehrsabkommens mit Danzig die Möglichkeit, für Reisen nach Danzig zum Besuch der diesjährigen Festspiele am 18. und 20. Juli ("Parsifal"), 23., 25., 28. Juli und 1. August ("Lohengrin"), 21. und 30. Juli (Festkonzerte) Reisezahlungsmittel nach Danzig bis zum Betrage von 50 RM je Person zu erwerben. Für den Erwerb ist die Vorlage einer Eintrittskarte zum Besuch einer der genannten Veranstaltungen notwendig

# **FUNK AUS AMERIKA**

New-York schliesst fester NEW-YORK, 2. Juli.

Die Börse verkehrte in unregelmässiger Haltung. Allerdings war ein freundicher Grundton wiederum unverkennbar. Da aber anderetseits keinerlei Anregungen vorlagen, gestaltete sich der Handel bei geringen Veränderungen ruhig. Zum Teil dürfte diese Entwicklung auch auf die bevorstehende Verkehrsunterberhung durch den Börsenfeiertag zurückzufdhren sein. Bald nach Beginnerfuhr die Unternehmungslust eine weitere Schrumpfung, so dass die Umsatztätigkeit bei kleinen Kursausschlägen nach beiden Seiten äusserst schleppend war. Etwas Nachfrage machte sich für Kupferaktien geltend, während verschiedene Eisenbahnwerte sowie Stahl- und Chemieaktien zeitweise um Bruchteile eines Dollars niedriger zur Notiz gelangten. Im Verlaufe trat jedoch unter Führung von Luftfahrt-, Stahl- und Oelaktien eine Befestigung ein, so dass später Gewinne bis I Doll. überwogen. Einzelne Spezialpapiere konnten sogar Steigerungen um 2-4 Doll. verbuchen. Infolge Gewinnmitnahmen erfuhren die Besserungen später eine leichte Verminderung, jedoch fand das herauskommende Material gut Unterkunft.

In der letzten Börsenstunde konnten sich erneut kleine Besserungen durchsetzen, da die Baissiers zu Deckungen schritten. Die Börse schloss fester.

	setzen, ua u	10 Dais	Siers Z	II DECRUHECH	SCHIIL	CHILL CAPA	ie morse sente	Do realer	190
ı		1 2.7.	Letzter		2. 7.	Letzter		2.7.	Letzter
	Eisenb Akt.	1173	Kurs		WITTIN !	Kurs	the shows	Secret	Kurs
	Atchison, Topeka		764	Chrysler Corp	971/2	951/4	SearsRoeb & Co	80g/#	881/4
	Baltimore &Ohio		265/4	Cons. Edis.Corp.		883/	Shell Union Oil Co	27	271/4
	CanadianPacific		121/4	Coty Incorp	60/4	65/8	Socony Vacuum.	20	197
	Chesapeak&Ohio	53			1081/2	109	Stand.Brandsing	117/8	117
н				DetroitEdison c.	1578/	100		67	653
	Chc.Rockisi . &P.	2	2	Dupont de Nem.	1518/4	152%	Stand Oil.N. Jers		COC. /A
	Delaware & Huds			Eastman Kodak.	174		Texas Gulf Sulph	853/4	85
8	Miss. Pacif.pref.	63/4		General Electric	58	521/9	UnionCarb.&Car	995/8	991/2
ш	NYork Central.	367/8	363/4	GeneralFoodsCp	863/4		UnionOil of Calif	24	281/4
п	Norfolk&Western	2378/	2373/8	General Motors.	50	491/4	United Aircraft.	29	274
1	Northern Pacific	283/4	98	Gillette Safety R	141/8	141/4	United Corporat.	41/2	48/4
	Pennsylvania	871/4	361/4	GoodYearTire&R	383/8	873/	United Fruit	761/4	773/4
	Reading	32	201/	Hudson Motors.	141/4		U. S. Rubber	581/4	561/2
	Southern Pacific			Intern.Harvester	1063/8		U. S. Steel Corp.	1011/8	1001/8
	SouthernRailway		288/4	dto. Nickei	588/4		WestinghouseEl	1411/2	140
	Union Pacific	123	120%		175/8		NoolworthComp.	451/8	441/2
		CALL OF STREET	100.18	dto. Tel. &Tel.	101/2	101/4	B2000 000000000000000000000000000000000	40.78	10012
	Industr. Akt.		The same		581/4	W Din C	Dt. IndAkt.	1000	
		Charmel !	00111	KennecottCopper	42	4335	Nordd, Lloyd	Street, or	Same of the
	All lad Chamical	229		Mack Trucks	200	411/4	Rh. Westf. EW.	110/4	670000
	American Can.	981/4		Montgomery W.	563/4	D92/F	Aktien-Umsatz .	840000	670000
	Am.Radiat.&St.S	20		National Biscuit	233/4	24	Amerik.Oblg.		
	Am.Smelt&Refin.	881/4	843/4	National City Bk.	44	421/2		172	1300
	Am. Sugar Refin	481/2	471/4	North Americ. Co.	24	28	4% St. Louis San		2611
	Am. Tel . & Telegr.	167	1651/4	Procter&Gamble	571/2	574	Franc.PriorLien	164	Van
	Am. Tobacco	771/4	77	PublicServ.N.Jer	897/4	393/a	Ser. A.J.J.1950	24	28
	Am. Water Works			Pullman Comp .	551/8	585/5	5% I. G. Chem Co	107	1065/8
	AnacondaCopper	54		Pure Oi	203/5	191/	Aust. Ind Ob.	1000	
	BaldwinLocomot		47/4	Radio Corp. of A.	87/8	81/8	5% Krauger&Toll	MICHE	
	Bethlehem Steel			Royal Dutch Petr.	- 18	9 78	Dob 59 m. Opt	261/2	26
	normenen oracii	00 /41	00	movar union rail		Andrews .	out of iii, upt	20/21	40
	1000	711	9.7	. Latzier Kurs	1		1 27	1 Latyte	ar Kura

Bethlehem Steel	85% 85 R	oval Outch Petr.		b 59 m. Opt	261/2 26
Dtsch. IndOb. 64% Bewag 1951 64% do 1959 6% do 1955 54% Commerzbank 64% Elektr. Hochb. 65 A. E. G. 1946 7% do 1945 6% Dt. Am. Telegr.	2. 7. Geld Brief 251/ <sub>3</sub> 29 248/ <sub>4</sub> 27 241/ <sub>4</sub> 251/ <sub>2</sub> 464/ <sub>4</sub> 498/ <sub>4</sub> 25 — 328/ <sub>4</sub> 85 31 87 26 —	Latzter Kurs Geld Brief 251/2 29 247/8 27 241/4 25 461/4 403/4 25 — 323/4 341/2 31 37 26 —	4% Hugo Stinnes abs gest. Debenture- 74% L. Tietr A. G. 6% Ver. E. W. Wt. 6% RhR. Wasserw. 64% V. Stahl o. O. 6% Viag. 6% Karstadt. 64% Ruhrgas	44 47 24 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 25 24 25 24 28 30 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 38 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 26 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 35 40 40 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	Latzier Kurs Geld Brief 44 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 47 24 <sup>2</sup> / <sub>4</sub> 25 24 28 80 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 28 <sup>9</sup> / <sub>4</sub> 29 40 40 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 28 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 80
7% Deutsche Bank 6% D. Ld. 8k. S. A. 6% do. S. B. 7% Dt. Rentb. Kr. A. 6% do. 1938 6% do. 1938 6% do. 1953 6% do. 1953 6% do. Unteralb. 53 6% Gestüre o. O 7% Hamps. Elektr. 6% Hapag 40 5% Hamburger Hochb. Obl. 38 6% Jised. Hütte 48.	501/h — 291/2 311/2 251/8 261/4 531/6 541/2 39 24 — 2631/4 — 2631/4 261/	507/a 291/3 32 255/a 261/4 43 371/a 381/3 24 285/a 285/a 251/4 261/4 263/4 251/4 261/4 263/4 251/4 261/4 263/4 251/4 263	AuslAnl. 6%5 Bry. StA 45 7% Beig. St. 65 6% Berlin 1950 6% do 1956 7% Brein 1950 6% do 1956 7% Brem. An. 35 6% Spar und Giro. 7% do: 1947 7% Davesan 49 7% Dresdener 1945 6% Hamburger -6% Könner 1950 7% Leipziger 47 5% Mexic. 1950 7% Leipziger 47	118 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 119 28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 26	23½ 25 118½ 119 23½ 24½ 23½ 24 23½ 24 24½ 25 24½ 25 24½ 25 24½ 26 23½ 26 23½ 26 6 8½ 4½ 55
7% Mlag m. Opt 4% Nordd. Lloyd. 6% Gelsonk. 1934. 7% Rhein-Elbe 7% Rhein-Elbe 7% Rhein-MD 6% A. W. F 1955. 7% X. W. F 1955. 7% Sachtes. Ldes 6% Schies. Ldes 6% Stonens* 5% dto. (gar,)-Part Deb. 1930	23 28 51 — 821/ <sub>2</sub> — 301/ <sub>8</sub> 32 30 361/ <sub>4</sub> 241/ <sub>4</sub> — 25 — 241/ <sub>4</sub> — 25 — 31 36 — 653/ <sub>8</sub> 340 —	23 28 51 — 82½ — 80½ — 80½ 36½ 24½ 36½ 24½ 55 — 24¼ — 25 — 31 36 — 65% 840 —	4% Mexic. Gold 64 7% Munchener. 6% freussische. 6% do. 1952 6% St. Wien 1952 5% Dt. Youngan! 3% Dt. DolFund 8% Rep. of Potand 7% do. 6% 7% Warachau 7% Prov. Schlesien	45/s 51/2 231/4 — 231/2 25 231/2 25 97 1/2 — 281/s 281/s 281/s 471/2 65 481/2	45% 51/2 233/4 — 233/2 25 233/2 25 071% — 281/2 289/, 841/2 847/8 642/8

NEW-YORK, 2. Juli. (Privat-Funkspruch.) Tägliches Geld 1% (Vortag: 1%), Bunkakzepte (90 Tage) Brief 7/16 (7/16), (90 Tage) Geld 7/2 (3/2), prima Handelswechsel, niedrigster Kurs 1 (1), höchster Kurs 1 (1), Devisenkurse von 4 Uhr nachmittags London (Cable Transf.) 4.947/2 (4.947/2), (60 Tage) 4.93% (4.937/8), Paris 3.84% (3.84), Brüssel 16.84 (16.84%), Röm 5.26% (5.26%), Madrid 4.85 (4.85 nom.), Bern 22.864/2 (22.8849), Amsterdam 54.98 (54.95), Stockholm 25.50 (25.50), Osio 24.85 (24.85), Kopenhagen 22.074/2 (22.074/2), Prag 3.48% (3.48%), Wien 18.75 (18.75), Budapes 19.75 (19.75), Belgrad 2.33 (2.33), Athen 99.62 (90.62), Warschau 18.95 (18.95), Japan 28.74 (28.75), Buenos Aires 30.68 (30.98), Rio de Janeiro 8.33 (8.33), Berlin 40.11½ (40.11), Silber 44% (44.44).

Athen 90,62 (190,62), Warschau 18,35 (18,35), Japan 28,44 (28,15), Buenos Aires 30,68 (30,68), Rio de Janeiro 8,33 (8,33), Berlin 40,11½ (40,11), Silber 44½ (44¾).

Kaffee Santos Nr. 4 loko 11½ (11½), Rio Nr. 7 loko 9¼ (9¼), Tendenz unregelmāssig, per Juli 7,10 nom. (7,18 nom.), per September 7,61 nom. (7,01), per Dezember 6,99 (6,99), per Marz 1938: 6,93 nom. (6,94 nom.), per Mai 6,91 nom. (6,91 nom.).

Baunwolle kaum stetig, loko 12,51 (12,62), per Juli 12,06 (12,12), per Oktober 12,01 (12,19), per Dezember 11,97—11,98 (12,13—12,15), per Januar 1938: 11,99 (12,16), per Marz 12,05 (12,24), per Mai 12,05 (12,24), Baunwollzufuhren in atlantischen und Golf-Hafen 2000 (2000).

Elektrolyt loko Lieferung Connecticut-Tal Erzeugerpreis Cents per 1b. 14,00 Brief (14,00 Brief), Elektrolyt f. a. s. New-York, prompte Lieferung Outside market 13,82½ Brief (13,80 Brief), f. a. s. New-York, 30—90 Tage Outside market 13,82½ Brief (13,80 Brief), Zinn, loko 57,50 (57,75), Blei, Ioko 6,00 (6,00), Zink, loko 6,75 (6,75), Roheisen Buffalo Lieferung Boston 26,25 (26,25). Weissblech 5,35 (5,35).

Schmalz prime Western 12,22¼ (11,85), Talg extra lose 8¼ (8¼). Baunwollsaatol per Juli 9,10 (9,09), per September 9,10 (9,09). Petroleum Standard white in Cases 16,25 (16,25), in Fässern 12,25 (12,25), Midcontinent 33/33,9 gr. in Barrels 1,16 (1,16), Pennsylvania-Rohôl 2,37 his 2,57 (2,37—2,57).

Zucker Weit-Kontrakt Nr. 4 Tendenz kaum stetig, per September 1,22 Geld (1,23½ Geld), per Mai 1,32½ Geld

2,57 (2,37—2,57).

Zucker Welt-Kontrakt Nr. 4 Tendenz kaum stetig, per September 1,22 Geld (1,23½ Geld), per Marz 1938; 1,30½ Geld (1,32 Geld), per Mai 1,32½ Geld (1,33½ Geld), per Juli 1,35 Geld (1,36 Geld).

Kautschuk thin crepe loko 22,25 nom. (22,50 nom.), smoked sheet 19,50 nom.

(19.62 nom.).
Terpentin 39¼ (39), Savannah-Terpentin 34¼ (34),

NEW-YORK, 2. Juli. (Privat-Funkspruch) Schluss. Weizen Rotwinter loko 152% (Vortag: 154%), Hartwinter (neue Ernte) 189% (141%), Mais, loko — Mehl, spring wheat clears 6,70—6,80 (6,55—6,65), Getreidefracht nach England 2/10½—3/6 (2/10½—3/6), nach dem Kontinent 14—18 c. (14—18 c.)

2/10½-3/6 (2/10½-3/6), nach dem Kontinent 14—18 c. (14—18 c.)

CHICAGO, 2. Juli. (Privat-Funkspruch.) Schluss. Weizen unregelmässig, 
per Juli 124%-124½ (Vortag: 125½-126), per September 125½-125½ (125), 
per Dezember 127%-127½ (126%). Mais kaum stetig, per Juli (neuer Kontrakt) 
12654 (128), per September (neuer Kontrakt) 112¼ (114), per Dezember: (neuer Kontrakt) 
81½ (87½). Hafer kaum stetig, per Juli 4½ (45), per September 
39 (39%), per Dezember 40¼ (40¾), Roggen willig, per Juli 90 (92), per 
September 80½-80¾ (91¾), per Dezember 11½ (83¼), Schmalz stetig, per 
Juli 11,92½ (11,85 Geld), per September 12,26 Geld 
(12,20 Geld), per Dezember 12,00 (12,02½ Brief), Rauchspeck per Juli 16,17½ 
(15,95), Schweinezufuhren in Chicago 6000 (9000), in Westen 28 000 (33 000).

KANADA, 2. Juli. Getreide. (Cents per Bushel.) Schluss. Weizen stramm, per Juli 143% (Vortag: 183%), per Oktober 135% (131), per Dezember 133% (128%). Hafer per Juli 64% (60%), per Oktober 55% (50%), per Dezember 53% (48%), Roggen per Juli 137% (132%), per Oktober 101% (66%), per Dezember 68% (63%), Roggen per Juli 137% (66%), per Oktober 101% (68%), per Dezember 68% (63%), Leinsaat per Juli 179% (64%), per Oktober 181% (176%), per Dezember 180 (175).

BUENOS AIRES, 2. Juli, Getreide, (Schluss.) Weizen per Juli 14,15 (Vortag: 14,70), per August 13,88 (14,46), per September 13,75 (14,27), Mais pet Juli 6,79 (6,79), per August 6,71 (6,79), per September 6,73 (6,81), Hafer Joko 3,30 (6,30), Leinsaat willig, per Juli 15,90 (15,90), per August 15,93 (15,95), per September 15,93 (16,00).

ROSARIO, 2. Juli. Getrelde. (Schluss.) Welzen per August 13,75 (14,25), per September 13,70 (14,15), Mais per August 6,60 (6,60), per September 6,65 (6,65), Leinsaat per August 15,80 (15,70), per September 15,85 (15,80). In Papierpeso per 100 Kilo.

NEW-ORLEANS, 2. Juli. (Privat-Funkspruch.) Baumwolle loko 12,35 (12,53), per Juli 11,90—11,93 (12,12), per Oktober 12,00—12,02 (12,18).

Hauptschriftleiter: Erich Schwarzer.

Hauptschriftleiter: Erich Schwarzer.

Stellvertreter: Wilhelm Renner. Chef vom Dienst: Reinhard Gerdes. Verantwortlicher Schriftleiter für Innenpolitik: Dr. Willy Beer; für Aussenpolitik: i. V: Wilhelm Renner; für Kunst und Unterhaltung: i V: Dr. Karl Korn; für Handel: Dr. J. Kastennelz; für den unpolitischen Teil: Lokales; Fritz Dettmann; für den Sport: Aribert Heymann; für Technik und Kraftfahrwesen: St. M. Zentzytzki; Mitarbeiter für Jugendfragen: S. Zoglmann; beitung der Anzeigen-Abteilung: Georg Macknow. Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen: Bruno Wendland, sämtlich in Berlin. Zurzeit ist Preisiste Nr. 7 vom 1. Mätz 1937 galtig. D. A. V. 1937 über 54300, davon über 30 600 mit "Berliner Stadtblatt" (Sonntag-Ausgabe allein über 91 000). Für unverlangt eingesandte Beitäge wird, auch wenn Rückporto beiliegt, keine Verantwortung übernommen.

Druck und Verlag: Buch- und Tiefdruck Gesellschaft mbH, Berlin SW-19.

Geschäftsführeri August Lorey, Dr. Kurt Jahneke.